



هەریمی کوردستان-عێراق
وهزارهتی خویندنی بالا و تووژینهوهی زانستی
زانکۆی سه لاهه ددین-ههولێر

جیناوه له کرمانجی ژوورودا

(له پوانگهی تیۆری دهسه لات و بهستنه وهدا)

نامهیه که

پیشکەشی ئەنجومهنی کۆلیژی زمانی زانکۆی سه لاهه ددین-ههولێر
کراوه و وهك بهشیک له پێویستیهکانی پلهی ماجستێر له زمانی کوردیدا

له لایهن

ئه میر مستۆ محه مه د

(به کالۆریوس / زانکۆی سه لاهه ددین □ ههولێر □ 2001)

به سه ره پهرشتی

د.عه بدولوه هاب خالید موسا

رپۆرتی سەرپەرشت

ئەم نامە یە بە ناو نیشانی (جینا و لە کرمانجی ژوورودا - لە روان گە ی تیۆری دەسلەلات و بەستنه وه) قوتابی (ئەمیر مستۆ محەمەد) بە سەرپەرشتی مین لە کۆل یژی زمانی زانکۆی سەلاحەددین نامادە ی کردووه، بە شیکە لە پێویستییەکانی پەلە ی ماجستیر لە زمانی کوردیدا.

سەرپەرشت: د. عبدالوهاب خالد موسی

رۆژی: / / 2009

بە پێی پێشنیازی مامۆ ستای سەرپەرشت ئەم نامە یە پێ شیکەش یە لیژنە ی هەلسەنگاندن دە کەم.

ناو: د. یادگار رەسول حەدامین بالە کی

سەرۆکی بەشی کوردی

سەرۆکی لیژنە ی خویندنی بالا

رۆژی: / / 2009

رپورتی لیژنہی گفتوگو کردن

ئیمہی ئەندامانی لیژنہی توتۆیکردن و هەلسەنگاندن، ئەم نامەیه مان خویندەوہو لەگەڵ قوتابیه کەدا گفتوگو مان دەر پارەى ناوەرۆک و لایە نہکانی تری کرد و برپارماندا، کە شایەنی ئەوہیە بە پلەى (بروانامەى ماجستیری لە زمانى کوردیدا پیدریت.

ناو: پ.ی.د. کوردستان موکریانى

ئەندام

رۆژى: / / 2009

ناو: پ.د. رفیق محمد محى الدین شوانى

سەرۆکی لیژنە

رۆژى: / / 2009

ناو: پ.ی.د. بکر عمر على

ئەندام

رۆژى: / / 2009

ناو: د. عبدالوهاب خالد موسى

ئەندام

رۆژى: / / 2009

لەلایەن ئەنجومەنى کۆلیژی زمان □ زانکۆى سەلاحەددین پەسندکرا.

ناو: پ.ی.د. نەوزاد حسن خوشناو

راگری کۆلیجى زمان زانکۆى سەلاحەددین

رۆژى: / / 2009.

زاراوه‌کان

<u>ئینگلیزی</u>	<u>کوردی</u>
	د-
Overt	ناشکرا
Goal	ئامانج
Complementizer	ئامرازی گه‌یه‌نهر
Instrument	ئامیری
Move alpha (a)	ئه‌لفا بجوولینه
Anaphor	ئه‌نافۆر (جیناوی خوئی و هاوبه‌ش)
Anaphora	ئه‌نافۆری
	ب-
Antecedent	بوگه‌پراوه
Reference	بوگه‌پراوه‌یی (ئاماره‌یی)
Nonfinite (Infinitival)	بئ کات و کهس (چاوگی)
θ- Gird	بازنه‌ی سیتا
Recoverability	به‌ده‌سته‌ئینان
Barriers	به‌ره‌سته‌کان
Prepositional object	به‌رکاری پيشناو
Dative	به‌رکاری ناراسته‌و‌خۆ
Bound	به‌ستراو (به‌ند)
Parameters	بگۆره‌کان
Pro-drop	بکه‌ر لابر او (بکه‌ر خراو)
Subject of Infinitive Clause	بکه‌ری لارسته‌ی چاوگی
Projection principle	بنه‌مای جیکه‌وته‌دانان
Subjacency Principle	بنه‌مای هاوسییه‌تی
Principles	بنماکان
	ت-
Complement	ته‌واوکه‌ر

Infinitive clause	تەواوکەری چاوگیی
Linguistic competence	توانستی زمان
X-bar theory (X' theory)	تیۆری ئیکس-بار
Binding theory	تیۆری بەستنه‌وه
Movement Theory	تیۆری جوولاندن
Case theory	تیۆری دۆخ
Government and Binding theory	تیۆری دەسەلات و بەستنه‌وه
Standard theory	تیۆری ستاندارد
Extended standard theory	تیۆری ستانداردی فراوانکراو
Bounding theory	تیۆری سنووربوڤدانان
Theta theory (Θ -theory)	تیۆری سیتا
Control theory	تیۆری کۆنترۆل
	پ-
Case filter	پارزینەری دۆخ
Pro	پروۆی بچووک
PRO	پروۆی گەوره
Case assigner	پیدانی دۆخ (دۆخ بەخشینەر)
Preposition	پیشناو (ئامرازی په‌یوه‌ندی)
Context	پیکهاته (دەورو به‌ر)
Structural dependency	پیکهاته‌ی به‌ستراوه‌یی (به‌ندییتی)
Construction	پیکهاتوو
Θ - Criterion	په‌وه‌ری پۆلی سیتا
	ج-
Movement	جوولاندن
Maximal projection	جیکه‌وته‌ی گەوره
Free Pronoun	جیناوی جودا
Pronominal	جیناوی که‌سی
Pronominal Celtic	جیناوی لکاو
	خ-
Sisterhood	خۆشکایه‌تی

	د -
Abstract case	دوخی ئەبستراکت (نا بەرجهسته)
Referring expression	دەربەری ئاماژەیی
Government	دەسەلات
Proper government	دەسەلات (حوکمکردن) ی توند
Govern	دەسەلات تدار
Antecedent government	دەسەلاتی بوگه پراوهیی
Constant command	دەسەلاتی پۆلی
Branching	دوو فلیقانەیی (دوو پەلکی)
Specifier	دیاریکەر
	پ -
Theta roles	پۆلە سیتاییهکان
external Θ - role	پۆلی سیتا دەرەکی
Internal Θ - role	پۆلی سیتا ناوہکی
Deep structure (DS)	پۆنانی ژێرہوہ
Surface structure	پۆنانی سەرہوہ
Syntactic structure	پۆنانی سینتاکسی
Complement sentence	پستەہی تەواو کەر
Path	پێرہو
Synchronic grammar	پێزمانی ئیستایی (وہ سفی)
Generative- transformational grammar	پێزمانی بەرہە مہینان - گویزانہ وہ
universal Grammar	پێزمانی گشتی (سەر اپا)
Diachronic grammar	پێزمانی میژووی
Traditional grammar	پێزماہی دیرین
Agreement (AGR)	پیککەوتن
	ز -
Domination	زالبوون
Knowledge of Language	زانستی زمان
non- Pro drop- Language	زمانی بکەر پارێز
Pro drop- Language	زمانی بکەر لا بہر (فریدەر)

	س-
Source	سه رچاوه
Local restriction	سنوور بوډانانی شوینی
Benefactive	سوودمه ند
	ش-
Trace	ئاسه وار
NP-trace	ئاسه واری فریزی ناوی
Wh-trace	ئاسه واری وشه ی پرسیار
Location	شوینی
Argument position	شوینی ئارگو مینت
non- Θ - position	شوینی بی پۆلی سیتا
	چ-
Linguistic performance	چالاکی زمان
Variable	گوپا و
Cognitivist hypothesis	گریمانه ی زانیاری
Transformational	گویزانه وه
	ف-
phonetic from component (P.F)	فورمی فونولوژی
Logical from components (L.F)	فورمی لوژیکی
Lexical	فه رههنگی
Lexicon	فه رههنگ
Xphrase (XP)	فریزی X
Propositional phrase (pp)	فریزی پیشناوه یی
Complementizer Phrase (CP)	فریزی گه یه نه ر
Wh-phrase	فریزی وشه ی پرسیار
Inflectional phrase = INFL	فریزی یه که ی گه ردانیی
	ک-
Word- ending	کو تایی وشه
Overt category	کاتیگوری ئاشکرا
Empty category	کاتیگوری به تال

Governing category	کاتیگوری دهسه لاتدار (حوکمکەر)
Head category	کاتیگوری سه ره
Agent	کارا
Patient	کارتییکراو
	-ل
Clause	لا پرسته، پارسته، کلۆز
Relative Clauses	لا پرسته ی گه یه نه ر
Embedded clause	لا پرسته ی ناوه کی
Sub categorization	لقکردنی کاتیگوری یانه
	-م
The Specified Subject Condition (SSC)	مه رجی بکه ری تایبه تی
Nominative island condition (NIC)	مه رجی دورگه ی تایبه تی
The Tensed sentence condition (TSC)	مه رجی پرسته ی ده مکات
Subjacency condition	مه رجی هاوسییه تی
Domain of reflexive binding	مه ودای به ستنه وه ی خویه تییه کان
Local domain	مه ودای شوینی
	-ن
Node	نۆد (گرئ)
Bounding nodes	نۆده به ندکه ره کان
Theta (Θ)- marking	نیشانه کردنی سیتا (واتایی)
	-ه
Coordination	هاوپایه
Subjacency	هاوسییه تی
Index	هاونیشانه
Percept	هه ست پیدان
Experience	هه سستیپیکەر
Category selection (C S)	هه لپژاردنی کاتیگوری
Aspects of theory of syntax	هه ندی لایه نی تیوری سینتاکس
Force	هیز

Recipient

item

و-
وہرگر

ی-
یہ کہہ (ٹایتم)

کورترکراوه و هیما به کارها تووه کان

فریزی ناوی	ف.ن (NP)
فریزی کاری	ف.ك (VP)
فریزی ئاوه ئناوی	ف.ئاوه ل (AP)
فریزی پیشناو	ف.پیش (PP)
فریز	ف (P)
ئامرازی په یوه ندی	ئا. په یوه ندی
ئاوه ئناو	ئاوه ل
کرمانجیی ژووروو	ك.ژ
کرمانجیی ناوه پراست	ك.ن
مؤرفیم	م
کاتیگۆری به تال	e
ئاسه وار	t
سیتا	Θ
سه ره	X
مؤرفیمی ره گهن	م.پ
مؤرفیمی ره گهنی می	م.پ.می
مؤرفیمی سفر	∅
سیتارۆل	Θ-Role
دهسه لات و به ستنه وه	GB
ئه لفا	a
دیاریکهر	Spec
ئارگۆمینت	A
ئا - ئارگۆمینت	A'
فریزی ته واوکار	CP
فریزی (کات و کهس)	IP
ریککه وتن	AGR
یان	/
ده بیته	←

کات و کەس	INFL
پۆنانی سەرەوه	SS
پۆنانی ژێرهوه	DS
وشەى پرسىيار	Wh
پيژمانى گشتى (سەراپا)	UG
سەرچاوهى پيشوو	س.پ

ئاۋەرۋك

لاپەرە	بابەت
4-1	پېشەكى
2	0-1- ناۋنیشان و بواری لىكۆلینەۋەكە
2	0-2- ھۆى ھەلبىژاردنى بابەتەكە
2	0-3- كەرستە و سنورى لىكۆلینەۋەكە
3-2	0-4- رېبازى لىكۆلینەۋەكە
3	0-5- گىرفتى لىكۆلینەۋەكە
4-3	0-6- ئاۋەرۋكى لىكۆلینەۋەكە
27-5	بەشى يەكەم 1- پېشەنى رېزماننوۋ سى و لىكۆلېنەۋە لە جېناۋە كانى ز مانى كوردى:
9-6	1-1- پېشەنى رېزماننوۋسى.
10-9	1-2- پېناسەى جېناۋەكان لە رېزمانى چاولىكەرى و نويدا.
23-10	1-3- جۆرەكانى جېناۋ.
26-23	1-4- ھەندى كەم و كورپى لە باسكراۋى جېناۋ لە رېزمانى چاولىكەرىدا.
27-26	1-5- زاراۋەى جېناۋ.
83-28	بەشى دوۋەم 2- بىنەماۋ پىكھاتەى تىۋورى بەستەۋە و لاقە تىۋرە كانى پەيوە ندادار بەم تىۋرە:
33-29	2-1- رېزمانى گىشتى.
63-33	2-2- تىۋورى دەسەلات و بەستەۋە:
40-36	2-2-1- رېزمانى X' -بار(س ¹ □ بار).
42-40	2-2-2- بىنەماى جىكەۋتە دانان.
50-42	2-2-3- تىۋورى رۆلى سىتا.
54-50	2-2-4- تىۋورى دۇخ.
58-54	2-2-5- تىۋورى سنووربۇدانان(بەندىتى)(Constraint).
63-58	2-2-5- تىۋورى دەسەلات.

83-63	2-3- تيؤرى بهستنه وه .
118-84	بهشى سئيه م 3- تيؤرى بهستنه وه له زمانى كوريدا:
97-85	3-1- بنه ماى بهستنه وه له زمانى كوريدا:
90-85	3-1-1- جيئاوى هاوبهش و جيئاوى خويى له زمانى كوريدا...
93-90	3-1-2- جيئاوى كهسى له زمانى كوريدا...
97-93	3-1-3- دهربراوى ئاماژهيى له زمانى كوريدا...
105-97	3-2- ليكؤلينه وهى كاتيگؤرييه كانى داپؤشراو له زمانى كوريدا...
99-97	3-2-1- ئاسه وارى فرىزى ناوى Trace
101-99	3-2-2- پرؤى گه وه PRO ...
102	3-2-3- پرؤى بچوك Pro
105-103	3-2-4- ئاسه وارى وشه ي پرسىار ...
108-105	3-3- هه ندى له جيئاو كه له تيؤرى بهستنه وه دا نه خراونته بهر ليكؤلينه وه:
107-105	3-3-1- جيئاوى نيشانه ...
108-107	3-3-2- جيئاوى نادىار ...
111-108	3-4- هه ندى خالى ته واوكه رى تيؤرى بهستنه وه:
111-108	3-4-1- شى كردنه وهى نيشانه كان.
120-111	3-5- تايبه تمه ندى جيئاوه كان و فؤرمه كانى بؤگه پراوهيى و هه ندى ئه نجامى تيؤرى:
109-111	3-5-1- هاوپايه له جيئاوه كان و فؤرمه كانى بؤگه پراوهيى .
113-111	3-5-2- هاوپايه له جيئاوه كانى خويى و ته ئكىدى .
113	3-5-3- هاوپايه له جيئاوه كانى هاوبهش .
119-113	3-5-4- هاوپايه له جيئاوه كانى كهسى .
120-119	3-5-5- هاوپايه له دهربراوى ئاماژهيى .
1120	3-5-6- هاوپايه له فرىزه كانى ناوييه كاندا .
122-121	ئه نجام
129-123	سه رچاوه كان
130	كورته ي باس به زمانى عه ره بى (ملخص البحث)
131	كورته ي باس به زمانى ئينگليزى (Abstract)

پیشہ کی

پیشہ کی

1-0- ناونیشان و بواری لیکولینہ وہ کہ:

ناونیشان و بواری لیکولینہ وہ کہ بریتدیہ لہ (جینا و لہ کرمانجی ژورودا)، مہبہستی سہرہ کی ئەم نامہ یہ لیکولینہ وہ یہ لہ جینا و کان و فورمہکانی بۆگہ پراوہ یی لہ زمانی کوردی دیالیکتی (ک.ژ) لہ پروانگہ ی تیوری دە سەلات و بە ستنہ وہ (GB). بواری لیکولینہ وہ کہ بە شیوہ یہ کی سہرہ کی بواری سینتاکسی جی نا و لہ خودہ گریٹ و سروشتی تیورہ کہش ئەو دە خوازئ ہ ندی لایہ نی سیمانٹیک و مورفولوجیش بیڈتہ نا و شیکردنہ وہ کہ وہ.

2-0- ہوی ہ لبراردنی بابہ تہ کہ:

جینا و کان پۆلیکی گرنگ و چالاک لہ دیاردہ سینتاکسی و سیمانٹیکیہ کاندہ دہ بینن. ہر بویہ بەردہ وام گرنگیان پیدراوہ، بەلام تا ئیستا لہ زمانی کوردیدا لہ پروانگہ ی تیوریکی زانستی وک تیوری دە سەلات و بە ستنہ وہ تی شکیان نہ خراوہ تہ و سہر، بویہ بە پیویستی دە زانین لہ پروانگہ ی تیوریکی ئەو ہا و ہ پروانینہ شیکردنہ وہ و لیکدانہ وہ ی جینا و کان زمانی کوردی (دیالیکتی کرمانجی ژورودا) و پیوہندیان بہ یہ کترہ وہ بخینہ پروو.

3-0- کہرہستہ و سنووری لیکولینہ وہ کہ:

لہم لیکولینہ وہ یہ دا کہرہستہ ی (دیالیکتی کرمانجی ژورودا) کراوہ تہ کہرہستہ ی لیکولینہ وہ کہ، کہ دیالیکتی نا و چہکانی باکور و باکور پۆژ ئاوی کوردستان دہ گریٹہ وہ و لہ دیالیکتہکانی بایہ زیدی، ہکاری، بۆتانی، شہمدینانی، بادینانی و شیوہ ی خورئاوا پیک دیٹ.

نموونہکان لہ ناخاوتنی پۆژانہ ی خەلکەوہ وەرگیراون و لہ ہ ندی شوینیشدا بہ پیی مہبہستی باسہ کہ نموونہ و پرستہ لہ زمانہکانی ترہینراوہ تہ وہ. سنووری باسہ کہ ئەو لاقہ تیوری و لایہ نا نہ ی تیوری دە سەلات و بە ستنہ وہ دہ گریٹہ وہ کہ بۆ لیکدانہ وہ ی چۆنیہ تی بہ ستنہ وہ و فورمہکانی بۆگہ پراوہ یی لہ فریز و پرستہ دا پیویستن.

4-0- ریبازی لیکولینہ وہ کہ:

ریبازی لیکولینہ وہ کہ ریبازیکی و سفی شیکارییہ، چونکہ ئەو تیورہ ی، کہ لہم لیکولینہ وہ یہ دا جیبہ جیکراوہ تیوری دە سەلات و بہ ستنہ وہ یہ، کارکردنیش بہ پیی ئەم

تیۆرە، جگە لە ئەركی شیکردنەوهی دیاردە زمانەوانییەکان، ئەركی وە سفکردنیش دەخاتە ئەستۆی لیکۆلەر.

5-0- گرتی لیکۆلینەوهکه:

هه موو لیکۆ لەریک لەکاتی نوو سین و ئا مادەکردنی نامە یهکی ئەکادیمی به پیی هه لکه وتی لیکۆلەرە که و سروشتی بابەتە که ی پروو به پرووی کۆمه لیک کیشە ی زانستی دەبیته وه.

به شیکی زۆری ئەو زانیاریانە ی که له ناوه پۆکی ئەم نامە یه دا خراونه ته پروو له سه ر چاوه ئینگلیزی یه کان و فار سییه کانه وه وه ر گیراون و دوا تریش وه رگی پدراونه ته سه ر زمانی کوردی، وه رگی پرائی ئەو بابەتە زمانەوانییا نه ش بۆ زمانی کوردی کاریکی وا ئا سان نییه، چونکه ئەو زانیارییا نه ده بی جاریکی تر دابری ژرێ نه وه و نموو نه ی کوردیشیان بۆ به یئیریته وه، هه روه ها هه ر تیۆریک یان ریبا زیک، به تایبه تی ئەو تیۆره ی که له م نامە یه دا پشتی پییه ستراوه، کۆمه لیک وشه و زاراوه ی تایبه ت به خۆی هه یه و ئەو زاراوا نه پیویسته به رام به ره کانیان به کوردی بنوو سرینه وه، بۆ ئەوه ی خوی نه ر بتوانی به ئاسانی تییا نبگات، له بهر ئەمه دوو چاری وه رگی پرائی و داتا شینی ژماره یه کی زۆری زاراوه بووینه وه و ره نکه له هه ندی شویندا نه مانتوانی ییت زاراوه یه کی پر به پیستی خۆی له کوردیدا بۆ بدۆزینه وه، بۆ یه هه ندی له زاراوه کا نمان وه کو خۆی به کاره یناوه، چونکه لیکۆلەرەکانی بهر له ئیمه ش نه یانتوانیوو ه زاراوه کان یه ک بخه ن و له زمانه که ما ندا بیانچه سپین. گرتی کی تر ئەویش ئەو بابەتە یه که له تیۆری به ستنه وه دا ئاوری لینه دراوه ته وه یا خود ئاوریکی که می لی دراوه ته وه. یه کی له و بابەتانه جیناوه کانی تره جگه له جیناوه که سییه کان و خۆی و هاوبه ش که له زمانی کوردی و ئینگلیزی شدا هه ن، به لām پروو و ئا شکرا نییه که بۆ چی نه خراونه ته بهر لیکۆلینەوه ئەو جیناوانه ش، جیناوه نادیاره کان و جیناوه کانی نیشانه ن که له زمانی کوردیدا زۆر به کاردین.

6-0- ناوه پۆکی لیکۆلینەوهکه:

ئەم لیکۆلینەوهیه به ناو نیشانی (جیناوه له کرمانجی ژوو روودا)، هه ولێکه بۆ به ئەزموون کردنی یا سا و بنه ماکان و پی شنیازەکانی تیۆری ده سه لات و به ستنه وه و دۆزینه وه ی ریژه ی کارکردنی له زمانی کوردیدا. هه لبه ت زیاتر جه خت کراوه ته سه ر نیوه ی دووه می ئەم تیۆره، واته تیۆری به ستنه وه، به لām لقه تیۆره کانی په یوه ندادار به م تیۆره ش به گشتی خراونه ته به رباس و لیکۆلینەوه.

جگه له و پيشه كيبه، ليكولينه وه كه له رووى ناوه پوكه وه له سى بهش پيكهاتووه و له كوتاي شدا نه نجام و كورتى نامه كه به هردوو زمانى عهره بى و ئينگل يزى نووسراوه ته وه.

بهشى يه كه م: كه به ناونيشانى (پيشينه ريزماننووسى و ليكولينه وه له جيناوه كانى زمانى كوردى) يه، پينج با بهت له خوده گريت: با بهتى يه كه م باس له پيشينه ريزماننووسى كراوه و با بهتى دووهم پينا سهى جيناوه كان له ريزمانى چاوليكه رى و نويدا خراوه ته روو، له با بهتى سييه م جوړه كانى جيناوه ده ستنديشان كراوه، با بهتى چوارم با سكردنه له هه ندئ كه م و كورپى له ريزمانى چاوليكه رى دا. له با بهتى كوتاييدا زاراوه ي جيناوه به كورتى باسى ليوه ده كريت.

بهشى دووهم: كه به ناونيشانى (بنه ماو پيكهاتى تيورى به ستنه وه و لقه تيوريه كانى په يوه نندار بهم تيوره) وه يه، له م با بهتانه پيك ديئ: ريزمانى گشتى، با سكردن له باره ي تيورى ده سه لات و به ستنه وه و لقه تيوره كانى په يوه نندار بهم تيوره وه، له با بهتى سييه م به شيوه يه كى فراوانتر باس له بنه ماكانى ئه م تيوره ده كات.

بهشى سييه م: تايبه ته به (تيورى به ستنه وه له زمانى كوردى) دا، ئه م به شه له پينج با بهت پيك ديئ: با بهتى يه كه م باس له بنه ماكانى به ستنه وه ده كات كه خاوه نى سى بنه ما يه ئه م سى بنه ما يه په يوه نديان به سى ده سته ي فهره نكي يه وه هه يه: (ئه نافوره كان (جيناوه خوږى و هاو بهش)، جيناوى كه سى و دهر پرى ئا ماژه يى...)، با بهتى دووهم ليكولينه وه يه له كاتيگوريه كانى داپوشراو له زمانى كوردى دا وهك: (ئاسه وارى فريزى ناوى، پرؤى بچووك، پرؤى گه وره و جيناوى پرس...)، له با بهتى سييه م دا باس له و جيناوانه كراوه كه به پيى بنه ماكانى تيورى به ستنه وه نه خراونه ته بهر ليكولينه وه، له با بهتى چوارم دا شيكردنه ويك بؤ نيشانه كان كراوه، له با بهتى پينجهميش باس له تايبه تمه ندى جيناوه كان و فورمه كانى بؤ گه راوه يى و هه ندئ ئه نجامى تيورى كراوه.

له كوتاييدا ئه و ئه نجامانه ي كه به ده ستهاون برى تديه له چونيه تى كار كردنى بنه ماكانى ده سه لات و به ستنه وه له زمانى كوردى دا.

بەشى يەكەم

1- پېشىنەى رېزماننوسى و لېكۆلېنەوه
له جېناوهكانى زمانى كوردى

1-1- پيشينه‌ی رژمانووسی:

نوو سینی رژمانی کوردی پيشينه‌یه‌کی دوورو در یژی نی‌یه، به‌لام ئەو لی‌کۆلینه‌وه و کارانه‌ی که پيشتر دهر باره‌ی رژمانی کوردی کراون، خزمه‌تیکی زۆری زمانی کوردییان کردووه، ههر چهنده باسه‌کان له سه‌ره‌تادا گشتی و هه‌مه‌کی بوونه، به‌لام وه‌ک ههر زانستی‌ک له ئەنجامی پيشکه‌وتن و فراوان بوون، به‌ره به‌ره باب‌ه ته رژمانییه‌کانیش وردتر و تایبه‌تر بوون (ره‌سول، 1995: 5).

به‌ره له ههر کهس له زیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌مدا یه‌که‌مین رژمانی زمانی کوردی به‌ پینووسی (سه‌عید صدقی کابان) له کتیبی (مختصر صرف ونحوی کوردی) دا به‌ ناوی (ضمیر) هوه له رژمان و کیش‌ه‌ی جینا و دواوه، دوا‌ی ئەو رژمانووسه له سالی 1929 ی زاینی (ته‌وفیق وه‌ه‌بی) له کتیبی (ده‌ستووری زمانی کوردی) دا له رژمانی کوردی و له‌ژیر ناوی (بو‌ناو) له جیناوی کوردی کۆلیوه ته‌وه (وه‌ه‌بی: 1929: 83).

نوری عه‌لی ئەمین له سالی (1956) له کتیبه‌که‌یدا به‌ناوی (قواعدی زمانی کوردی له صرف و نحو) باس له رژمانی کوردی ده‌کات و به‌شیکی کتیبه‌که‌ی بو‌جینا و ته‌رخان کردووه، دوا‌ی ئەم کتیبه‌ی له کتیبی‌کی تری به‌ ناوی (رژمانی کوردی) و له ژیر ناوی (پاناو) باس له جینا و ده‌کات (عه‌لی ئەمین، 1960: 17)، هه‌روه‌ها له به‌ره‌می سییه‌مدا به‌ ناوی (ئه‌رک و شوینی پاناوه‌که‌سییه‌کان له ئا‌خاوتنی کوردی) دا زۆر به‌ وردی باس له ئه‌رکی جیناوه‌کان ده‌کات (ئه‌مین، 1986: 15). زیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی بیسته‌مدا له سالی 1974 به‌ پینووسی مه‌سه‌ود مه‌مه‌د، لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌کی زانستی له باره‌ی (جینا و) هوه‌ نووسیوه، ئەمه‌ش له وتاریکدا به‌ ناوی (سوورپکی خامه به‌ ده‌وری پاناو) باس ده‌کات (مه‌مه‌د، 1974: 61).

به‌لام ئەوه‌ی جیی سه‌رنجه‌ زاراوه‌ی (جینا و) ی ته‌نها له به‌ر پۆشنایی (جی‌گری ناو) دا ته‌ماشای ده‌کرد، بۆیه ههر جیناوی که‌سیی (جودا‌ولکاو) ی به‌ جینا و داناوه.

جه‌مال نه‌به‌ز له کتیبی (زمانی یه‌کگرتووی کوردی) باس له رژمانی کوردی ده‌کات و هه‌ولده‌دات ههر دوو دیالیکته سه‌ره‌کییه‌که‌ی کرمانجی ژوورو و کرمانجی ناوه‌پراست لی‌ک نزی‌ک بکا ته‌وه‌و لایه نه‌ لی‌ک چوو و جیاوازه‌کان بخا ته‌پروو، مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیشی هه‌ولدان بوو بو‌دروست کردنی زمانی یه‌کگرتووی کوردی و باس له جیناوه‌کانی هه‌ردوو دیالیکته‌که‌ ده‌کات به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی (نه‌به‌ز، 1976: 23).

له سالی 1961 له کتیبی (آوا ئو ده ستورا زمانی کوردی) دا جگرخوین باس له
پیز مانی کوردی ده کات (پیز مانی د یالیکتی کر مانجی ژوورو) و لیکۆلید نه وه و
تویژینه وه له سهر جیناوه کانی زمان ده کات (جگرخوین، 1961: 71).

ئهم پیزماننو و سانه ز یاتر کارید گه ری پیز مانی عه ره بی و ئه ورو پاییان
به سه ره وه بووه، بویه بی که م و کوری نه بوو، چونکه لا سایي کرد نه وه ی پیزمانه کانی
بیگانه ده بیته هو ی نه وه ی که هه ندی لا یه نی زمانی بیگانه که په یوه ندی به پیزمانی
زمانه کانه وه هه یه له سهر زمانه که ی خو ت جی به جی بکه یت، به واتا یه کی تر: (ئو
کوردانه ی له بابته پیزمانی کوردیه وه نوو سیویانه، به پیی سهر چاوه ی پۆشن بیرییان
په پره ی عه ره بی یان ئه ورو پییان کردوه) (مه مه د، 1974: 69)، ئه م لا سایي
کردنه وه ته نها له لایه ن پیزماننو و سانی کورده وه نه بوو، به لکو له زۆر به ی پیزمانه کانی
چا ولیکهری عه ره بی و یا خود ئه ورو پایي ئه م لا سایي کرد نه وه ده بی نریت (باطنی،
1385: 64).

دوای ئه مانه چه ند پیزماننو و سیکی تر وه ک کوردستان موکریانی هاتنه مه یدان
بو نمونه له و تاریکی دا به ناوی (جو ره کانی جینا و و ده وریان له پرسته ی کوردیدا له
دیالیکتی کرمانجی خواروو و کرمانجی ژوورو) دا زۆر به فراوانی با سی پیزمانی
کوردی ده کات (موکریانی، 1980: 229)، صادق به ها ئه ددین له کتیبه که یدا به
ناوی (پیزمانا کوردی) له پیزمانی کوردی دواوه و چه ندین لایه نی پیزمانی له هه ردوو
دیالیکتی کرمانجی ژوورو و کرمانجی خواروو خستۆته پروو (ئامیدی، 1987: 203).

پیزمانی پیز شوو پیز شکه و تنیکی به خو وه بیینی ئه مه ش له به ره ه می چه ند
زمانه وانیک ده رده که ویت به تایبه تی لای ئه و زمانه وانانه ی که خویندنیان له ئه ورو پای
پۆژه لآت و ئه ورو پای پۆژئاوا ته واو کردبوو.

دیسانه وه قه ناتی کوردۆییف چه ندین لیکۆلینه وه و په رتووکی له باره ی پیزمانی
کوردی نوو سیوو و ئه و به ره ما نه ی دوا یی پشتگیری ئه و پیزماننو و سانه ی کورد
ده کات که له سه ره تایی سه ده ی بیسته مه وه هه ولیان بو داوه، بو نمونه یه کی له

بهره مه‌کانی (پێژمانی کوردی به‌که‌رسته‌ی دیالیکتی کرمانجی و سۆرانی) بوو، که توێژی‌نه‌وه له‌سه‌ر زۆربه‌ی لایه‌نه‌کانی زمانی کوردی ده‌کات (کوردۆبییڤ، 1984: 7).

هه‌رچه‌نده‌هاوبه‌شیه‌کی زۆر له‌ژیوان نووسینی یان بۆچوونه‌پێژمانیه‌کاندا هه‌یه‌و له‌پاستیدا تێکه‌لاوه‌له‌پێژمانی چاولیکه‌ری و نوێ، به‌لام شیکردنه‌وه‌کان له‌پروانگه‌یه‌کی نوێوه‌بوو.

دوای ئەمانەش که سانیکی تر هه‌ولیا نداوه‌پێژمانی کوردی له‌پروانگه‌ی تیۆره‌جیاوازه‌کانی زمانه‌وانی شی بکه‌نه‌وه‌و لیکۆلێنه‌وه‌ی له‌سه‌ر بکه‌ن، ده‌توانین ئەو که‌سانه‌به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌ناو ببه‌ین، وه‌ک: محهم‌د مه‌حوی له‌کتیبه‌که‌یدا به‌ناوی (پسته‌سازی کوردیی) که‌تیدا بۆ شی کردنه‌وه‌ی پسته‌ی زمانی کوردی ده‌ست به‌جێبه‌جیکردنی تیۆریه‌نوێیه‌کان کردوه‌ (مه‌حوی، 2001: 3) و حاته‌م ولایا له‌نا مه‌ی دکتۆرا یدا له‌ژێرناوێ شانی (په‌یوه‌ندی یه‌رۆنانی یه‌کانی نواند نه‌سینتاکییه‌کان)دا، ئا مانجی سه‌ره‌کی ئه‌وه‌یه‌که‌له‌پروانگه‌ی تیۆریکی زانستی وه‌ک (GB) پڕوانی ته‌شیکردنه‌وه‌و لیکدا نه‌وه‌ی فریزو پسته‌کانی زمانی کوردیی و په‌یوه‌ندییان به‌یه‌کتره‌وه‌بخاته‌پروو (مه‌مه‌د، 2006: 3)، هه‌روه‌ها سه‌باح په‌شید، له‌نامه‌که‌یدا به‌ناوی (هه‌ندی لایه‌نی پێژمانی ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه‌ (GB) له‌زمانی کوریدا) له‌پروانگه‌ی تیۆری ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه‌پێژمانی کوردی شی کردۆته‌وه‌و هه‌ولدانیک بووه‌بۆ شیکردنه‌وه‌ی یاساکی ئه‌و مۆدیله‌پێژمانیه‌و جێبه‌جیکردنی له‌سه‌ر زمانی کوردی و نا‌ساندنی تیۆره‌که‌به‌خوێنه‌ری کورد (قادر، 2007: 1) و دوای ئە مه‌ ئیان حاجی سلیمانیش له‌نا مه‌ی دکتۆراکه‌یدا له‌پروانگه‌ی ئەم تیۆره‌ (ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه‌ GB) باسی پێژمانی کوردی ده‌کات و پێی وایه‌که‌تیۆری ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه‌یه‌کی که‌له‌تیۆره‌نوێ و باوه‌کانی که‌گۆره‌پانی لیکۆلێنه‌وه‌ زمانیه‌کان له‌ئهمریکا و زۆربه‌ی ولاته‌ئهوروپاییه‌کان داگیرکردوه‌، بۆیه‌بۆ زیاتر ناسناکردنی به‌لیکۆله‌ری زمانی کوردی، له‌م نامه‌یه‌دا باس له‌لقه‌تیۆره‌کانی سه‌ر به‌تیۆری ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه‌ ده‌کات به‌شیوه‌یه‌کی گشتی و شیکردنه‌وه‌و لیکۆلێنه‌وه‌ له‌که‌رسته‌به‌تاله‌کان، ئه‌و که‌رستانه‌ی که‌به‌هۆی باریکی تایبه‌تیه‌وه‌له‌پسته‌دا خاوه‌ن شیوه‌ی گۆکراوه‌یی نین یاخود به‌واتایه‌کی تر له‌پسته‌دا نابینرین، ته‌نیا له‌پرووی واتا و پێژمانه‌وه‌هه‌ست به‌بوونیان ده‌کری، تیروانینی ئەم تیۆره‌ له‌م باره‌یه‌دا

ئەو ھەيەتە كە دەركەوتنى كەرەسەي بە تال بۇ دەسلەت و زالابوونى كەرستە بۇ گەرپاوه كە بەسەر كەرەسە ھاوپپىرستەكەي دەگەرپىتەوه (سلىمان، 2007: 3).

ھەرچەندە دە تۈۋاننن نىۋەي دوۋە مى سەدەي بىستەم بە سەدەي رېزىمانى نۆي دابنننن، بەلام بەو مانا يە نىيە كە رېزىمانى چاولىكەرى ياخود نىمچە چاولىكەرى كۆتايى پى ھاتوۋە و نەماۋە.

بە درىژايى ئا مانجى ئەم نامە يە كە (جىناۋ لە كرمانجىي ژورۋو) ھ بەلاي ئەو لىكۆلننەوانەي رېزىمانى چاولىكەرى رۆيشتوۋىن تا باسەكە بەو خويندەنەو ھى كە ئەوان بۇ جىناۋ لە زمانى كوردىيان كردوۋە دەست پى بكەين. لە خستەنەپروۋى ئەو بابەتانەي كە لە رېزىمانەكانى چاولىكەرى ۋەرگىراون ھەولمانداۋە بە پىيى سال رېزىيان بكەين.

1-2- پىناسەي جىناۋ لە رېزىمانى چاولىكەرى و نويدا:

ئەو پىناسانەي كە بۇ جىناۋ ھاتوۋە تارادەيەك لىكەچن. لىرەدا ھەندى لەو پىناسانە دەخەينەپروۋ:

(أ) ((لفظيكة جيگاي اسم دهگرئ)) (كابان، 1928: 28).

(ب) ((پاناۋ وشەيەكە، كە لە برى ناۋى، بەكارئەھىنرى جا ناۋەكە لە پىشەۋە بىژرابى، ۋە يان لە يادابى)) (ئەمىن، 1960: 87).

(پ) ((وتەيەكە يان پىتتىكە لە جىياتى ناۋىك يان وتەيەكى تر بەكارئەھىنرى بۇ مەبەستى دوۋبارەنەكردنەو ھى وتە لە رستەدا)) (ئەحمەد، 1976: 158).

(ت) ((ئەو كۆمەلە وشەيەيە، كە راستەوخۇ بۇ كەسانى يە كەم و دوۋەم و سىيەم ۋە يا قسەكەرو قسەبۆكراۋ قسەلىكراۋ) دا نراۋە، ھەر يەككىك لەو و شانەش لە وىنەيكي تايبەتى دا دەبىتە ھۆي پەيداۋوونى واتاي تەواۋ لە ئا خاوتنى كوردى دا)) (مەمەد، 1976: 56).

(ج) ((بە شىكە لە بەشەكانى ئا خاوتن، كە بە پىيى ئەو دەلالەتە ناۋدەنرئىت: كەسى، ھەيى، خۆيى، پرسىيار، نىشانەكردن، نادىيار، گەيىنەر)) (فەخرى، 1976: 73).

(چ) ((دەكەۋىتە كۆنترىن بەشى وشەي فەرھەنگى لە پروۋى واتا و نىشانەي رېزىمانىيەۋە بە ناۋ، ناۋەلناۋ، ژمارە ۋە پىۋىستە ۋەكو جىگىرى ئەم بەشانەي ئا خاوتن بەكاردىت ۋەكەتىگۆرى ژمارە، رەسەن، نا سىيارى و نەنا سىيارى دەنوۋىنئى)) (كوردۋىيىف، 1984: 133).

(ح) ((ژوان خەبەرانرا دىبىژن جىناۋ، يىن كۆل شوونا ناڧىن مەرىڧان ئوتىشتان تىن خەبىتاندىن)) (كوردۋىيىف، 1981: 64).

خ) ((ئەو بېژەيە ياكۇ د رستەيى دا جەيى ناڧ چ مروڧ يا تىشت دگريت، چ ئىكسەر يان ژى بکريار و نيشانکرن)) (ئامىدى، 1987: 203).

د) ((جىناو بەشە ئاخاوتنىكى سەربەخۇيەو ئىشارەت بۇ دەلاەت و مادە دەکا، بەلام ناويان نابا)) (مارف، 1987: 29).

لە پىنا سەي جى ناودا ئەو دەمان بۇ پروون دەيى تەوہ کہ زور بەي ريزماننووسەکان (کابان، عەلى ئەمىن، ئە حمەد حە سەن، مە سعود محە مەد...) جىناو وەکو جىگري ناو سەيردەکەن، کەواتە راستە کہ جىناو وەك (جىگري دانەيەكى واتادار خۇي دەنوئىنى، بەلام واتا کہى وەر ناگرى، بۇ نموونە ئە گەر جىناوى (ئەو) لە رستەي (ئەو بگرە) دا مەبە ستى (ک چىك) بىت، ئەوہ واناگە يەنى کہ (ئەو) ما ناى (ک چىك) دەگەيەنى (مارف، 1987: 15).

لە تيورى دە سەلات و بە ستەنەو دە جىناو وەکو فرىزىكى ناوى سەير دەکريت، بۇ يە ئەم پىنا سەي خوارەوہ زياتر لە گەل بابەتە کہ مان دەگونجىت وەك: (يە کہەکانى جىناو لە شوئىنى فرىزى ناوى لە رستەيەك و يان رستەکانى دواتر بەديار دەکەون) (مشکوة الدين، 1374: 174).

1-3- جۆرەکانى جىناو:

دواى پىناسەي جىناو، لىکۆلینەوہ لەسەر جۆرەکانى جىناو دەکەين:

● بە پىي بۇ چوونى جگر خوين جى ناو لە کر مانجى ژوورودا چوار جۆرە بەم شىوہيەي خوارەوہ:

1- جىناوى کہسى جودا، 2- جىناوى کہسى لکاو، 3- جىناوى نيشانە، 4- جىناوى ناديار (جگرخوين، 1961: 71-84).

لە باسى جىناوى کہسى جودا دا، دوو دەستە جىناوى جودا دەستنيشان کراوہ:

أ- بەرناقى کرنا بۆرى تى پەر.

ب- بەرناقى ھەمى کرنى مايى.

لە دەستەي يەکەمدا 7 فۆرمى ديارى کردوہ، کہ ئەمانەي خوارەوہن:

دەستەي يەکەم ← من، تە، وى، وى ← بۆ تاک، مە، وە، وا ← بۆ کو.

دەستەي دووہم ← ئەز، تو، ئەو ← بۆ تاک، ئەم، ھون، ئەو ← بۆ کو (س.پ: 71-72).

له دهسته یه که می جیناوی جودای کهسی سییه می کؤدا (وا)ی به کارهیناوه که له فۆرمی گشتی ئەم جیناوه له کرمانجیی ژوورود (وان)ه، ههروهها له جیناوه جوداکانی دهستهی دووهم له کهسی دووهمی کؤدا (هون)ی به کارهیناوه، بهلام زیاتر فۆرمی (هون) سهرهکی تر و باوتره، چونکه ئەمه له شیوهزارهکاندا زیاتر به کاردیته، بهتایبهتی له شیوهزاری بادیناندا.

له باسی جیناوه لکاوهکان له بهر ئهوهی له دواي جیناوی جوداوه به کاردین به نیشانهی جیناوه دادهنی، بهم شیوهیه:

م <=< نیشانا دهنگبیژه.

ئی <=< نیشانا پیشبهره.

ن <=< نیشانا هه می کؤمایه (جگرخوین، 1961: 71-84).

له باسی جیناوی (نادیار)دا دوو جوړه جیناوی دهستنیشان کردووه بهم جوړه ی خوارهوه:

1- داخواری له گه لدايه <=< هه موو، کیم، زۆر، گه لهک، هیچ... هتد.

2- بی داخواریه <=< فلان، فیسار، کابرا، ... هتد (س.پ: 74).

خالی یه کهم مه بهستی ئه وهیه که ئەم جیناوانه فرماندانیان له گه لدايه، وه خالی دووهم مه بهستی ئه وهیه بی فرماندانه، بهلام به بۆچوونی ئیمه هه موو ئه و جیناوانه ی دهتواندری له پرستهیهکی فرماندانا به کاربهینرین، بۆ نمونه وهک: هه می، زۆر، گه لهک، کابرا، فلان... وهرن.

وشهکانی (کی، کهی، کهنگی، کا، کوا، کو، کیژان- کامه، قه ی، خوه نه، ده خه مو، چه، چاوا، چلو، لو، بو، چهند، چقا، گه لو، ئایا، چون)ی له پرسیاردا به و ئامرازانه داناوه، که یارمهتی پرسیارکردنی ناویک دهدهن (س.پ: 62-64)، ههروهها له باره ی جیناوی خوئی، به جیناوه دانانی و پیی وایه ئەمه جیناوه نییه، به لکو پاسگری جیناوه و بۆ خورتی^(٥) به کاردیته وه بۆ سهلماندنی رایه کهی چهند نمونه یه که دههینیته وه بهم شیوهی خوارهوه:

بارام ب خوه هات

ئه و ب خوه هات

وی ب خوه خوار... هتد (س.پ: 81-82).

^(٥) خورتی: جهختکردن.

واتا لیږه دا (ب خوه) بۆ جه ختکردن له ناویک یان جیناویک به کارهاتوه، به لام ئەو ناوی نه ناوه جه ختکردن به لکو نووسەر به کاره گه ری پیزمانی عه ره بی، (خۆی به ران به ر (نفس-شخصیة-ذات) ی کردووه و پرسته ی (ئهن بخوه چووم) ی به ران به ری کردووه به (انا نه بت بشخصی-بنفسی-بذاتی) و ناوی لیناوه (خورتی). مه به ست له خورتیش له لای ئەو چالا کترکردنه، که ههر جه ختکردنه که یه، به لام ئەو ناوی نه ناوه جه ختکردن، ههروه ها باسی ئەوه ی نه کردووه که به بی پیدشگری (ب) وه کو جیناوه درده که ویئت، وه کو: نازدی خو دقیت.

● جه مال نه به ز له کتیبه که یدا به ناوی (زمانی یه کگرتووی کوردی) به م شیوه یه جیناوه کان ده خاته پروو:

1- جیناوه که سییه کان، 2- جیناوی به کاره وه نووسا، 3- جیناوی خویی (نه به ز، 1976: 23-26).

1- جیناوه که سییه کان: له جیناوه که سییه کاندای دوو دهسته جیناوی که سی جودای دهستنیشان کردووه که ئەمانه ی خواره وه ن:

(أ) جیناوی دۆخی کارایی (Nomimative cas):

دهسته ی یه که م
 ئەن، تو، ئەو ← بۆ که سی یه که م و دووهم و سییه م ← تۆک.
 ئەم، هۆن، ئەو (ان) ← بۆ که سی یه که م و دووهم و سییه م ← کۆ

(ب) جیناوه کانی دۆخی خاوه نی (Possessive Case)

دهسته ی دووهم
 من، ته، وی/وی ← بۆ که سی یه که م و دووهم و سییه می ← تۆک
 مه، وه، (ئه) وان ← بۆ که سی یه که م و دووهم و سییه می ← کۆ

(نه به ز، 1976:

24).

نووسەر له وه دواوه که چۆن جیناوه کانی دۆخی کارایی (پا سته وخۆ) له گه ل هه موو ده مکاته کانی کاری تینه په ردا به کارده هیئرین، به لام باسی ئەوه ی نه کردووه، که له گه ل کاری تیپه ری کاتی نیستا و داها تووشدا دین.

2- **جیناوی به کارهوه نووساو:** له باره ی جیناوه به کارهوه نووساوه کاندای نووسه پښی وایه که له شیوهی ژورودا له کاره تیپه پره کاندای نه جیناوه به کارناهیښی بؤ نه مهبهسته هندی نمونهی هیناوه ته وه: (من کر، ته کر، وی/وی کر، مه کر، وه کر، وان کر). (نه بهن، 1976: 26)، لیږدا پرسته جیناوه کانی دؤخی خاوه نی له گه ل کاره تیپه پر له پر بردودا جیناوی لکاو وهرناگریت، به لام با سی نه وهی نه کردوه که جیناوه کانی دؤخی کارایی چؤن له گه ل تیپه پره پر بردوو و تیپه پره تیپه پره داهاتوودا دهرده که ون، چونکه له حالتهدا کار جیناوی لکاو وهرده گری وه:

نه نستم ← تیپه پره داهاتوو.

تو دیبهی ← تیپه پره داهاتوو.

نهو دینقیت ← تیپه پره داهاتوو (نه مین، 1990: 262).

3- **جیناوی خو (Reflexive pronoun):** نووسه پښی وایه که جیناوی خوئی له شیوهی کرمانجی ژورودا گهردان ناکری و ههروه خوی ده مینیتته وهو نمونه کانی وه:

من، ته، وی/وی، مه، وه، وان خو شویشت. (نه بهن، 1976: 27).

و پښنیازی نه وه ده کات وهک دیالیکتی کرمانجی ناوه پرست گهردان بگریت چاکتره له گه ل جیناوه لکاو کانی خاوه نیه تی دیالیکتی (ک.ن) که له دیالیکتی (ک.ن) دا نییه، زیاتر مهبهستی بویه کگریتی زمانی کوردییه، به لام به بؤچونی ئیمه نه جیناوه فؤرمیکی نه گؤری هه یه نه له پرووی کهس وه نه له پرووی ژماره له گه ل کاردا پرک ناکه ون و هه میشه فؤرمی خوین پاراستوه، وهک نه پرسته یه خواره وه:

نازادی خوه کوشت Ø.

بکه بهرکار کار

3ت 3ت نه گؤر 3ت 3ت

┌──────────┐

رککه وتن نییه

● هه چی کوردستان موکریانیه جیناوی دابهش دهکا ته سه ده جور بهم شیوهی خواره وه:

- 1- جیناوی کهسی؛ جیناوی لکاو؛ 3- جیناوی نیشانه؛ 4- جیناوی پرسپاری؛ 5-
- جیناوی چهندی؛ 6- جیناوی ههیی؛ 7- جیناوی خوئی؛ 8- جیناوی نادیار؛ 9-
- جیناوی دیار؛ 10- جیناوی نا(نه فی) (موکریانی، 1980: 233).

نووسەر جیئناوه که سییهکان بهجیا باس ده کات واته به جیئناوی که سی و جیئناوی لکاو کهچی ئەم دوو جیئناوه هەردووکیان جیئناوی کهسین یهکه میان جیئناوی کهسی سەر بهخۆیه وه دوو میان جیئناوی کهسی لکاو، له باره ی جیئناوی لکاو نووسەر پێی وایه که له د یالیکتی کرمانجیی ژوورودا یهک جیئناوی لکاو یه هه یه که ئەویش (ئ) یه، بۆ که سی سییه می تاک دهگه پێته وه و له پرستهدا دهوری بهرکاری ناراسته وخۆ دهگپێت وه چهند نموونه یهک دههینێته وه بۆ ئەم مه بهسته یهکیک لهو نموونانه، وهک:

– پاره ژێ ستاندن. (موکریانی، 1980: 241).

له باسی جیئناوی نیشانهدا نووسەر ئەم جیئناوه دا بهش دهکات ته سەر دوو بهش وهک ئەمانه ی خواره وه:

أ- ئەو جیئاوانه ی که واتای شت یا شوینێکی نزیک ده به خشی وهک: ئەق، ئەقا، ئەقانه.

ب- ئەو جیئاوانه ی که واتای شت یا شوینێکی دوور ده به خشی وهک: ئەو، ئەوه، ئەوانه (س.پ: 242). له د یالیکتی کرمانجی ژوورودا به تایبه تی له دوو خێ تیا ندا ره سه نی ذیرو می درده که ویت بۆ یه ئەم جیئناوه ش گۆرانی به سه ردا دیت، (ئەق، ئەو) بۆ نیڕ (ی) ده چیته سەر و ده بیته (ئەقی، ئەوی) و بۆ می (ئ) ده چیته سەر و ده بیته (ئەقی، ئەوی) وه هه ندی جار ئەم هه مزه (ئ) لاده چیت و ده بیته (قی، وی) بۆ نیڕ و (قی، وی) بۆ می.

له باسی جیئناوی پرسیاریدا بهم شیوه پینا سه ی ده کات، (مه به ست له جیئناوی پرسیار ئەو جیئاوانه ن، که له پرستهدا پرسیار له کهس و شت و پروودا ده کهن) (س.پ: 244). وه ئەم فۆرمانه ی بۆ جیئناوی پرسیار د یاریکردوه (کئ، کی، چ، کام/کامه/کیها، کپژان، چۆن، چهوا (ن)) (موکریانی، 1980: 244)، به لام هه ندی فۆرمی تر که له کرمانجیی ژوورودا به کار دین نووسەر ده ستنیشانی نه کردوه وهک: (کا/کانی، کپێ/کپه ری... هتد). له پینا سه ی جیئناوی چه ندیتی دا نووسەر ده لی: ((ئەو جیئناوه یه که واتای چه ندیتی و پرسیار ده به خشی)) (س.پ: 247) وه ئەم فۆرمانه ی خستو ته پروو: (چه ند، چقاس، ئەققاس، ئەوقاس) (س.پ: 248). و له باسی جیئناوی هه یی دا ئەم فۆرمانه ی ده ستنیشان کردوه: (ی، ی، یا، یی/یده/ینه) (موکریانی، 1980: 248).

جیئناوی خۆیی ھەرۋەكوزمانەوانانى پېش خۆی بە سەربەخۆ دادەنەیت و دوو فۆرمى ۋەك: (خۆ/خو) دەستىشانكردوو ۋە ھەندى نموونەى ھیئاو تەو، يەكئى ھەم نموونانە ۋەك: دەستى داىكا خۆ ماچ دكر. (س.پ: 249)، ھەرۋەھا بەم شىۋەيە پېناسەى جیئناوی نادىار دەكات، (ئەو جیئناوانەن كە چەندىتى، ژمارە، كەس نىشان نادەن)، ۋە ئەم فۆرمانە دەخا تەروو (كەس/كەسەك/توكەس، تىشت/تىشتەك/توشت، ھەنەك/ھەندەن) (س.پ: 250)، بۇ جیئناوی ديارىش ئەم فۆرمانەى ھیئاو تەو (ھەر، ھەرتىشت، ھەركەس، گىشت، ھەمى، ھەمى تىشت، ھەمى كەس... ھەتد) (س.پ: 251). بەلام ئەو جیئناوانەى كە نووسەر بە جیئناوی نادىار ناویان دەبات بە شىۋەيەكى نادىار بۇكەس و شت و شوین بەكاردىن، ھەرۋەھا ھەموو ئەوانى تر جیئناوی ديارن ۋەكو ھەموو جیئناو كەسىيەكان (جیئناوی كەسى سەربەخۆ، جیئناوی كەسى لكاو)، خۆیی، نىشانە... ھەتد. نوو سەر بۇ جیئناوی نا (نەفى) سى فۆرم دەستىشان دەكات ۋەك: (ھىچ/ھەچ/چ) (س.پ: 253)، بەلام باسى جیئناوی ھاوبەشى نەكردوو، جیئناوی ھاوبەش كە دەبىتە دوو جۆر: جۆرى يەكەم جیئناوی خۆیی دەگرىتەو نوو سەر باسى ئەمەى كردوو، بەلام جۆرى دووھى (جیئناوی ھاوبەش) (ھەقدوو-ئىكدوو) دەگرىتەو كاتىك بەكاردىن كە بکەر و بەركار ۋەك يەك بەشدارى كارىك بکەن، و لە بارى كۆ لە جياتى بەركار بەكاردىت، بۇ نموونە ۋەك:

– مەھەقدوو دىت.

● كوردويىف، جیئناوكان دابەش دەكاتە سەر ئەم بەشانەى خوارەو:

- 1- جیئناوی كەس، 2- جیئناوی لكاو، 3- جیئناوی نىشانە، 4- جیئناوی خۆیی،
- 5- جیئناوی ھاوبەش، 6- جیئناوی ھەمى، 7- جیئناوی پرسىيار، 8- جیئناوی ديار،
- 9- جیئناوی ناديار، 10- جیئناوی چەندى، 11- جیئناوی نا (نەفى) (كوردويىف، 1984: 133).

لە جیئناوی كەسى جودادا دوو دەستە جیئناو ديارى دەكات ا- جیئناو كەسىيەكانى دەستى راست. ب- جیئناو كەسىيەكانى دەستەى تەواندى (جیئناوكانى دوخی راستەوخۆ و جیئناوكانى دوخی تيان) (س.پ: 64).

لە باسى جیئناوی لكاودا دابەش دەكاتە سەر دوو گروپ بەم جۆرەى خوارەو:

جیئناوی لكاوى (م، ت، ي) ← بۇكەسى تاك.

جیئناوی لكاوى (ئى) ۋەكو جیئناوی كەسى سىيەمى تاك لە پۆلى بەركارى تياندا بەكاردىت، لە دىيالېكتى ژورودا شىۋەى(ن) كۆتايى كەس يەكەم و دووھم و سىيەمى

كۆيە (س.پ: 140-142)، ھەرۈھا لە باسى جىناوى نىشانەدا ھەرۈھكو زما نەوانانى
تر دابەشى دەكاتە سەر دوو گروپ:

ا- ئەو جىناوانەى، كە بۇ شتى نزيك بەكاردين.

ب- ئەو جىناوانەى، كە بۇ شتى دوور بەكاردين.

تاك	كۆ		
ئەق	ئەقان	←	بۇ نزيك.
ئەو	ئەوان	←	بۇ دوور. (كوردۇيىف، 1984: 148-149).

ھەرۈھكو پيشتەر ئامازە مان پيدا ئەم جىناوى نىشانە لە دىيالىكتى كرىمانجى
ژووروودا بە تايبەتى لە دۇخى تياندا رەگەزى نىر و مى دەردەكەويت (ئەق، ئەو) ئەگەر
بۇ نىر بەكاربەينىن (ى) وەردەگرن و دەبنە(ئەقى، ئەوى)، بەلام بىتو بۇ مى بەكاربىت
(ئى)يان دەچىتە سەر و دەبنە(ئەقى، ئەوى)، زورجاريش (ئەى سەرەتايان تىدە چىت و
لە شىۋەى (قى، وى)، (قى و وى)دا دەبينىن.

دىسانەوہ بۇ جىناوى خويى ئەم فورمانەى ھەيە(خوا، خوہ، خو) (س.پ: 67)،
و وا تاي خو يەتى و خاوەن يەتى دەبەخ شىت، لە پووى رە سەنى، ژ مارە، دۇخ دا
بىلايەنە (س.پ: 153).

لە پىنا سەى جىناوى ھاو بەش دا دە لى: (ژ وى جىنا قان دە يىژن جىنا قى
ھە قىدوتىيى، يى كو كرنا بىھ قرا نىشان دكە، يانى ژ نىشان دكە، كول نا ق دوو
مىريقاندا كرنك تى كرن) (كوردۇيىف: 1981: 71) وەك (ھەقدوو، يەكدوو).
مە ھەقدوو دىت.

لە بارەى فورمەكانى جىناوى پرسىيار بەم شىۋەيە دەخاتەروو:

(كى؟، كى)، (چ؟، چى)، (ك يىژان؟)، (چەند؟، چاوان)، نوو سەر پىي وا يە كە
جىناوى(كى، كى)، (چ، چى)، گەردان ناكرىن و رەسەنن (كوردۇيىف، 1984: 154).

بۇ جىناوى ھەيى فورمەكانى(يى، يا) بۇ تاك، (يىد، يىت، يىن) بۇ كۆ و
فورمەكانى تاكى ئەم جىناوانە، (يا) بۇ مى، (يى) بۇ نىر بەكاردينىت (س.پ: 156)،
ھاتنى ئەم دوو(ى)يە پىكەوہ ھۆيەكەى بۇ دەنگسازى دەگەرپىتەوہ و لە شىۋەزارىكەوہ
بۇ شىۋەزارىكى تر گۆرانى بەسەر دىت، بۇ نمونە: فورمى(يى، يا، يىد) لە شىۋەزارى
بۇتان، بادىنان، ھەكارى، ديار بەكر، بايەزىد، ئەرمىنيا، سورييا بە زورى بەكاردينىت،
فورمى(يىت، يىت) لە شىۋەزارى بادىنان وە فورمى(يىن) لە زمانى و يىژەيى سوريادا
بەكاردينىت. لە باسى جىناوى دياردا نووسەر بەم جۆرە پىنا سەى دەكات و دەليىت:

(جیناوی دیار بۆ شتی بی گیان به کاردیت و جیناوی (هەر) سەر بهم جیناوه یه، ئەم جیناوه به یارمەتی و شەهێ تر جیناوی لێ کدراو پیک دەهینیت (س.پ: 157). به بۆچوونی ئیئمە (هەر) جیناوی نییه، به لکو ئامرازی جهختە، بۆ نموونه، وهك: هەر ئازاد دیهیت.

● صادق به هائەددین له کتیبه که یدا به ناوی (پیزمانا کوردی) چەند جوړه جیناویک دیاری دهکات که ئەمانه ی خواره وەن:

له باره ی جیناوی کهسی جودا دا دوو دهسته جیناوی باس دهکات وهك: دهسته ی یه کهم:

تاک $\left\{ \begin{array}{l} \leftarrow \text{ئەز} \leftarrow \text{بۆ کهسی یه کهمی قسه کهر} \\ \leftarrow \text{تو} \leftarrow \text{بۆ کهسی دووه می گوینگر} \\ \leftarrow \text{ئەو} \leftarrow \text{بۆ کهسی سییه می نادیار} \end{array} \right.$

کۆ $\left\{ \begin{array}{l} \leftarrow \text{ئەم} \leftarrow \text{بۆ کهسی یه کهمی قسه کهران} \\ \leftarrow \text{هوین} \leftarrow \text{بۆ کهسی دووه می گوینگران} \\ \leftarrow \text{ئەو} \leftarrow \text{بۆ کهسی سییه می نادیاران} \end{array} \right.$

(ئامیدی، 1987: 206).

له دهسته ی یه کهمی جیناوه جودا کان له کهسی دووه می کۆدا (هوین و هنگ) ی به کارهیناوه، که ئەمەش زیاتر له گوڤه ری بادینان له هەندی ناوچه به کاردیت. دهسته دووه م:

من \leftarrow بۆ کهسی یه کهمی تاک

ته \leftarrow بۆ کهسی دووه می تاک.

وی \leftarrow بۆ کهسی سییه می تاک، نییر.

وی \leftarrow بۆ کهسی سییه می تاک، می.

مه \leftarrow بۆ کهسی یه کهمی کۆ.

وه (ههوه) \leftarrow بۆ کهسی دووه می کۆ.

وا(وان) \leftarrow بۆ کهسی سییه می کۆ. (ئامیدی، 1987: 214).

له باره ی جیناوی (ههیی) دا نوو سەر پیی وا یه که له گه ل ده سته ی دووه می

جیناوه جودا کاندایه کاردین و له پرووی نیرو می دابهش دهکاته سەر دوو جوړ وهك:

1- بهشی یه کهم بۆ (نیرو می) ی تاک \leftarrow نییرینه \leftarrow ئی \square یی

میینه \leftarrow ئا \square یا.

2- بەشى دووھم بۆ(نیرو می) ی کۆ ← (ئیت-ییت، ئید-یید، ئین، یین) ە (ئامیدی، 1987: 232)، نووسەر بە ھەمان شیوھى کوردوییف دوو(ی) بەکارھیناوە کە ئە مەش بۆ ھۆکاری دەنگسازى دەگەریتەوھ.

لیرەدا نووسەر جیناوی ھەیی و نیشانەى ئیزافەى تیکەل کردووھ (یئ) و (یا) راستە جیناوی ھەیین، بەلام لە راستیدا (ئئ) و (ئا) نابنە جیناوی ھەیی. لە بارەى جیناوی نیشانە ھەرۆھکو ریزماننووسانى تر چەند فۆرمیكى دەستنیشان کردووھ وەك:

ئەڤ □ ئەقە ← بۆ تاكى نیرینەو مینەى نزیك.

قان □ ئەقان ← بۆ كۆى نیرینەو مینەى نزیك.

ئەو- ئەوھ ← بۆ تاكى نیرینەو مینەى دوور.

وان □ ئەوان ← بۆ كۆى نیرینەو مینەى دوور (س.پ: 237-239).

نووسەر لە پیناسەى جیناوی پرسىاردا دەلى: ((ئەو جھناقن ییت كۆ جھى ناقان ب ئاوايەكى پرسىارى دگرن و دگەل كاریت دەربازو نەدەرباز ب ھەمی دەمان و ئاوايان ب كارتین)) (س.پ: 253).

لە بارەى جیناوی لیكدەر كە نووسەر بە(پیدگەھ)ناوی دەبات پیى وایە كە ئەم جیناوە لەگەل جیناوی نیشانە و ھەیییدا لە رستەدا بەكاردین، جیناى لیكدەر (كو)یە لە دیالیكتى كرمانجی ژووڕودا، ئەگەر ئەم فۆرمە لەگەل جیناوی ھەیی(یئ) بۆ نیرینەى تاك و (یا) مینەى (تاك) بەكارھات دەبیته، (یئ كو) و (یاكو)، كەواتە بەپرای نووسەر جیناوی لیكدەر لە دیالیكتى (ك.ژ)دا بە پیى نیرو می دوو جوړه، ھەرۆھا بۆ جیناوی نادیار بەم شیوھى پیناسەى دەكات و دەلیت: ((ئەو جھناقە یئ كۆ جھى كەسەكى یان تشتەكى خۆمالى ناگرنەقە)) (ئامیدی، 1987: 263).

فۆرمەكانیش بەم جوړه دەخاتەروو وەك:

1- سادە ← كەس، تشت، یەك، كەسەك، تشتەك، من، ھنەك، ھندەك، چەندەك، چەند، ھیچ، ... ھتد.

2- لیكدراو ← چ كەس، قەت كەس، قە یەك، فلان كەس، فلان تشت، ... ھتد (س.پ: 263-264).

● ئەو پرەحمان حاجى مارف لە كتیبەكە یدا بە ناوی(ریزمانى كوردی) جوړه كانى جیناوی بەسەر دە جوړ دابەش کردووھ، كە ئەمانەى خوارەوھن:

1- جیناوی کهسی:

ا- جیناوی کهسی جودا.

ب- جیناوی کهسی لكاو.

2- جیناوی خۆیی.

3- جیناوی نیشانه.

4- جیناوی پرسىار.

5- جیناوی چه ندییتی.

6- جیناوی ههیی.

7- جیناوی نه فی.

8- جیناوی هاوبه ش.

9- جیناوی دیار.

10- جیناوی نادىار (مارف، 1987: 78).

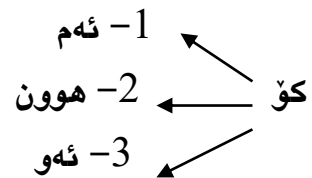
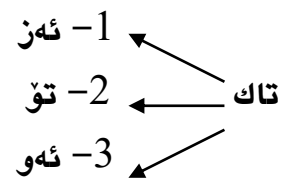
1- جیناوی کهسی:

ا- جیناوی کهسی جودا: له جیناوی کهسی جودا دا ههروه کورپیزماننووسانى پيش

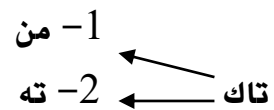
خوی دوو ده سته جیناوی دهستنی شان کردوو، که ئەوانیش به پ یی دوخی

راسته و خو (Direct case) و دوخی تیان (Oblique Case) ن وهك:

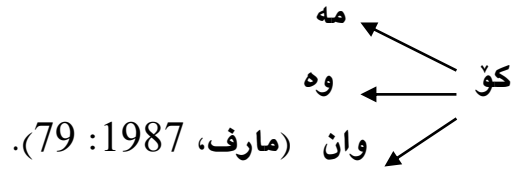
1- دوخی راسته و خو:



2- دوخی تیان



3- ئەوی، وی (بو می). ئەوی، وی (بو نییر).



ب- جيٺاوي ڪهسي لڪاو:

جيٺاوه لڪاوه ڪان بهم شيويه دهستنيشان دهڪات:

ڪهس	جيٺاوي ڪهسي جودا	جيٺاوي ڪهسي لڪاو
يه ڪه م	ئه ز	م
دووه م	تو	ي
سييه م	ئه و	ه ، .
يه ڪه م	ئه م	ين
دووه م	هون	ن
سييه م	ئه و	ن

(س.پ: 160).

نوسه پيئي وايه ڪه بؤ ده رڪه وتن و ده رنه ڪه وتن جيٺاوي ڪه سي لڪاو دوو

حالهت ههيه وهڪ:

ا- ده رنه ڪه وتن جيٺاوي لڪاو، ئه گهر له رسته دا بهر ڪار نه بيٺ وهڪ:

من، ته، (وي/وي)، مه، وه، وان/ ڪر.

ب- ده رڪه وتن جيٺاوي لڪاو، ئه گهر له رسته دا بهر ڪار هه بيٺ وهڪ:

ته ئه ز هيناردم

من تو هيناردي هتد (مارف، 1987: 170-174).

2- جيٺاوي خويي: له جيٺاوي خويي (خوه) به فورمي سه رڪي له د يالڪتي

ڪرمانجي ژوروو داده نيٺ (س.پ: 232).

3- جيٺاوي نيشانه: ئه م فورمانه ي خستوته پروو وهڪ:

ئه ڦ، ئه ڦه ← تڪ

ئه ڦان، ئه ڦانه ← ڪو

ئه و، ئه و ← تڪ

ئه وان، ئه وان ← ڪو

(س.پ: 245).

4- جیئناوی پرسىيار: له جیئناوی پرسىياردا نوو سەر چەند فۆرم يک دەخا تەروو و پىئاسەى ھەريەكەيان دەكات بەم شىوہى خوارەوہ (أ- كى، ب- چ، پ- كىيھە/كىھان، ت- (چەوا (ن)، چاوا(ن))، ج- كەنگى، چ- كا/كانى، ح- چەند، خ- كىرى.

أ- كى: ئەو جیئاوہ بۆ پرسىيارى ئەو كەسە بەكاردەبرى كە كارىكى كردى يان بىكا (س.پ: 257).

ب- چ: ئەم جیئاوہ بۆ پرسىيار لە شت و ھوى روودا بەكاردەھىنرى (س.پ: 259).

پ- كىيھە/كىھان: ئەم جیئاوہ بۆ پرسىيارى جودا كرنەوہى كە سىك يان شتىك لە نىو كۆمەللىكدا بەكاردەھىنرى (س.پ: 261).

ت- چەوا(ن)، چاوا(ن): ئەم جیئاوانە بۆ پرسىيار كرن لە شت و چۆنيەتى روودا بەكاردەبرى.

ج- كەنگى/كەنگى: لە دىالىكتى كرمانجى ژورودا ئەم دوو فۆرمە بەكارديت، بۆ پرسىيار كرن لەكاتى رووداوەكە (س.پ: 226).

چ- كا/كانى: ئەم دوو فۆرمە بۆ پرسىيار كرن لە كەس و شت بەكاردەھىنرى (س.پ: 266).

ح- چەند: ئەم جیئاوہ بۆ پرسىيارى ئە نەزە و ژمارە... بەكارديت، وەك جیئناوی چەنديتیش دەبينرى (س.پ: 269).

خ- كىرى: بۆ پرسىيارى شوین و جىگە بەكاردين (س.پ: 268).

5- جیئناوی چەنديتى: نوو سەر لە دىالىكتى (ك. ژ) دا ھەندى فۆرمى دەستىشان كردووە، كە بۆ مەبەستى گەياندى ما ناى چەنديتى بەكاردين و دەكرى بە(جیئناوی چەنديتى) ناو بىرىن، وەك:

(چەند، ھەك/ھەدەك، چقاس، ئەققاس، ئەوقاس) (مارف، 1987: 276).

6- جیئناوی ھەيى: جیئناوی ھەيى ئەو جیئاوہ يە كە خۆ يەتى(تملك) رادەگە يەنى. جیئناوی ھەيى لە(ك. ژ) كوردیدا بە پىي رەگەز دەگۆرى:

(يئ y ê □ يا □ ya) بۆ مى بەكاردەھىنرى (س.پ: 278-280).

7- جیئناوی نەفى: فۆرمى(ھىچ، چ) لە دىالىكتى (ك. ژ) دا وەك جیئناوی نەفى دەبينرى (س.پ: 281).

8- جیئناوی ھاوبەش: ھەروەكو ریزماننووسانى پيش خوى فۆرمى(ھەق)، (ھەقدو)، (يكدو) بە جیئناوی ھاوبەش داناوہ (س.پ: 283).

9- جیئناوی ديار و جیئناوی ناديار: ئەم دوو جیئاوہ پىكەوہ باس دەكات، وەك:

أ- جیناوی دیار (هەر، هەریەك، هەركەس)، (هەرتشت، هەرشت)، (گشت، هەمی، تەق، تەمام)، (هەمی تشت، هەمی كەس).

ب- جیناوی نادیار: (هەندەك، فلان، فیسار) (س.پ: 285-287)، هەروەكو پێشتریش ئامارژە مان پێدا (هەر یەك، هەر كەس، هەرتشت) دە توانن وە كو ئامرازی گەیه نەر بەكاربەھێنرین، بۆ نموونە، وەك: ئازاد وانهكانی دەخوینیت، هەر كە لە قوتابخانە گەرایەو.

لێرەدا (هەر) ئامرازی جەختە، واتە ئەمە لێدەرچیت لە خالی 9/أ-ب كە نادیارن ئەوانیتر جیناوی دیارن وە كو هەموو جوۆرە كانی تری (جیناوی كە سی سەربەخۆ، جیناوی كەسی لكاو)، خوویی، نیشانە...هتد.

10- جیناوی لێكەر: لە پستەدا هەبێ و نەبێ واتا و مەبەست هەریەكە فۆرمی (كو)ی بە جیناوی لێكەر داناو (س.پ: 289).

● وریا عومەر لە وتارەكازیدا باس لە دوو جوۆر جیناوی كە سی جودا و جیناوی كەسی لكاوی كردوو، لە جیناوی كەسی جودادا دوو دەستە جیناوی دەستنیشان كردوو وەك:

- 1- دەستە (A) كە (من، تە، وی/وئ-مە، وە، وان) دەگریتهو.
- 2- دەستە (B) كە (ئەز، تو، ئەو-ئەم، هوون، ئەو) دەگریتهو.

جیناوی كەسی جودا و جیناوی كەسی لكاو لە خشتەیهك بەم شیۆهی خوارەو دەخاتەروو:

جیناوی لكاو	جیناوی جودا		كەس	ژمارە
	B	A		
م	ئەز	من	1	تاك
ی	تو	تە	2	
- ، ت، ه ت	ئەو	وی/وئ	3	
ین	ئەم	مە	1	كو
ن	هوون	وە	2	
ن	ئەو	وان	3	

(ئەمین، 2001: 55).

دهسته یه کهم (A) له گه ل کارى رابردوى تپه پر دهرده که وئ، وهک: من، ته، وئ/وئ، مه، وه، وان... کر (ئه مین، 1990: 260). من، ته، وئ/وئ، مه، وه، وان... نقيسى.

ده سته ی دووهم (B) له گه ل کارى تينه په پرى رابردوو، تپه پر و تينه په پرى دا هاتوودا دهرده که وئ، وهک:

رابردوى تينه په پر ← ئه ز نقيستم
دا هاتووى تپه پر ← ئه ز دکه م □ دخوم
دا هاتووى تينه په پر ← ئه ز دنقم. (س.پ: 262).

له باره ی جیناوى که سى لکاو که (م، ی، -، ت، ه، ت)، ین، ن، ن، ه، له گه ل دهسته ی دووهم (B) له که س و ژماره دا ریکده که ون، جیناوى لکاو بو که سى سییه مى تاک له رابردوودا هیچ نیشانه یه کی نییه، به لام له دا هاتوودا (ت، ه، ت) دهرده که وئ (ئه مین، 1983: 41-43) بو نمونه له جیناوى لکاو بو که سى سییه م: - نازادى ئه و هنارد.

نوسه ر زانیاریکی چاکى له باره ی جیناوه کانی (جودا و لکاو) تو مارکردوه، به تایبه تى له نیشاندان و دهورو چوئیه تى دهرکه وتن و ئالوگو پرکردنى جیناوه کاند، به لام باس له جو ره کانی تری جینا و ناکات.

ئو فورمانه ی که له باره ی جیناوه کان باس کران به گشتى ئه وانن که له ناخاوتنى دیالیکتى (ک.ژ) دا زور به کاردین... ئه گینا له هندی به شه دیالیکتى ژووروودا بو به شیک له و جیناوانه فورمى دی به کاردین، بو نمونه، وه کو ئه م فورمانه: (هنگ، هنگو، هنگه)، (هه وه، وه).

1-4- هه ندی کهم و کوپى له با سکراره کانی جینا و له ریزمانى چاولیکه ریدا:

ههروهک ده بینریت چه مکه کان و شیوه ی نیشاندان چه مکه کان له و ریزمانه ی که تاکو ئیستا خراونه ته بهر لیکو لینه وه لیکده چن.

به گشتى بهم شیوه یه که سه ره تا پینا سه ی جینا و کراوه و دواى جو ره کان و ئه رکه کانی جینا و باسکراره.

هه ل بهت له شیوه ی ده ستندى شانکردنى جیناوه کان یان ژماره یان جیاوازی ده بینریت. له ریزمانه کانی دوایدا جو ره کان و ئه رکی جیناوه کان به شیوه یه کی ورد تر

خراونەتەرپرو، مەبەست لە ووردتر ئەوھەيە كە لە رېژمانى نويدا جيئناو وەك بە شىك لە بەشەكانى ئاخاوتن دادەنریت، بەلام رېژماننووسەكانى چاوليگەرى جيئناو بە بە شىك لە ناو دادە نين، ھەر وھا چاوليگەرى لە پروانگەھى وا تاوھ بە شەكانى ئاخاوتن يان دەستنيشان دەکرد، بۇ نموونە ناو: وشەيەكە بۇ ناو ليدانى كە سيك يان شتيك يان بيريك بەكارديت. بەلام رېژماننووسانى نوئ بە شەكانى ئاخاوتن يان لە سەر بئەماي تايبەتمەندى مۇرفۇلۇژى و سينتاكسيەكان دەستنيشان کردووھ بۇ نموونە وەك: ناو: لە پرووى مۇرفۇلۇژيەوھ نيدشانەى ناسياوى و كو و ... وەردەگريت، ناو: لە پرووى سينتاكسيەوھ لە سەرەتاي پرستە ديت و ئەركى بەكەر و بەرکار و بەرکاری ناپراستەوخو... دەبيديت. سەرەپاي ئە مەش كەم و كوپيكي ھاوبەش لە ھەموويان دەبينریت. بۇ نموونە كەم و كوپيەكان ئەمانەن:

۱- ريك نەكەوتن لەسەر جوړ و ژمارەى جيئناو:

رېژماننووسانى زمانى كوردى لە سەر جوړو ژمارەى جيئناو ريك نەكەوتوون، ھەر وھەكوپي شتر ئاماژە مان پيدا، ھەر يەك لە زمانەوا نەكان چەند جوړيكي دەستنيشان کردووھ.

ب- جياکردنەوھى جيئناوى كەسى جودا لە دياليكتى كرمانجى ژووو بۇ دۇخى راستەوخو و دۇخى تيان:

ئەوانەى كە لە جيئناوھەكانى كەسى جودا لە دياليكتى (ك.ژ) دواون، زۆربەيان دوو دەستە جيئناويان ديارى کردووھ، بەلام بە شىكيان بۇ ئەوھ نەچوون، كە بە پيى دۇخى راستەوخو و دۇخى تيان دابەش دەبن (مارف، 1987: 69).

ليكو لەرەوھەكانى كرمانجى سنووريان بۇ دۇخى راستەوخو و تيانى جيئناوى كەسى جودا دانەناوھ (كوردوييئف، 1984: 133) و بە ناوى جيا جيا ناويان بردووھ، بەم شيوھى خواروھ:

((جونائىكى، جونا دوويئ)) (ئاميدى، 1987: 224).

((بەرناقئ كرنا بوورى تپپەر، بەرناقئ ھەمى كرنئ مايى)) (جگرخوين، 1961: 71).

((جيئناقئ ھەمى دەمان جيئناقئ دەمئ بوورى)) (زاخويى، 2008: 78).

((بەرناقئ بالا و بەرناقئ بنياتى)) (حلبجە، 1993: 4).

ناوھەكان بە پيى خاسيەتيك يان زياترى جيئناوھەكانەوھ ناوئراون.

پ- ناماژە نەدان بە بۆ گەراوە (Antecedent) (ه)ی جیناوه کان: لە زۆر بەی ریزمانەکانی که باسمان لێوە کرد بۆ گەراوە پشتگۆی خراوە، راستەوخۆ باسیان لێوە نەکردووە، یاخود بە شیوەیەکی سەرپێیی ناویان بردووە، بە جۆرێک که گوا یە بۆ گەراوە، هەبوونی ئەو گرنگییەیی نییە.

ت- دەستنی شان نەکردنی بنەما یەك بۆ بەکارهێنانی مەودای جیناوه کان: ئەو ریزمانانە زانیاریەك لە بارەى چۆنیەتی بەکارهێنانی جیناوه کان بە خۆینەر نادەن، بەواتایەکی تر ئەم ریزمانانە پیمان نالین که دابەش بوونی جیناوه کان بە چ شیوەیەکه و لە چ کاتیکیدا فۆرمەکانی ناریزمانی دروست دەبییت.

ج- نەبوونی تیۆریکی زمانی: ریزمانە چاویلکەرەکان لە سەرەتادا لەسەر بناغەى هیچ تیۆریکی گشتی زمان دا نەنراون، چونکه ریزمانی کۆن و سەرەتا بە زۆر وە سفییە باسی چۆنیەتی کارکردنی زمانەکه دەکات وەکو هەیه نەك لەسەر تیۆری زمان، ئەمە لە سەرەتای ولاتە پێشکەوتوو خاوپیداوەکانیش هەر وابوونە لە سەرەتادا وە سفی بوو دواتر لە سەر ئەمە تیۆر دا نراوە و ریزمان باس کراوە بەتایبەتی بۆ کوردیش که زمانەکهی زمانی خۆیندن نەبوو و قەدە غەش کراوە، کەواتە هەبوونی تیۆری لەبارەى سروشت و کارکردنی زمان بە شیوەیەکی گشتی هەر وەك چرایەکه که رێگای لیکۆلەر لە لیکدان و شیکردنەهوی پیکهاتەى زمانەکهیدا پۆشن دەکات و سیستەمیکی زانستی بە کارەکهی دەبەخشیت، لە بەر ئەوەی ئەو ریزمانانە لە سەر بناغەى تیۆریکی دیارو ناشکرا دەربارەى زمان دانەنراون، ناچار پیناسەى ئەوان بۆ پیکهاتەى ریزمانی زمان ئالۆز، نارێک ... و لە زۆر لە بابەتەکان نادروست و سەرلیشیویینەرە (باطنی، 1385: 74).

چ- یەكێ لەو کەم و کورپیانەى که باطنی (1385: 78) (ه) لە ریزمانەکانی چاویلکەری دەگریت تیکەل کردنی ریزمانی میژوویە (ه) لە گەل ریزمانی ئیستایی (وە سفی) (ه). بە پێی بۆچوونی باطنی ((دەبێ جیاوازی دابنریت لە نێوان خۆیند نەوہى میژووی زمان که قوناغەکانی گۆران و گەشەیی باس دەکات لەگەل خۆیند نەوہى ئیستایی که دورە

(ه) Antecedent (العائد إليه): وشەیهکی پێشتر، وشەیهکی دواتر هیمای بۆ دەکات یان ناویک راناوہەکی که دواى دیت هی ما بۆ ناوہ که دە کات، بەپێی یا ساي بە جی ناوکردن. بېروا نه: ا لخولي، 1982: 17. بەهۆی ناماژەپیکردنی (د. رفیق) وە لە تاوتویکردنی نامەکهدا گەرامەوہ سەر ئەم سەرچاوە.

(ه) چاپی یەکهمی ئەم کتیبە لە ژێر ناوینیشانی (نگاهی تازه به دستور زبان) بۆ سالی (1357) دەگەریتەوہ.

(3) Diachronic grammar.

(4) Synchronic grammar.

له هەر هۆکارێکی مێژوویی که باس له چۆنیەتی پیکها ته و کارکردنی ئیستایی دهکات)).

جیاکردنهوهی ئەم دوو جوهره خویندنهوهیه، که یهکی له بنهما گرنهگهکان بوو که سوئیسر له سهدهی بیستههدا خستیهپوو. بۆ نموونه، له ریزمانی ئیستایی زمانی کوردی که له سالهکانی (70-80)ی زاینی نووسراپیته نابی نموونهیهکی له م شیوانهی تیدا ببینریت وهک:

((کورد هه می بهری(ئهن) بکاردهینا چ ژور چ ژیر)) (سندی، 1983: 134).

((مەردومی سلیمانی بۆ ناو(ضمیر)ی که سی(ئهن) فاعیلی کوردی با ستانیان له بیرخویان بردهوه له ژیرتاری ئهرده لانی-جافیدا، وه بۆ ناوی مفعولی(من) یان خسته جیی)) (وههبی: 1973: 15).

ح- ئەو ریزمانا نهی که لیکۆلینهوه مان له سه ر کرد تهنها کاریان له سه ر لایا نهکانی واتایی □ سینتاکسی زمان کردوو و کاریگهری لایانهکانی تری نازمانی له سه ر زمان به گشتی گرنگی پی نه داوه، له کاتیخدا ئە گه ر مه به ست فییرکردنی ریزمانی زمان بۆ تهواو قسه کردن و تهواو نووسینیش بیته دیسانه وه به ده ستهینانی ئەم ئاما نهجه تهنها له ریگای لایانهکانی واتایی □ سینتاکسی ناکریت، چونکه تهنها فورمهکانی ناریزمانی نیین که له بۆچوونی خه لک نادروست ده بن، به لکو هه ندی فورم هه ن که پیکهاته یهکی تهواو و ریزمانییان هه یه، به لام له بهر ئەوهی له جیگا یهکی ناراست، یاخود جیبه جی نه کردنی لایه نی نازمانی وهک پیکها ته و دهورو بهر له بۆ چوونی گشتیدا نادروست ده بیته، بۆ نموونه وهک: بهری نان خوار.

1-5- زاراوهی جیناو:

له ریزمانی چاولیکه ریی کوردی و گه لی زمانی تردا، زاراوهی جیناو زۆر جار تهنها بۆ ئەو وشانه بهکاردهی نریت، که له پرسته دا هه مان دهوری ناو ده بینن، واته زاراوهی ناوبراو له پرووی ئیتمۆلۆژییه وه به واتای ده قاودهقی (جی □ ناو، Pro-noun) وه رده گرن (مارف، 1987: 3-4)، بۆ نموونه ئەو ریزماننوو سانهی که کاریگهری ئەوروپییان له سه ر بوو (جیناو) یان به سیبه ریکی (ناو) دا ناوه، به لام ئەوانه ی پهیرهوی عه ره بییان کردوو ئەو دهورهی که عه ره ب داویه تیه جیناو هه مان دهوریان پیی داوه له پرسته ی زمانی کوردیدا (مه مه د: 1974: 69)، واته ریزماننوسه کورده کانیش به هه مان شیوهی ریزماننوسه عه ره بهکان جیناو یان به جیگری ناو

داده نا. ئەو زاراوا نەى كە بۆ جیئاو لە پێژمانى كوردیدا بەكارهاتوون ئەمانەى خوارەوون:

أ- سهعید صدقی لە (مختصر صرف ونحوى كوردی)دا زاراوہی(ضمیر)ی بەکارهێناوہ (کابان، 1992: 28).

ب- جگر خوین لە کتیبەکەیدا بە ناوی(آوا و د ستوراز مانى كوردی)دا زاراوہی (بەرناڤ)ی بۆ بەکارهێناوہ (جگرخوین، 1961: 71).

پ- لیژنەى زمان و زانستەکانى کۆپى زانیاری كورد زاراوہی(پاناو)ی بۆ بەکارهێناوہ (گۆڤارى کۆپ، 1975: 423).

ت- کوردۆییڤ لە(پێژمانى ز مانى كوردی)دا زاراوہی (جیئاڤ)ی بۆ بەکارهێناوہ (کوردۆییڤ، 1981: 64).

ج- صادق بەها ئەدەدین لە کتیبەکەیدا بە ناوی (پێژمانا كوردی) زاراوہی(جھناڤ) بەکاردههینیت (ئامیدی، 1987: 203).

چ- ئیبراهیم رەمەزان لە کتیبەکەیدا لەژێر ناوی(پێژمانا كوردی) زاراوہی (جیئاڤ)ی بۆ بەکارهێناوہ (زاخویی، 2008: 78).

ئیمە ومان بە باش زانی کە زاراوہی جیئاڤ-جیئاو بەکاربهینین، چونکە لە پێش ئیمە بەم شیوہ بەشیکی زۆر لە پێژماننووسەکان بەکاریان هیناوە، هەرۆهە لە پێژمانی نوێشدا پێژماننووسەکان ئەم زاراوہ بەکاردهینن، بەلام وای بۆ دەچین کە جیئاو تەنیا لە برى ناو بەکارنەهاتوو، بەلکو لە برى فریزی ناویش بەرکادهینری، وەك:

قوتابیین زیرهکین پشکا كوردی هاتن.

ف.ن

هاتن.

ئەو

بەشى دووھم

2- بىنەماو پىكھاتەى تيۆرى بەستىنەوھ و
لقە تيۆرەكانى پەيوەنددار بەم تيۆرە

2-1- رېژمانی گشتی (ت):

له راستیدا زمانه وانه کان دهستپیک نه بوون که ههستیان بهو کیژشهیهی فیربوونی زمان لای مندال کردبی، به لکو پیش نه مانه دهرنوزانه کانی بواری په روه رده و فیبرکردن ههولیکی زوریان دا بوو بو گه یشتن به نهیذیه کانی فیربوونی زمان لای مندال، به لام نه وهی که بو ته هوئی درو سترکردنی جیاوازی له ده سته و ته کانی نه م دوو گرو په نامانجی جیاواز بوو که نه مانه پهیره ویان ده کرد و نهو تیروانینه جیاوازی که نه وان بهرامبر بهم کیژشهیه هه یانبوو، دهر و ناسان و شاره زایانی فیبرکردن و په روه رده له و لایه نه وه لیکوئینه وه یان له فیربوونی زمان لای مندال کردوو که له نه نجامی نه م لیکوئینه وه یاندا بتوانن بگهن به چاره سه ریگ سه باره ت به کیژشه و گرفته کانی فیربوونی زمان لای مندال که له قونا غه کانی فیربوونی زماندا مندال تووشی ده بیت (مشکوه الدین، 1365: 19). بو نمونه نه وان ده یانویست بزائن بوچی هه ندیک له منداله کان دره نگ زمان فیبرده بن، یان نه وهی که نایا زمان تایبه ته به مروژ و زینده وهرانی تر توانای فیربوونی زمان و سوود وهرگرتنیان نییه؟ بهم شیوهیه هه وله کانی نه م گرو په له سه ر فیبرکردنی زمان بوو بو گیا نه وهره کانی وهك غوریلاکان و شه مپانزیای ناوه ندی که له راستیدا نه نجامیکی باشی به ده سته و نه دا (باطنی، 1385: 50-53)، چونکه تاكو ئیستا نه و بابته هی رابردوو بهو هیزه هی خوئی ماوه ته وه که زمانی مروژ، له گه ل نه و تایبه تیا نه ی که له تا که که سیگدا هه یه، له هیچ زینده وهریکی تر دا نییه. له کاتیگدا زمانه وانه کان به دیدیکی تر سهیری کیژشه ی فیربوونی زمان یان کردوو. نامانجی یه که می زمانه وانه کانی وهك چومسکی له لیکوئینه وهی فیربوونی زمان لای مندال، نه وه بوو که به سرو شتی زمان و چونیته ی کارکردنی می شک له کاتی به ره مهینانی زمان، یان به واتایکی تر با شتر له سیسته می ناوه وهی می شک له کاتی به ره مهینانی ریزمانی زمان، شاره زا بن، به لام نه وهی راستی بیت تاكو ئیستا مروژ نه ییتوانیوه له ناوه وهی نه م سیسته مه نالوزه ی می شک تیگات و وینه یه کی ته واو و ئاشکرا له چالاکییه کانی ناوه وهی بکیژشیت، نه و ده سته و تانه ی که زمانه وانه کان له سه ری دهر و یشتن گیروگرفتی هه بووه پیش بلا بوو نه وهی تیوری چومسکی له باره ی فیربوونی زمانی یه که م لای مندال، تیوری زانیاری وهرگرتن^(ب) بوو (مشکوه الدین، 1386: 272) نه م بو چوونه زیاتر جهختی له سه ر نه و چالاکییانه ده کرد که مندال زیاتر له ریگای په یوه ندیکردن به جی هانی دهره وه، وهك په یوه ندی کومه لایه تی

(1) Universal Grammar.

(2) Cognitivist hypothesis.

بهدهست دینیت. واته مندال زمانی له ریځای دونیای دهرهوه، به یارمهتی دایک و باوک و ژیندگی دهورو بهری فیږده بوون (مشکوة الدین، 1386: 273)، بهلام چومسکی له لیځولینه وهکانی خوئی هندی شتی بو دهرکوت که زمانه وانهکانی ترهه ستیان پیی نه کردبوو. بو نمونه دهریخت که سهره پای هه ندیک کهم و کوری و گیروگرفت و لادانهکان که له ناخاوتنی بهته مه نه کا ندا هه یه، بهلام مندال زمانه کهی به تهواوی فیږده بیټ، جگه له وه مندالهکان توانای ئه وه یان هه یه که هه ندی پرسته دروست بکهن که هرگیز گویان لیی نه بووه (سهعید، 2008: --) (٢).

له قوناغهکانی دواپی به تایبهتی له سالی (1957-1960) چومسکی ریزمانی له سهر بنا غی ئه م بیرو باوهره گشتییهی که (به شی له زانستی زمان ذاتییه و وهرناگریټ) بذیاتنراو ناوی گویزا نه وهی (٣) له سهر دا نابوو، گوراندکاری تیدا کرد و له گهل گورانکارییهکان له سهره تای سالانی (70 تا کو 80) له کتیبی (زانستی زمان (٤)) دا بو چه مکی ریزمانی گشتی (UG) بو چونیکی تایبهتی هه بوو و بهم کاره گورانیک له تیورهکانی په یوه ندادار به فیږبوونی زمان پرویدا (مشکوة الدین، 1386: 55-56). چومسکی زیاتر جهختی له سهر (توانستی زمان (٥)) ده کرد نهک (چالاکي زمان (٦)) به لای چومسکییه وه (زمان - توانا و چالاکي زانستیکی دهروونیه) (کمال، 2002: 20). (توانست زانینی ناخیوهرا نه سهارهت به زمانه که یان) Crystal, (1992: 66)، بهلام چالاکي زمان (٧) وه دهنگه زمانیا نهن که ناخیوهر دهیا ندرکینیت و مهرجیش نییه وینهیهکی راست و دروستی زمان بن) (نایف، 1979: 161)، ریزمانی گشتیش به توانستی ریزمانی خهریک ده بیټ نهک چالاکي زمانی، توانستی ریزمانی (٨) وه یاسا و دهستووره شاردر اوانه که پرؤسهی ریزمانی به گشتی پیځده هیئن، به واتا یهکی تر توانستی ریزمانی توانستیکی ناوخیوی زمانه و بریتیه له زانیا ری ناخیوهره په سه نهکان بهرام بهر به ریزمانی زمانه که یان) (کمال، 2002: 17).

له دوایدا بو چونیک چومسکی ده که ویته بهر ره خنه ی هه ندی له زمانه وانان، ههرچه نده چومسکی له چوارچیوهی وه ره خنا نه ده لیټ: (گومان نییه که فیږبوونی زمانی سرو شتی پیوی ست ده کات سوود له دهره تهکانی ژیان وهرگر یت)

(٢) سعید، یوسف شریف. (2008)، وانهکانی زمانه وانی، کورسی یه که می ما ستهر، کولایژی زمان، زانکوی سه لاهه دین، ههولیر.

- (2) Transformational.
- (3) Knowledge of language.
- (4) Competence.
- (5) Performance.

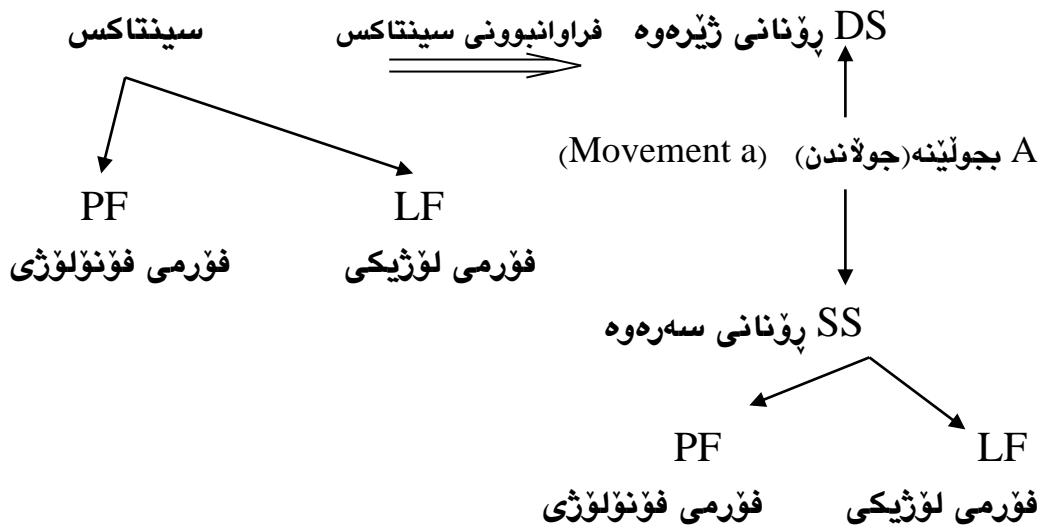
(Chomsky, 1965: 33)، به لّام له هه مان کاتدا جهخت له سهر ئه وه ده کات وه که چالاکي په یوه ندي به پيژماني گشتيیه وه نديیه و ده بي له دهره وهی ئه م بو چوونه بخريته بهر ليکولينه وه.

به ههر جوړي بي بوچووني چومسکي له سالي 1980 ئه وه بوو که له راستيدا نابي قسه له فيربووني زمان بکريته، به لکو ده بي به گه شهی پيژمان له ناو بيردا خهريک بين (Chomsky, 1980: 134)، به لّام سه بارهت به وهی، که پيژماني گشتي له کوي هاتوه بوچووني جوړاو جوړ خراونته پروو. هه ندي له و پروايه دان که پيژماني گشتي پيشتر له ميشکي مندالدا هه بووه کاتيک مندال ده که ويته بهر کاريدگهري زانيارديه کاني زماني نه و توانا يه ي سه ره لده دا و به شيويه يه کي ئا شکرا دهره که ويته، هه نديکي تر له و پروايه دان له گه ل گه شهی مندال، پيژماني گشتيش به ره به ره گه شه ده کات (مقدم، 1386: 13)، که واته نه و پيژمانه له سه ره تادا ته و او ندييه و هه نديکي تر له و پروايه دان له سه ره تادا مندال سيسته ميکي پيژماني تايبه تي له ميشکدا نييه، له گه ل گه شهی زانياري مندال، پيژمان بي سيسته م بو پيژماني سيسته مدار ده گوپيته (مشکوٰۃ الدين، 1386: 279).

پيژماني زماني گشتي که به بنه ماکان^(٢) و تايبه تمه ندي^(١) ناو ده به ن. بنه ما خاوه ني بابه تيک ده بيته که له هه موو زمانه کاندا هه يه (Chomsky, 1986: 2) وه کو بنه ماي پيکه اته ي ژيره وه - Structural dependency^(٣) که چومسکي پي وايه له هه موو زمانه کاندا بووني هه يه، به لّام تايبه تمه ندييه کان نه و بابه ته له خوده گريته که له هه ندي زماندا هه يه و له هه نديکي تر دا ندييه (Chomsky, 1981: 6) هه روه ک لابردني بکه ر که له زماني کوردي دياليکتی (ک. ن) دا هه يه، به لّام له زماني ئينگليزيدا نييه و به نه بووني پرسته که له رووي پيژمان نييه وه له نگ ده بيته^(٤).

به له بهر چاوگرتني هه موو نه و بابه تا نه ي که خرايه پروو هيلاکاري پيژماني گشتي (UG) که چومسکي له سالي (1981) خستيه پروو و له سالي (1986) ته و او ي کرد ده توانين به م شيويه خواره وه پيشان بدهين:
(Cook, 1988: 2-31)

(1) Principles.
(2) Parameters.
(3) Structural dependency.
(4) Pro-drop.



ھەرەك دەپىنىن ئەم ھىلكارىيە سى بەشى سەرەكى لەخۇدەگرىت:

- 1- بەشى سنتاكس.
 - 2- بەشى فۇرمى فۇنۇلۇژى⁽¹⁾.
 - 3- بەشى فۇرمى لۇژىكى⁽²⁾.
- (Chomsky, 1986: 17).

بەلام پەيوەندى ئەم بەشانە لەگەل يەك بە چ شىوہيکە؟

پۇنانى ژىرەو پۇنانى سەرەو دوو ئاستى جىاوازى سىنتاكسىن، لە پۇنانى ژىرەو ھەموو يەكەكانى كە لە پستەدا ھەن لە شويىنە سەرەكىيەكەدا بوونى ھەيە، بەلام لە پۇنانى سەرەو ھەم كەرسە كە لە پستەدا ھەن لە شويىنى يەكەمىيان جولىندراون و گواستراونەو. كەواتە پۇنانى سەرەو دەبىتە خاۋەنى شويىنپى ئەو كەرەسانە كە جولىندراون (Cook, 1988: 30). بە واتايەكى تر جولاندىن، ياخود بىجولېنە ئەلفا، لە راستىدا لە جىياتى گواستنەو ھەم كەكانى پىزمانى دانراۋە كاتىگورىيەكانى سىنتاكسى لە پۇنانى ژىرەو دەجولېنپىت و لە شويىنپى شىاۋ دادەزىت و لە شويىنى يەكەمى شويىنپى بەجى دەھىلپىت نىشانەرى شويىنى يەكەمى ئەو كاتىگورىيە دەبىت. ئەنجامى ئەم گەشە و گۇرپانكارىيا نە پۇنانى سەرەو يە. جگە لەو ھەش لە پۇنانى ژىرەو ھەم دۇخ و پۇلى سىتايى⁽³⁾ كاتىگورىيەكانى سىنتاكسى و پەيوەندى پىكھاتەكان پىشان دەدرىت. پۇنانى سەرەو بەرھەم ھاتو بە يارمەتى بەشى فۇرمى لۇژىكى و فۇرمى فۇنۇلۇژى لىكدانەو و شىكردنەو بۇ دەكرىت. (فۇرمى لۇژىكى برىتايە لە چەند لايەنپىكى واتايى كە پەيوەندى بە پىكھاتە پستەو ھەيە و فۇرمى فۇنۇلۇژى

(1) Phonctic from component.
 (2) Logical from component.
 (3) Theta roles.

يا ساكان و يا ساكانى دەنگى و چالاكئىيەكانى فۇنەتئىكى دەنگى لى وەردەگىر ئىت (Chomsky, 1986: 68).

2-2- تىۋورى دەسەلات و بەستنهوہ^(۱):

ئامانچ و مەبەستى زمانەوانى نوئى، رېزمانى گەشتىيە، واتە دارشتنى رېزماذىك كە ئا ماژە بەو تايبەتمەندىيا نە بىكات، كە لە ھەموو زما نەكانى جىھا ندا، ھاوبە شن يا خود بەواتايەكى تر ديارخەرى پىكھا تەى زمانى بى لە چەمكە گەشتىيەكەيدا، نەك تايبەت بى بە پىكھا تەى زمانىكى تايبەت. تىۋورى دەسەلات و بەستنهوہ ھەولئىكە لە رې گاي گەي شتن بەم ئاما نچەدا، پە گەزەكانى ئەم تىۋورە دە بى لە تىۋورە كەى چۆمسكى (رېزمانى بەرھەمەينان و گويزانەوہ) كە لە سالى (1957ن) بلاوكرايەوہ لىي بىكۆلدري تەوہ، لەم سالىدا چۆم سكى بە كئىي پىك لە ژىرناونى شانى (پۇنا نە سىنتاكسىيەكان^(۲)) مژدەى كردنەوہى دەروازەيەكى نوئى بە لىكۆلەرەوہكانى زما ندا و سەرەتايەكى گىرنگ بوو سەبارەت بە لىكۆلئى نەوہكانى زما نەوانى و سەرھەلدانى قوتابخانە يەكى گەورەى تىۋورى زمانى بوو، ھەندى لە زمانەوانەكان ئە مەيان بە (شۆرشى چۆم سكى)يان ناودەبرد (گافام، 1385: 128-129)، دوای ھە شت سالى واتە سالى (1965ن) لە كئىيەكەيدا (ھەندى لايەنى تىۋورى سىنتاكس^(۳)) چاكسازى و گۆرانكارى لە تىۋورى يەكەمى خۇيدا كرد و ئەم تىۋورەى بە (تىۋورى ستاندارد)^(۴) ناوبرد. سىماى سەرەككى ئەم قۇناغەش، كە لە قۇناغەكانى پىش خۇى جىابكا تەوہ ئەوہبوو، كە چۆمسكى نواندىكى واتايى بۆ پستە زيادكرد و ئەم نواندە واتاييەش بە تەواوى لە سەر بىنەماى پۇنانى ژىرەوہى پستەوہ بوو، واتە ھەموو واتاكان دە بى لە پۇنانى ژىرەوہدا جىگىر بىرئىن و ئەم واتايانەش لە پۇنانى سەرەوہدا بىرئىرئىن. بە واتايەكى تر (تىۋورە كە وايدەنا كە گۆران لە پۇنانى ژىرەوہدا نايئەتە ھوى گۆرانى و اتا) (مەمەد، 2006: 10).

لە كۆ تايى ھەفتاكا ندا تىۋورى كۆ تايىش بەر لىكۆلئى نەوہ و نوئىكرد نەوہ و پىداچوونەوہ كەوت و بە ناوى (تىۋورى ستانداردى فراوانكراو^(۵)) خرايەپروو و (ھەولئىك بوو بۆ لىكدا نەوہ و چارە سەرى ئەو كىما سىانەى كە تىۋورى ستاندارد و گرىمانەى كاتز-پۆستال ھەببوو، بەتاي بەتى ئەو گۆرانكارىيە واتايىيە نەى كە لە ئەنجامى

(1) Government and Binding.

(2) Syntactic Structures.

(3) Aspects of theory of Syntax.

(4) Standard theory.

(5) Extended Standard theory.

كارکردنى يا ساكانى گويژانه وه و فونديه ناكه رتديه كانى (Supra Sgmental) وهك
ئاوازه و ستريس پرويا ندهدا. به واتا يهكى تر ئەم نمونه يه ههولئ كه بۆ
چاره سهرکردنى په يوه ندى زيوان سيمانتيك و سينتاكس له تيورى ستانداردا)
(Cowper, 1992: 10).

له ئاكامى پيداچوونه وه و نوپكردنه وه تيوريكى تر به ناوى (تيورى دهسهلات و
بهستنه وه^(٢)) شويى دهگريته وه، كه له سالى (1981) له كتيبيك له ژير ناوى (چهند
وتاريك له باره ي تيورى دهسهلات و بهستنه وه^(٣)) بوو كوتايى هات و له ئەنجا مدا ئەم
مؤدي له ريزمانديهش دواي پينچ سال (1986) له كتيبه كانى (زادستى ز مان) و
(به ربهسته كان^(٤)) گورانكارى دروست بوو (مقدم، 1386: 422).

تيورى دهسهلات و بهستنه وه له كومه لئيكى ئالوز پيك ديت، كه چهند تيوريكى
جوړاو جوړ دهگريته وه و له گه ل يه كه په يوه ندى يهكى نزيكيان هه يه. له بهر نه وه پيش
با سكردى تيورى به ستنه وه، كه به شيكى كرز گى ئەم تيورى (دهسهلات و
بهستنه وه) يه پيوسته ئا مازهيكى كورت به ولقه تيوريا نه بدين، به لام خاليك ده بى
هه ميشه له بهرچاو بگيريت نه وه يه كه ته واوى ئەم لقه تيوران ه يا خود به واتا يهكى تر
تيورى دهسهلات و بهستنه وه، له سهر بناغهى ريزمانى گشتى بنياتنراون وه له راستيدا
ديارترين جياوازي ئەم تيوره له گه ل تيوره كانى ترى چومسكى دا هه يه نه وه يه كه
زياتر بۆرچاو كردنى ريزمانى گشتى^(٥) و جهخت كردنه له سهر ئەم ريزمانه.

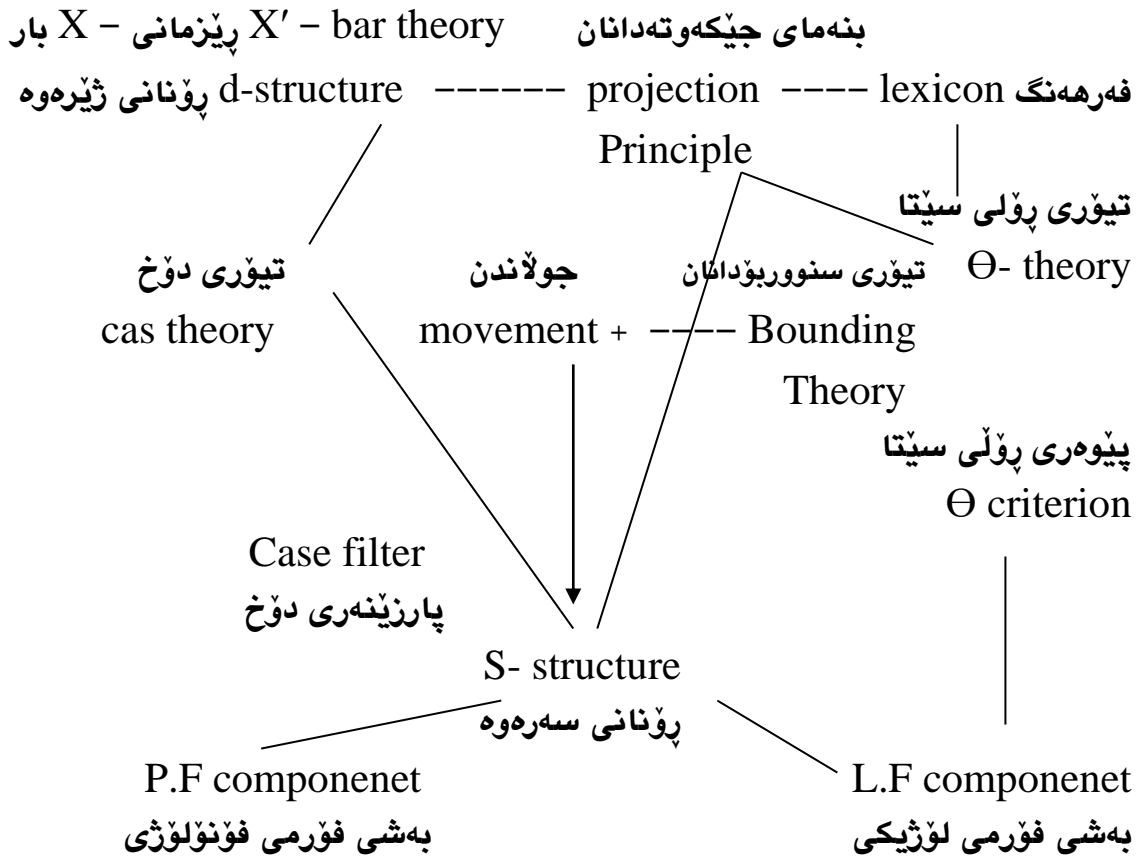
كه وا ته ناوه روكى سهرهكى ئەم تيوره هه مان نه وه هيلكارى يه گشتييه پيك
دهيذيت كه له لا په رهى (30) پيداشاندراره، به لام نه خ شه په ربه پيدراوه كه ي كه
پيكهاتديت له ته واوى نه ولقه تيوريا نه ي كه په يوه ندييان به نه وه وه هه بيت، بهم
شيوه ي خواره وه يه: (Cook, 1988: 33)

^(٥) ئەم تيوره زورچار تيورى (بنه ماكان و بگوره كان - Principles and Parameters) پيدوه تريت.

⁽²⁾ Lectures on Government and Binding.

⁽³⁾ Barriers.

^(٤) هه ندى له زمانه وا نه كان به ريزمانى سهراپا (مه مه د، 2007: 15)، (ك مال، 2002: 20) و يا خود ريزمانى
جيهانى (سليمان، 2007: 29) ناوى ده بن.



بهم شيويه نهومان بپرون دهبيتهوه كه شيكردهوهى هرر ستهيهك
 پهيوه ندى به هموواقه تيوريهكانى ده سلات و به ستنهوهوه هيه، بهپيى نهم
 بابتهى سهروهوه، تيورى ده سلات و به ستنهوه برتيديه لهواقه تيوريا نهى كه
 پهيوهنديان پيکهوه هيه (Chomsky, 1988: 5-6):

- 1- تيورى ريزمانى ئيکس - بار
- 2- بنه ماى جيڪه و ته دانان.
- 3- تيورى رولى سيئا.
- 4- تيورى دوخ.
- 5- تيورى جولاندىن.
- 6- تيورى سنوربو دانان.
- 7- تيورى ده سلات.
- 8- تيورى به ستنهوه.

2-2-1- پېژمانی X' - بار (س):¹

ئەو سالانە (1957 تا 1970) چۆمىسكى تىۋرى يەكەمى خۇى كە بە ناوى بەرھەمھېنان و گويزانەو (ب. گ) بوو بەردەوام وەرچەرخانىكى تىدا دەکرد، بەلام دواى دەر كەوتنى تىۋرى (ستانداردى فراواذ كراو) یش كەم و كوپى و گىروگرف تەكان بە تەواوى چارەسەر نەكرا بوون. ئەو پەرخانەى كە لە پۇنانى سینتاكسى چۆمىسكى پىش سالى (1970) دەگىران ئەمانەى خوارەو بوون:

1- پۇنانى سینتاكسى لە پرووى ژمارەى كاتىگورى پېژمانىيەو (پولى پېژمانى) زور سنووردارە.

2- ئەو كۆمەلە ياسايانەى لە پېژمانى پۇنانى فرىزدا رىگايان پىدەدرىت زور بەربلاو و فراوانن. (مشكوة الدين، 1386: 243).

واتە ھەر جۆرە فرىزىيەك ياسايەك يان چەند ياسايەكى دەستەبەر دەکرد، ئەمەش وايدەکرد كە پىكھا تەى فرىزە كە نەتوانرا گە شتاندنىكى رىك و پىك بى لە ھەموو زمانەكان بۇ ھەموو بۇ كاتىگورىيەكان، بەلام تىۋرى X' - بار لە برى ئەوەى كە بۇ ھەر فرىزىك ياسايەك يان چەند ياسايەكى جىاوازى دابرىژىت بۇ ھەموو فرىزەكان يەك يا ساي گ شتى و ھاو بەش و ھا سانكراو دادەر يژىت (مەھەد، 2006: 73). بە واتايەكى تر تىۋرى X- بار كەم و كوپى نەھىشت، بەلام پەرخنەى يەكەم كە Rad ford خستىپروو بە تەواوى بوى چوو بوو، چونكە لە پۇنانى سینتاكسىدا تەنيا دوو جۆر كاتىگورى ناسرابوو:

1- كاتىگورىيە فرىزىيەكان: فرىزى ناوى NP، فرىزى كارى VP، فرىزى بەند PP (فرىزى پىشناو)، فرىزى ئاوەلناوى AP.

2- كاتىگورىيە فەرھەنگىيەكان: ناو N، كردار V، ئامرازى پەيوەندى P، ئاوەلناو و ئاوەلفرمان. (Rad ford, 1981: 92).

واتە ژمارەى ئەو كاتىگورىيە نەى كە رىگايان پىدەدرا سنووردار و ديارىكراو بوون و ھىچ جۆرە كاتىگورىيەكى تىدا نەبوو كە لە كاتىگورىيە فەرھەنگىيەكان گەرەرتەر بىت و لە كاتىگورىيە فرىزىيەكانىش بچوكتەر بىت. بەواتايەكى تر لە پۇنانى فرىزدا ھەر پىكھىزىك دەبوا يە يان و شە بىت، يان فرىز بىت و ھىچ ئاستىكى مام ناوەندى لە نىوانياندا نەبوو، بەلام ھەندى بەلگەى ئەزمونبەند ئەو نىشان دەدەن كە كاتىگورىيەكانى مام ناوەندىش ھەن (مشكوة الدين، 1386: 243). بۇ لابردنى ئەم گىروگرفت و كەم و كورپىيە نە چۆمىسكى سالى (1971) وەرچەرخانىكى لە پىكھا تەى

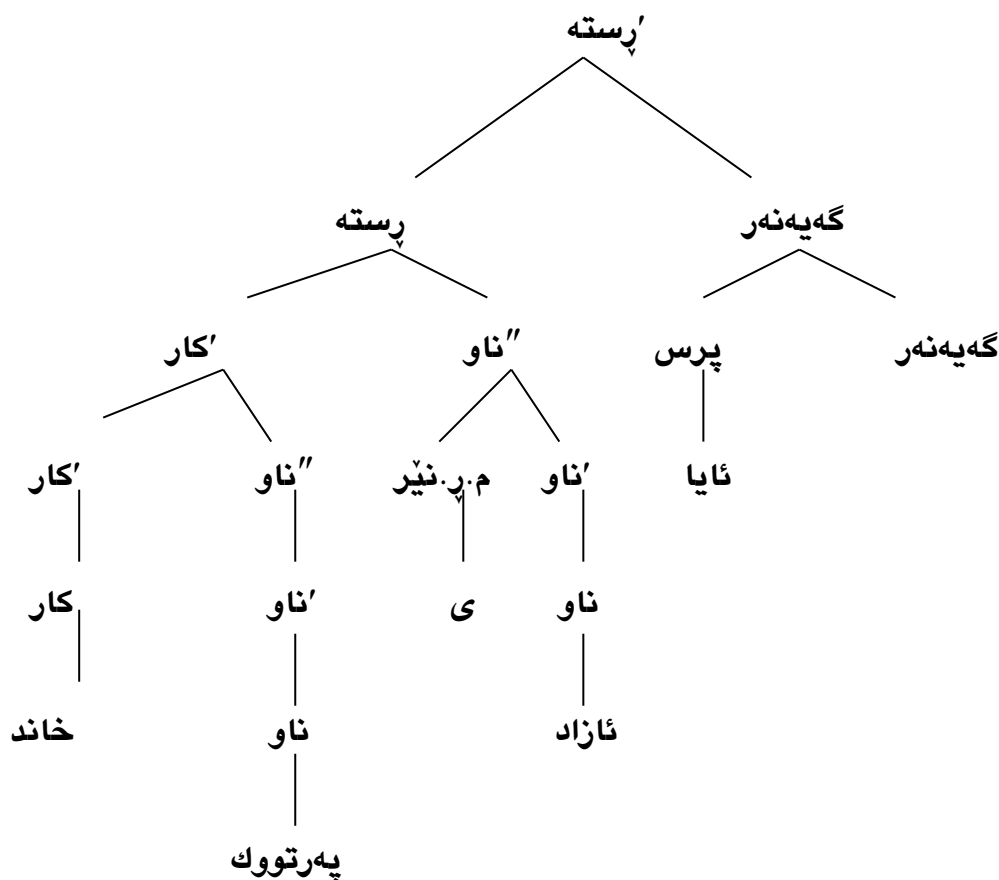
خاوهنى پرسته‌يه و له هه‌مان كاتيگۆرييه. پيدانى پرسته‌هيل يان بار تواناي گشتاندنى زياتر ده‌كات و ده‌توانرئيت ياساي خواره‌وه‌ي لئ ده‌رهبئيرئيت: (مشكوة الدين، 1986: 251).

پرسته ← گه‌يه‌نهر^(ت) + پرسته

شويئنى گه‌يه نهر به گ شتى ئامرازي گه‌يه نهر يان ئايت مه‌كاني پر سيار پريده‌كه‌نه‌وه، كه‌واته گه‌يه نهر له پرسته‌ي ساده‌دا نييه. كه‌واته له تيوري ده‌سه‌لات و به‌سنه‌وه دوو جوړ پرسته نا سراوه، پرسته‌ي(بئ) [بار] و پرسته‌ي يهك بار(پرسته)، پرسته‌ي [بار] پيكره‌ته يه‌كي به ناوي (Complementizer) هه‌يه، شويئنى ئهم گه‌يه نهره هه‌نديك جار به تال ده‌بيت و له شويئنى يه‌كه‌كاني پرس يا خود ئامرازي ليكده‌ر له ريگاي جولا ندى لهو شويئنه‌ ده‌رده‌كه‌ون (Cook, 1988: 90-91) به‌م شيوه‌يه:

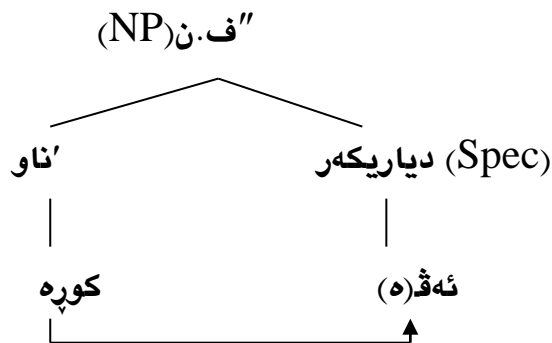
نه‌وزادى گوت [پرسته] ئايا ئازادى په‌رتووك خاندئيه.

(1) ئايا ئازادى په‌رتووك خاند

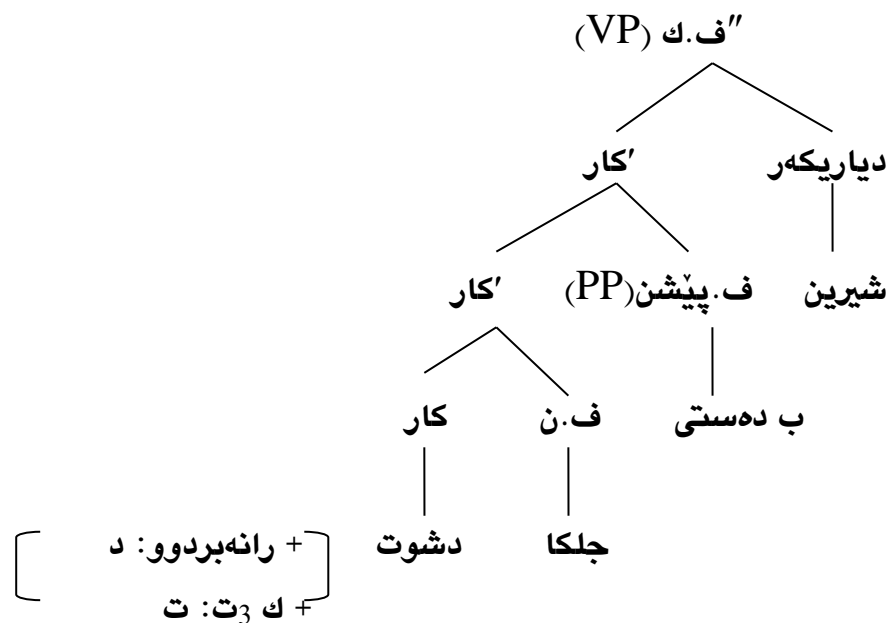


(1) Complementizer (CP).

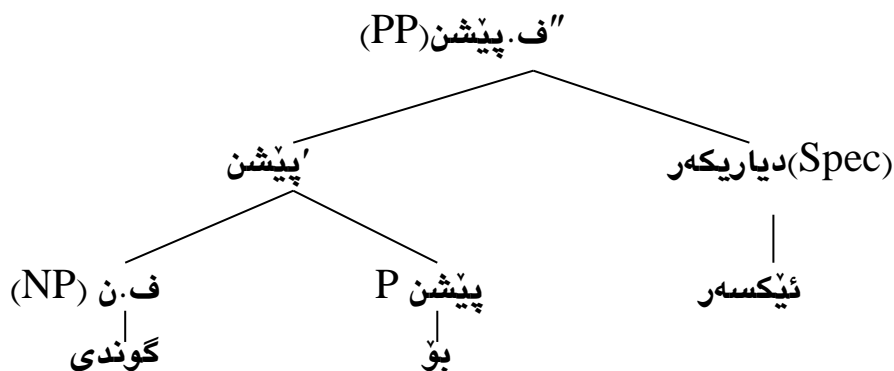
کهواته (Complementizer) له پرستهی ساده دا نښه، به لام پرسته خوئی له "ناو و
 "کار پیکهاتووه و له م کاتیگوریانه و کاتیگوریه کانی تری وهک "ئاوه لئاو و "پیشناو
 (Preposition) یش دا ده توانریت به م شیوهی خواره وه جیبه جی بکهین:
 "ناو ← دیاریکه (Spec)⁽¹⁾ + 'ناو



"کار ← دیاریکه (Spec) + 'کار یان به شیوهی کی گشتی $(2) X'' \rightarrow \text{Spec} + X'$

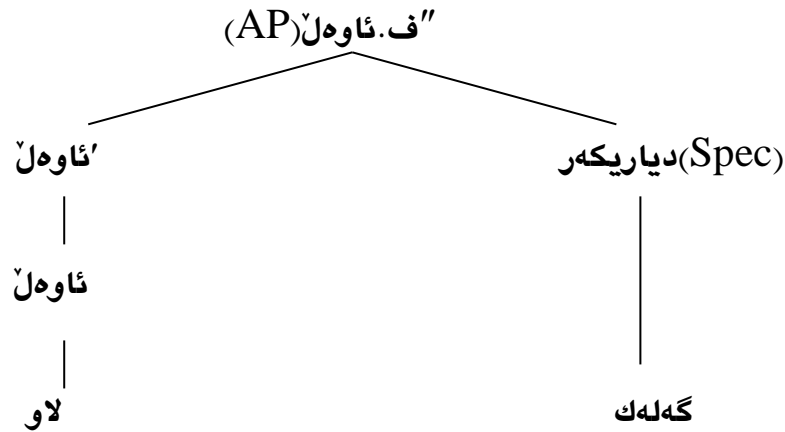


"پیشناو ← دیاریکه (Spec) + 'پیشن



(1) Specifier.

"ئاوھل" ← دياريكەر (Spec) + "ئاوھل"



ياساى (2) ش دەتوانين پەرهى پيبدريٲ بەم شيوهى خوارهوه:

تهواوڪەر⁽³⁾ X' ← X +

لهبەر ئهوهى بناغهى تيورى ئيڪس □ بار ريزمانى زمانى گشتى پيڪ دههينيت بويه ئهه تيوره بهدواى بهدهست هيئانى زورترين گشتاندنه و له راستيدا ههولدا نه بو بنه ماو بگوره كان. بو نمونه بهپيى ئهه تيوره هه بوونى سهره (head) له كاتيگورى ههر فريزيك بنه مايه وه له هه موو زما نه كان ئهه راستيه ده سه لمينيٲ، بهلام ئهوهى كه تهواوڪەر له لاي چه پ يان لاي راستى سهره دهردهكه ويٲ ئهه به گوراو ده ژميردريٲ و له زمانى بو زمانىكى تر جياوازه. بهم شيوه ياساى (1) و (2) سهر به بنه مان و ياساى (3) سهر به بگوره كانن (Cook, 1988: 103).

2-2-2- بنه ماى جيڪه وته دانان^(ه):

چوم سكى بنه ماى جيڪه وته دانان بهم شيوهيه باس ده كات: ((دەر كه وتنى پيڪها ته كان له ههر پونانىكى سينتاكسى و اته (فورمى لوژيكي LF، پونانى ژيره وه DS و پونانى سهره وه SS) ده كه ويٲه ژير كاريگه رى فهرهنگى)) (Chomsky, 1981: 29).

زانياريه فهرهنگيه كان به شيوهيه كى سينتاكسى ده نوينرين، بهواتا يه كى تر بنه ماى جيڪه وته دانان تايبه تيه يه كانى دهره وه فهرهنگيه كان بو پونانى رسته يه ك ده پروژينيٲ، ئهه ش ئه وه دهره بريت كه داواكارديه كانى لقرده نى كاتيگوريا نه^(ه) ي

(1) Complement.

(2) Projection Principle.

(3) Subcategorization.

نایت مه فەرھەنگی یەکان دە بێ لە ھەموو ئاستەکانی نواندندا تێر بکریت (محە مەد، 2006: 44).

لەم ڕیگەییەو جیکەوتەکانی سەرھە فریزی سینتاکسی واتە (ناو، کار، ئاوەلناو و فریزی بەند) دەردەکەویت و ھەر بناغەییەکی فەرھەنگی خاوەنی فۆرمی فۆنەتیکی و جیکەوتەکانی واتایی و سینتاکسی تاییبەت بە خۆیەتی (مشکوٰۃ الدین، 1386: 254). بۆ نموونە، دەردەکەویت کە لە گەل بناغەیی فەرھەنگی (بشکفین) تەواو کەریک بە پۆلی سییاتی (وەرگر) (Recipient)، و بەر بە پۆلی کارا (agent) بە کاردییت (س.پ: 255)، جگە لەو فەرھەنگەکان جیکەوتە ھەڵبژێردراوەکانی کاتیگۆری (ت) لە گەل ھەر وشەییە دەداتە دەست (Chomsky, 1986: 86). بۆ نموونە، وەک:

1- بناغەیی کاری (خاندن) پیویستی بە تەواو کەریکی فریزی ناوی ھەیە:

2- خاندن: کار [فریزی ناوی □] یان [+ فریزی ناوی 1، فریز ناوی 2 -] لکردنی کاتیگۆرییانە (لە دوو کەوانەیی سەرھەدا، راستە ھیلەکە (-) نیشان دەری شوینی کار و فریزی ناوی نیشان دەری ئەو یە کە ئەم نایتە دە بێ لە دوا فریزیکی ناوی بییت (مشکوٰۃ الدین، 1386: 256)، بۆ نموونە، وەک لە رستەیی (3) دا:

(3) نەوزادی پەرتوو کەکا نوو خاند.

دەبییت فریزیکی ناوی لە پیش کار بە کاربییت، لەم ڕیگەییەو، ئەو کاتیگۆرییانە کە دەتوانن لە گەل ھەر کاتیگۆریی بە کاربییت ئاشکرا دەبییت (Chomsky, 1986: 85) ھەر وەک لە سەرھەو نامازەمان پێدا چاوگی (خاندن) پیویستی بە فریزیکی ناوی ھەیە، ھەر وەھا چاوگی (بوون) پیویستی بە فریزیکی بەند ھەیە:

(4) بوون: کار، [فریزی بەند -].

وەک: نەوزاد ل مال نەبوو.

ھەندی لە کارەکان رستەیان لە گەلدا یە، وەک (گۆتن):

(5) گۆتن: کار، [- رستە]

نەوزادی گۆت جیھان چوو قوتابخانی.

بوون و ئاشکرایە کە ھەر یەک لە نموونەکانی سەرھەو، ئەگەر پیویست بە کاتیگۆریک بکات و بە کارنەھینرییت ناپیژمانی دەبییت، وەک:

* (6) نەوزاد دخینییت.

(1) Category Selection.

واته به بئ دياريكردنى ئهوهى كه (نهوزاد چ دخينيت) رستهى سهرهوه راست ده رناچيٽ.

يهكى له ئه نجامه گرنه گه كانى بنه ماى جيكه وته دانان ئه وه يه كه نه گهر هه بوونى نايتمى له شويى تايبه تى ((ناسراو)) بوو، له و كاته ئه و نايتمه له نواندى سينتاكسى له و شويى بوونى هه يه، له وانه يه ئه و نايتمه به شيوهى كاتيگورييه كى ئاشكرا^(١) و يا خود به شيوهى كاتيگورييه كى به تال^(٢) بيت كه هيج فورميكى فونه تيكى نديه (مشكوة الدين، 1386: 257).

2-2-3- تيورى پولى سيتا^(٣):

يهكى له و بابته تانهى كه له ريژمانى چاوليكه رى دا ده خرايه به رباس ئه وه بوو كه پيكا تهى كه ره سه كانى ناو پرسته خاوه نى چ پولى لىكن له پرسته دا. بۆ نموونه له پرسته يه كى وهك (نهوزادى په نجه ره شكاند) ده يانگوت: (نهوزاد) بكه ره يا خود كاره كهى ئه نجام داوه، (په نجه ره) به ركاره يان كاره كهى به سه ره اتوو وه (شكاند) كاره كه ئامازه به ئه نجامى كاره كه ده كات.

تيورى پولى سيتاش له په يوه ندى و اتايى فريزه كانى ناوى ده كو ليٽه وه بئ گومان ئه و په يوه ندييه به شئ له ناوه روكى بنا غه ي فره هنگى هه ر فورميكى. به پيى بوچوونى چومسكى: (تايبه تمه ندى و اتايى كه ده ريٽه پال سه ره كان پوله سيتايه كان ناوه بريٽ) (Chomsky, 1986: 93). يا خود به و اتايه كى تر تيورى (سيتا - Θ) ئه و تيوره يه كه به شيوه يه كى گشتى به نده به پروونكرده وهى ئه وهى چون پوانى سينتاكسى ده بئ ته ناوه ندى د ياريكردنى چونيه تى په يوه ندى ذ يوان يه كه سينتاكسييه كانى پرسته يه كه له لايه و پيويستيه ئارگومينٽه و اتاييه كانى پوانى سه ره له لايه كى تره وه (Colicover, 1997: 21).

له با به تى پيشوو ئامازه مان پيدا كه تايبه تمه ندى و اتايى بنا غه ي فره هنگى كاريكى وه كو (خوارن) ديار ده كات كه كاتيگوره پيكه ينه كهى دواى ئه و له جوړى ناوييه، بۆ نموونه: (خوارن) [نهوزاد، نان -] ئه وه به ده رده كه ويٽ كه له نيوان (خوارن)

(1) Overt Category.

(2) Empty Category.

(٣) له بنه ره تدا تيبكى گريكييه وه كو زاروه بۆ ئامازه كردنى ئه م تيوره به كارها توه، واته پيٽى (Θ) ي گريكى يه كسانه به (θ) ي ئينگليزى كه ناوى (θ) يه، به هوى ئه وهى يه كه م دهنگى (θ) thematic به (θ) ده ست پيده كات و ($\Theta = \theta$) ي گريكى ده كرى به (θ) thematic role واته پولى سيتا به ($\Theta - \text{role}$) يان (θ) role ناويى، پروانه: (قادر، 2007: 73).

و (نهوزاد) و (نان) په یوه نډیټک هه یه یاخود به واتا یه کی تر (خوارن) د هتوانیټ دوو فریژی ناوی له گه لدا هه بیټ. هه لټ بهت ناتوانیټ ته نها له گه ل یه ک فریژی ناوی به کار بیټ، چونکه زمانی کوردی دیالیټکی (ک.ن) یه کیکه له و دیالیټکانه ی که له هه موو کاتیټک و له هه موو باریټ کدا پر بوونی جیټ گه ی ب کهر به فریژی کی ناوی یان جیټ ناو مهر جیټکی دروستی رسته که یه و نه بوونی رسته که له پووی ریزمانیټ هه وه له نگ ده کات (سلیمان، 2007: 145). وهک: نان خوار. خوارن [ف.ن.1، ف.ن.2 -]، به لام خالیټ که لیټ رده هه یه هه یه که پیټ که ته ی کاره که چ به شیوه ی کاتیټ گوریټ کی ناشکرا⁽¹⁾ بیټ که له پووی فونولوژی یه وه دهر که وتووه و چ به شیوه یه کی کاتیټ گوریټ به تال⁽²⁾ که فورمیټکی فونولوژی تایبه تی وهر نه گرتووه هه و پیټ که ته له نواندن سیټایی له و شوینه بوونی هه یه (مشکوة الدین، 1386: 257) و (Chomsky, 1986: 84).

له م با سهدا به له بهر چاو گرتنی تایبه تمه ندی وا تایي بنا غه ی فهر ههنگی دیارده که یین بو نمونه کاری (خوارن) د هتوانیټ خاوه نی دوو فریژی ناوی به پوولی سیټایی کار⁽³⁾ و کارتیکراو بیټ. به م شیوه ی خواره وه:

(خوارن) [فریژی ناوی 1 فریژی ناوی 2 -] [کارا، کارتیکراو⁽⁴⁾]

خوارن [نهوزادی نان] [کارا، کارتیکراو]

کارا: هه دوو خه زیندووه یه که به کاریټ هه لده ستیټ یان ده بیټ ته هوی پوودا نی پووداویټ یاخود به هه نجامی ده گه یه نیټ (Fillmore, 1968: 5). یان به واتا یه کی تر کارا له رسته دا نامارټ به که ره سه یه ک ده کات که هه سستی هه بیټ و به نا گایانه و به شیوه یه کی ئیرادی کاریټ به هه نجام بگه یه نیټ (میر عیما دی، 1386: 91).

بو نمونه: نازادی بو سوپی هنده ک دار شکان دن.

له م رسته ی سهره وه دا (نازاد) کارایه و (دار) کارتیکراو.

کارتیکراو: به واتای کهس یاخود شتیټ که که بکه ویټ ته ژیر کاریټ گهری پووداویټ و کاره که ناشکرا ده کات (Cook, 1988: 112)، یاخود به واتا یه کی تر به ناوی ده وتریټ که هه نجامی کاریټ به ده ست بهیټیټ و کاردا نه وه ی کار به گوپانی باره که ده بیټ (میر عیما دی، 1386: 95). ئیستا سهرنج بده نه هه م نمونانه ی خواره وه:

(1) Overt.
(2) Empty.
(3) Agent.
(4) Patient.

وى / وى كتيبهك بۇ دايكاخۇ كرە ديارى.

وى / وى گولەك كرە ديارى بۇ دايكاخۇ.

رۆلى (دايك) لەم رستەيەدا بە پيى بۆچوونى كۆك ئامانجە^(ت). لە كاتيكا بە پيى پيئاسەكەى مير عيمادى رۆلى ئەم وشەيە (وەرگر)^(ب)، لە راستيدا كۆك لە نيوان ئەم دوو چەمكە جياوازيك دانانى لە كاتيكا مير عيمادى ئەم دوويەى بە شيوہى جودا پيئاسە دەكات.

بەم شيوہىە:

ئامانج بۇ كەرستەيەك دەگەرپتەوہ كە كار (كردار)ە كە ئاراستەيە بۇلاى ئەو، جا ئەو كارە بە ئارەزووى بيىت ياخود بەبى ئارەزوو يان كۆنكريتى بيىت ياخود كۆنكريتى نەبيىت و كارەكە بە ئەو كۆتايى بيىت ياخود نەيىت (مير عيمادى، 1386: 93).

بۇ نموونە، وەك:

(7) ئەم ژ ھەوليىرى بەرەف دەھوكى چووين.

(8) مەگوت ھەوليىرى دى ھيلىن و بەرەف دەھوكى ديچين (گەيشتن و نەگەيشتن ديار نيبە).

(9) ئەم چووينە دەھوكى.

(10) پشتى پينج دەمژميران شوفيريا بەردەوام گەشتينە زاخۇ.

لە رستەى (7) دا (ھەوليىر) و (دھوك) ئامانجن و ھەرەھا لە رستەى (9) دا (دھوك) ئامانجە.

وەرگر: ((بۇ ناوى دەگەرپتەوہ كە بەرھەمى پروداى كارە كە بەدەست بيىت)) (س.پ: 95).

بۇ نموونە، وەك: (11) سيقەكا سورا مەزن دا من.

(12) - ئەو رۆژانە دە ھەزار دیناران ددەتە ھەژاران.

لەو نموونانەى سەرەوہ (من) و (ھەژار) وەرگرە.

جگە لەم رۆلانەى سەرەوہ، ريزماننووسەكان ئامارە بە ھەندى رۆلى تردەكەن وەكو رۆلى شوينى^(ب)، رۆلى شوينى: ئەو شوينەى كە بارىك نيشاندەدات، يان كاريكى ت يدا پروودەدات و بە ھوى گوزارەيە كەوہ گوزار شتى ل يۈہ دەكر يت (Haegeman, 1998: 50).

(1) Goal.

(2) Recipient.

(3) Location.

بيروپاي جياواز ههيه له باره ي ئه م پو له ، ئه و پايه ي كه بلاوه ئه وهيه كه ئه م پو له
ته نها تاي به ت نيه به ئاوه لكار ي شويني (مير عيمادي، 1386: 94)، به پي ي بو چووني
كو پهر ئه و پو له هه ندي حا له تي ئه بستراكتيش له بهر چا و ده گري ت، بو نمو نه دو خي
خا وه ناري تي به يه كي ك له و كاتي گوري به داده ني ت (Cowper, 1992: 49)، بو نمو نه،
وهك: (13) ا- شيلاني ني زي كي دو و هه يفا په رتووكا خو ل ده ف وي هيا.

به لام هه ندي كي تر (شيلان) له (13) ا) به پ رپه و (ب) داده ني ن. بو نمو نه، به م
شي وه ش پينا سه كرا وه، بري تيه له و شوينه ي كه وهك و هر گر يان دوا خالي پ رپه و كار
بكات (قادر، 2007: 88)، ئه مه ي خواره وه ش نمو نه يه كه له و جو رانه، وهك:
(14) نه وزادي په يامه كا بو ته هه ي.

سه رچا وه (ب): به و يه كه زمانيه ده و تري ت كه ئا راسته ي رو و دا وه كه (كونكري تي بي ت يان
نا به رجه سه ته) لي ي ده رده چي ت (مير عيمادي، 1386: 93). بو نمو نه، وهك:
ا) نه وزادي په رتووكا خو دا به هاري.

(15) ب) ژ دهوكي هه تا هه ولي ري سي ده مژمي ره.
ج) ئه و كه سي ن كو هه ميشه ل ئه قيني ي بو كي ني ئو ژ كيني هه بو ئه قيني ي دي نه
گو هو رين وه كي ئي كدو و نينن.

سو ودمه ند (سو وده رگر) (ب): بو نا وي ده گه رپه ته وه كه پي ده چي ت سو ودي له كار و
رو و دا وه كه وه رگر تي ت، له راستي دا كار ه كه ش به و هو يه ئه نجا مده دري ت كه سو ودي كي
پي بگه يه ني ت، جا ئه گه ر سو وده كه به سو ودمه ند بگات يان نه گات (س. پ: 96). بو
نمو نه، وهك:

(16) ا) من په رتووك بو گو لشه ني ه نارد.
ب) من دياريه كا لا و بو وي ك ري.

له و ر ستانه ي سه ره وه دا (16) ا) (گو لشه ن) كه نا وه له (16) ب) دا كه (وي) يه بو
كه سي سي يه مي تا كي مي ينه ده گه رپه ته وه، سو ودمه ند بو ون.

(1) Path.

(2) Source.

(3) Benefactive.

پۆلى ھەستىپىكەر^(۱): ((ئارگۇمىنتىيە كە ئا ماژە بۆ ھەست (Sensory)، ھۆش (Cognitive) و ئەزمونى سۆزدارى (Emotional Experience) دە كا (قادر، 2007: 89).

ياخود بەواتا يەكى تر (ھەستىپىكەر واتە ئەو تا كەى كە ھەست بە پروداوہ كە دەكات يان لىي تىدەگات (Cowper, 1992: 49). بۆ نمونە، وەك:
(أ) ئەز ژمارى دترسم.

(17) (ب) دەمى تو ھاتى ئەز كەيف خوش بووم.

(ج) بىواری كوردستان و مللەتى كورد گەلەك دقئیت.

پۆلى ھەست پیدان^(۲): بریتىيە لەو پروداوہى كە ھەستىپىكەر دەخاتە ژیر كاریگەرى خوی و لەم ریگایەوہ دەبیته ھوی پەیدابوونی ھەستەكان (میر عیمادی، 1386: 95)، وەك:

(18) (أ) ئاخفتنا وی كەتە دلئ من.

(ب) ئەقینا وی د دلئ مندا ھیلین چیکر.

لەم نمونە نەى سەرەوہ (ئاخفتن) و (ئەقین) ھەستى پیداوہ ياخود كاریگەرى لەسەر داناوہ.

پۆلى ئامیری^(۳): بریتىيە لەو ئامیرەى كە كاریكى پى جىبەجى دەبیته (میر عیمادی، 1386: 95).

بۆ نمونە، وەك:

(19) (أ) ھیلینى ب كیركى دەستى خو برى.

(ب) جوتیاری ب تەقرى ئەرد كۆلا.

لەم پستانەى سەرەوہدا (كیرك) و (تەقر) پۆلى ئامیریان ھەيە.

پۆلى ھیر^(۴): بریتىيە لە توانا و ھیزىكى سروشتى كە دەبیته ھوی دروست بوونی جورئ لە جوولە و گۆرانكارى (میر عیمادی، 1386: 93). بۆ نمونە، وەك:

(20) (أ) لافاوی گەلەك مالات د گەل خو برن.

(1) Experience.

لە زمانى كوردیدا زاراوہى تریش بۆ بەكارھاتووہ وەك (چیزەن) پروانە: (محەمەد، 2006: 37)، ھەرەوہا (ئەزمونكار) پروانە: (قادر، 2007: 89).

(2) Percept.

(3) Instrument.

(4) Force.

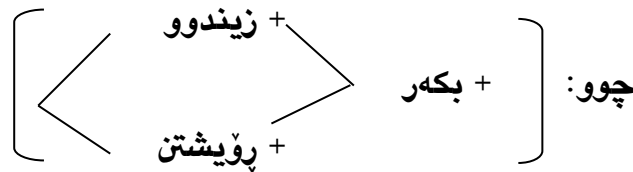
(ب) بروسىيى چيا هەرفاند.

(ج) با ھۆزەكا ترسناك دووھى زۆرخانى ويړان كرن.

له نمونەكانى سەرەوہ (لافاو)، (بروسى) و (باھۆن) پۆلى ھيىزى ھەيە. چۆمسكى له پيژمانى گويزانەوہدا واى بۆ دەچوو كە فەرھەنگ دەبى بە لايەنى كەمەوہ سى جۆرە تايبەتمە ندى ياخود زان يارى ج ياواز سەبارەت بەيە كە فەرھەنگيەكان لەبەر چاو بگريت؛ بۆ نمونە له فەرھەنگدا سەبارەت بە يەكە يەكى وەك (چوو) ئەم زانيارىيانە دەبى ھەبى:

(أ) زانيارى كاتيگورى: (كار).

(ب) زانيارى لقەكاتيگورى: تەنيا پيويستى بە بکەر ھەيە و واتە: چوو [+ بکەر].
(ج) كۆتى ھەلبژاردن: (چوو) كەرەسەى ھەلبژيرە و بکەرە كەى دەبى تواناي پويشتنى ھەبى (سليمان، 2007: 76).
واتە:



له تيۆرى دەسەلات و بەستنهوہدا بە لەبەر چاوگرتنى پۆلى واتايى گۆراندكارى بەسەر شيۆھى دەستنيشانکردنى زانيارىيە فەرھەنگيەكانى وشەكاندا ھات، بەوہى كە ھەر دوو زانيارى كۆتە ھەلبژاردنيەكان و پۆلە واتايەكان ليكدران. چۆمسكى بۆ چوار كاتيگورى: كار، ناو، ئاوہلناو و ئامراز ئەم سيمايانەى خوارەوہ پيشنياز دەكات (Chomsky, 1970: 184-231).

حالەتى ناوى	حالەتى كارى	
+	-	ناو
-	+	كار
+	+	ئاوہلناو
-	-	ئامراز

بەم شيۆھىە ھەر كەرەسەيەكى فەرھەنگى خاوەن سى جۆرە زانيارىيە.
بۆ نمونە، وەك:

(21) من نان خوار.

زانبارى كاتيگۆرى خواردن: [- حاله تى ناوى، + حاله تى كارى]

زانبارى لقه كاتيگۆرىيانه: [+ فرېزى ناوى -]

بازنهى سىتا: [كارا، كارتېكراو]

من ، نان (مير عيمادى، 1386: 118).

له بارهى بازنهى سىتا⁽¹⁾ Marantz (1984) لهو بېروا يه دا يه كه له بازنهى

سىتادا دوو دهسته كهرسه ههن:

- ده ستهى يه كه م: ئەو كهره سانهن كه ده بئى له پۆل به خشيك پۆل وهر بگرن، به واتايهكى تر ده بئى پۆل به خشيك هه بئى پۆليان بداتى.

- ده ستهى دووهم: ئەو كهره سانهن كه خو يان خاوهن پۆلى وا تايين، وهك له م نمونه يه دا هاتووه:

هاتن ((كارا)، (سهرچاوه)، (ئامانج))

واته (هاتن) خاوهن سئى بازنه يه، پۆلى دهره كى ده داته كارا، پۆله كانى سهرچاوه

و ئامانج به ئاره زوويين (مير عيمادى، 1386: 124-125).

(22) نهوزاد (كارا) ژ دهوكى (سهرچاوه) هات بو ههوليرى (ئامانج). له سهر بنا غه ي

مهوداى جيكه و ته دانان پۆلى سىتا به سهر دوو دهسته دابهش دهكهن:

1- پۆلى سىتاي ناوهكى⁽²⁾.

2- پۆلى سىتاي دهره كى⁽³⁾.

بو نمونه كارا به پۆلى سىتاي دهره كى ده ژميردرىت و ئامانج و كارتېكراو ييش

به خاوهنى پۆلى سىتاي ناوهكى داده نرىت، چونكه (كارا) له دهره وهى مهوداى

جيكه و ته ي گهره ي⁽⁴⁾ (كار) دا يه و پۆلى تروهك ئەمانه ي سهره وه له ناو مهوداى

جيكه و ته گهره كه دان. بو نمونه، وهك ئەم هيكارى يه ي خواره وه. (مير عيمادى،

1386: 119).

(1) Θ Grid.

(2) Internal Θ role.

(3) External Θ role.

(4) Maximal Projection.

□ واپی دەچیت کەوا سارا رۆیشتووہ. It seems that sarah has left.
(Cook, 1988: 163)

پ یدانی رۆ لی سیتای دەرە کی لە گەل پ یدانی رۆ لی سیتای ناوہ کی بە
لەبەر چاوگرتنی شوینی بکەر جیاوازه. لە بەر ئەوہ یە کە لە جیگا کانی فریزی ناوی
بکەری ئارگومینی شوینی بەپی پیویدست رۆ لی سیتای نادریتە پال. بەم شیوہ یە
هەموو رۆلەکانی سیتای دەدریتە پال شوینەکانی فریزی ناوی ئارگومینتی شوینی،
بەلام هەموو ئەو شوینانە رۆ لی سیتایان نییە (Cook, 1988: 115). لیژەدا پیوہری
رۆ لی سیتا^(١) دەخریتەروو بە پیی ئەم پیوہرە: ((ھەر ئارگومینیک دەتوانیت یەک و
تەنیا یەک سیتارۆل وەرگریت و ھەر سیتارۆلیکیش بە یەک و تەنیا یەک ئارگومینت
دەدریت (Chomsky, 1981: 36).

بە پیی ئەم پیوہری - Θ ، ئەگەر ئارگومینتی زیاتر لە رۆلیکی سیتای پی بدری
ئەوہ لادانە لە تیوری - Θ و ئەنجامە کەش رستەکە ناپیزمانی دەبیت (قادر، 2007:
74). بۆ نمونە، وەک:

(25) باوہرکرن [نەوزادی ترۆمبیل بریہ].

(26) *نەوزادی باوہرکرن [نەوزادی ترۆمبیل بریہ].

ناپیزمانی یە، چونکە (نەوزاد) پدیشتر رۆ لی کارای لە کاری (برن) ی رستە ی
ناوہکیی وەرگر تووہ؛ بۆ یە کاتێ کە شوینی دەگۆریت و دیتە جیگە ی بکەری
رستەکە یتر واتە دەبیت رۆ لی بکەری وەرگریت؛ بەلام لە بەر ئەوہی ناتوانی دوو جار
رۆل وەرگری، رستەکە ناپیزمانی دەرەچی.

2-2-4- تیوری دۆخ^(٢):

لە چەمکی چاولیکەری، دۆخی^(٣) ریزمانی تەنیا ئا ماژە بوو بە تاییبە تیدیەکانی
کوٹایی وشە^(٤) و یاخود ئا ماژە یە بە ریزکردنی وشەکانی ناو رستە کە لە سەر بناغە ی
ئەو پە یوہندییە سینتاکسییە ی ھە یە لە زیوان یە کەکانی ناوی و یان یە کەکانی تری
رستە پیشان دەدریت (مشکوة الدین، 1386: 261). بەم شیوہ یە دۆخی ھەر ناوی لە
ھەر شوینی لە ریگای نیشانە یەکی دۆخی تاییبە تیدیە وە ئاشکرا دەبیت. ئەم ناوانە بە

(1) Theta Criterion.

(2) Case Theory.

(٣) دۆخ: بریتی یە لە ئەرک و واتای ریزمانی بەھوی نیشانە ی تاییبە تیدیە وە پیک دیت. ئەم پینا سە یەم لە (د. رفیق
شوانی) وەرگرتووہ.

(4) Word- ending.

ئا سانى له ئا سىتى ر سىتەدا دەگويزى تەوہ (مشكوة الدين، 1386: 261). زما نہ كان زوربەيان خاوەن فورمى مورفولوجى دۇخ بوونە دواتر له دەستيانداوہ (قادر، 2007: 49)، ھەرودھا له زمانى كوردى چاوليکەرى خاوەن سىستەمىكى دەولەمەندى دۇخ بوويە، بەلام ھەندى له شيوەزەکانى بە دريژايى ميژوو سىماى دۇخيتيان لەدەست داوہ^(٢)، جگە له شيوەزارى کرمانجىي ژوروو و ھەورامى كە مۆرکەكەيان پاراستووہ، ليژەدا دياردەى دۇخ له شيوەزارى کرمانجىي ژورووى زمانى كوردى له پرووى نيشانە مورفولوجىيەکان بەم شيوەى خوارەوہيە (سليمان، 2007: 122):

دۇخ	نیشانەى مورفولوجى	ناو
رەھا ئيرگەتيفى (ناراستەوخو)	ى بۇ نيڤر / ى بۇ مى، ان بۇ كو	جووتيار / بيڤقان جووتيارى / بيڤقانى جووتياران / بيڤقانان
ھاوبەشى	د □ (دا، را، قە)	د گەل (جووتيارى / بيڤقانى) دا
شويىنى	ب □ (دا، را، قە)	ب (جووتيارى / بيڤقانى) قە.
ئاميرى	ژ □ (دا، را، قە)	ژ جووتيارى / ژ بيڤقانى
خاوەنيەتى	ل □ (دا، را، قە)	ل جووتيارى / بيڤقانى
	ى بۇ نيڤر / ا بۇ مى / ىن بۇ كو	جووت يارى گو ندى / بيڤقا نا گوندى. جووتيارين گوندى.

ھەرودھا جي ناوہ كە سيبەکان له شيوەزارى کرمانجىي ژوروودا له كاتى وەرگرتنى دۇخى ئيرگەتيفى شيوەكەيان بە تەواوى دەگوپيت (س.پ: 124)، كەواتە ليژەدا ئەوہمان بۇ دەردەكەويت كە ھەندى زمان و شيوەزەرەکان له پرووى نيشانەکانى مورفولوجى دەولەمەندن، بۇ نموونە زما نہ كانى ئەلمانى و لاتىنى، بە جوړى كە نہ تەنيا ناوہکان، بەلكو ناوہلناو، تەواوگەر و ھەتا جي ناوہكانيش خاوەنى نيشانەن (مير عىمادى، 1386: 176)، بەلام ھەندى له زمان ياخود شيوەزار لاوازن له پرووى نيشانەکانى مورفولوجى بۇ نموونە وەك، شيوەزارى (ك.ن) و زما نہ كانى وەك نارامى و عيبىرى (قادر، 2007: 48)، بە لەبەرچا و گرتنى ئەم كيشەيە ئەم پرسىيارە سەرھەلەدا كە ئايا نہبوونى نيشانەکانى مورفولوجى ئەوہ نيشان دەدات كە ئەم زمانا نہ دۇخيان

^(٢) وەنەبى كە ئەو شيوەزارانە ھىچ پاشماوہى دۇخيان بۇ نەمابى بەلكو تائىستاش له ھەندى گو قەرى وەك موكرىانى و ھەوليېرى و گەرميانى پاشماوہى دۇخ ماوہتەوہ.

ههيه يان نه؟ به واتايهكي تر، ههر ناوي له پوناني پرسته خاوهني دوخ دهبيت نه گهر نيشانهي تايبهتي ههبيت؟

چومسكي(1981) له تيوري ده سولات و به ستنهوه وهلامى ئەم پرسياره بهم شيوهيه دهدا تهوه له بهر ئهوهي كه تيوري دوخ به شيكه له ريزماني گشتي بويه له ههولي بنه مايه كه كه له هه مو زمانه كان تواناي بهكارهيناني ههبيت. بهم جوړه تنها ئه و فريزه ناوييانهي كه خاوهني پاشگري ئاشكراي مورفولوجين خاوهني دوخ نيين. فريزه ناوييهكاني تریش كه پاشگري دوخيان نييه خاوهني دوخن له راستيدا دوخي ئه بسترکتی^(۲) پیده دریت مهبه ست له دوخي ئه بسترکت، په يوه ندي سيتايي تايبه ته كه وشه ي ناو تيدا جيگير دهبيت، بهلام له پوناني سهره وهدا پاشگري نيشاندهري دوخ بهديارنا كهويت (مشكوة الدين، 1386: 261). چه مكي نوپي ئەم تيوره ي دوخ له ميكانيزمي جيبه جي كردنيدا جياوازه لهوهي كون (ئەم تيوره له بنه ما و بگوره كانيدا زور لهوه دورتر روپشتوه، كه تهنيا مامله له گهل پاشگره مورفولوجيه كان يان فورمه ئاشكراکاني ناو بکات) (قادر، 2007: 49). ئەم سيسته مه ي دوخ له هه موو زمانه كاني جيهاندا بووني ههيه واته جيهانييه، بويه پيويسي به فيربوون نييه، ئه و شته ي كه فيربووني دهوي نه خشه كيشان و سنوردانانه له نيوان دوخي نابهرجه سته و دوخي خاوهن نيشانهي مورفولوجييه كه ئيمه له زما نه جياوازه كاندا به شيوه ي جياوازه ديد نيين، به واتا يهكي تر (دوخ تايبه تمه ندي يهكي هه موو فريزه ناوييه كانه كه به شيوه يهكي وهك يهك نيشانه دهكرين هه تا نه گهر هه نديكيان شيوه ي فونه تيكيان نه بيت يا خود ههر فريزيكي ناوي دوخي ئه بسترکت (نابهرجه سته) وهرده گري بي گويدا نه ئهوهي كه خاوهن فورمي فونه تكييه يان نه) (Culicover, 1997: 24-25).

ئا شكرايه كه تيوري دوخ ههروهك تيوري سيتا پشت نه ستوره به بنا غه ي په يوه ندي سينتاكسي يان ئه و شوينانه ي كه فريزي ناوي تيدا جيگير دهبيت، واته پيكهاته ي دوخ له سهر پولی سينتاكسي ديار دهبيت. هه لبهت يه كه كاني تايبه تي به ناو نيشاني پيداني دوخ^(۱) كار ده كهن، له وانه يه كه ي گهرداني [+ كات] كه ده سولاتي به سهر ناوي هه بيت دوخي بگهري پیده دات، له كاتيكا كاري (تپه پ) و پيشناو (ئامران) كه ده سولاتيان به سهر ناوي هه بي دوخي بهركاري پیده دري (مير عيمادي، 1386: 177) و (Chomsky, 1981: 50). چومسكي واي بو چوه كه بنه ماي پيداني دوخ

(1) Abstract.

(2) Case assigner. □

پهيوهنديه يهكى پتهوى به پهيوهنديه په پړوناندي يهكانى ده سهلاتدارييهوه^(٢) هه يه.
(Chomsky, 1981: 50-52).

بۇ نموونه، وهك:

(أ) ههوه ب لوريي مال بر.

(27) دوځى بهركارى ناراستهوخو^(٣).

(ب) نازاد زاروكا ماچى دكهت.

دوځى بهركارى

(ج) نهوزادى پهرتووك ژ نازادى كړى.

دوځى بهركارى ناراستهوخو^(٤).

(د) نهوزادى زاروكين خو گهلهك دقئين.

دوځى بكهرى

يهكى لهو بنه ميانه ي كه دهبيته هو ي جيا كردهوه ي رسته ي ريزمانى له رسته ي ناريزمانى بنه مای پارزينه رى دوځه^(٥). له سه ر بناغه ي هم بنه مایه هر فريزيكي ناوى ناسكرا ده بى خاوهنى دوځى (مورفو لوجى و يان نابهرجه سته Abstract) ببيت. به واتايه كى تر هيچ ناوى له هيچ شوينى جيگير ناكريت مه گهر له ريگه يهك دوځه كى ناسكرا بيت، هم پارزينه ره له پړونانى سهروه وه كار دهكات (Chomsky, 1986: 74).
به م شيوه يه هر شوينى كه به ناوى پر بووبيت و نهو ناوه به ده سه لاتدارى كاتيگوري يهك له گه ل نيشانه ي [- ناوى] دهر نه كه وتبيت خاوهنى دوځ ندييه و هر رسته يي كه تيدا ناويكى له پړونانى سهروه وه دهر كه وتبيت و (دوځيكي) وه رنه گرتبيت ريزمانى ندييه (Cook, 1988: 206) و (مير عيمادى، 1386: 178). به كار هيئانى پارزينه ر له پيكا ته ي ناد ياردا ده توانين بديين. بۇ نموونه رسته ي (1) له پړونانى ژيره وه ي (2) داريزراوه:

(أ) گول هاتن چاندى.

(28) يا خود پهرتووكين پيدقى هاتن كرين.

(ب) e گول هاتنه چاندى.

يا خود e پهرتووكين پيئقى هاتنه كرين.

(1) Government. □

(2) Ablative. □

(3) Dative. □

(4) Case Filter.

© نیشاندەری شوینی بەتالە).

هەرۆک دەبینین پیکهاتەى نادیار رینگە ناداتە فریزی ناوی ئارگومینتی شوینی واته (گول) و (پەرتووک) دۆخی بەرکاری پاستەوخۆ وەرگریت. لە کاتی کدا لە پستەى (ج) پارزێنەرى دۆخ بۆ فریزی ناوی ئارگومینتی شوینی دۆخی بەرکاری راستەوخۆ تەرخان دەکات.

(ج) نەوزادى گول چاندن.

یاخود ئازادى پەرتووکین پیدقی کرین.

2-2-5- تیۆرى جوولانەوه^(ت) و تیۆرى سنووربۆدانان^(ه):

لە تیۆرى جوولانەوه گرنگترین چەمک، چەمكى یا ساي جوولانەوهى (یان جوولانەوهى ئەلفا) یە. ئەم یاسایە لە جیاتی گواستنەوهکان بەکاردییت و بە پیدی تاییبەتییهکانى واتایی پستە، پیکهاتەى جۆراو جۆر لە پستەى فریزی ناوی، وشەى پرسیار، کار و هیتەر لە شوینی بنەپەرتی خویان دەجوولێندریین و بۆ شوینیکی تر دەگواسترینەوه (مشکوة الدین، 1386: 258). سادەترین پیناسەى ئەم یاسایە بەم شیۆهیه:

(ئارەزووی) ئەگەر ئەلفا کاتیگۆرییهک بێت دەتوانییت ئەلفا بجوولینرییت (میر عیمادی، 1386: 217)، بەلام یاسایهکی وا زۆر نادیارە، لە بەر ئەوهی ئاشکرا ناکات کە ئەو کاتیگۆرییه تا چ مەودایهک توانای جوولانەوهی هەیه و یان بۆچ شوینی دەتوانییت بگوازییتەوه. ئایا لە جوولانەوهیدا سنووریکی هەیه یان نە و ئەگەر هەیه ئەو سنووردانانە چیه ئایا کاتیگۆرییه جوولینراوه کە ئاسەواری بەجیدەهیلیت یان نە.

کەواتە بە هەبوونی ئەو کەم و کورپیانه، لە ئەنجامی بەکارهینانی ئەم یاسایە دەکریت پستەکان نارێزمانی بێت. بۆ نموونه لەسەر بناغەى ئەو یاسایە دەتوانین بلیین کە پستەى (2) پۆنانی سەرەوهى پستەى (1) ه:

پۆنانی ژێرهوه (1) ئازادى نەوزاد کوشت.

پۆنانی سەرەوه (2) نەوزادى ئازاد کوشت.

(1) Movement Theory.

(2) Bounding Theory,

ئەم تیۆره لە هەندى سەرچاوهى تردا زاراوهى (تیۆرى بەندیی) بۆ بەکارهاتووه، پروانه: (محەمەد، 2006: 143).

ھەرۈك دەبىنن لە پۇنانى سەرھو، فرىزى ناوى(نەزاد) لە شوينى فرىزى ناوى (نازاد) جىگىر بوو. كەواتە پىويست بە ئا سەۋارى نەبوو. جىگە لە گواستەنەۋى ناۋە كان ھىچ كەم و كوپكى لە پىكھا تەى يا ساكانى ز مانى كوردى نەكردوۋە. كارى(كوشتن) دۇخى بە ھەردوۋ ناۋەكە داۋە و زىانىك بەكاركردنى پىۋەرى پۇلى سىتا نەگەشتوۋە، لەبەر ئەۋەى ھەردوۋ ناۋە لە شوينى بىكەرى و بەركار خاۋەنى دۇخن و بەم جۆرە بەسەرکەوتوۋىيى لە (پارزىنەرى دۇخ) تىپەر بوون، بەلام سەرەراى ھەموو ئەۋ بەلگانەى كە باس كران پرستەى(2) پۇنانى سەرھوۋى پرستەى(1) نىيە، ئەۋەش كە دەبىتتە بەربەست لەبەردەم ئەۋەى كە پرستەى(2) پۇنانى سەرھوۋى پرستەى(1) نەبىتت بنەماى بەدەستەينانە^(۳). ئەم بنەمايە دەلىت:

(ھەر كاتىك فرىزىكى ناوى لە شوينى بەركارى بۇ شوينى بىكەرى بەزىدەبىتتەۋە، لە جىياتى فرىزە ناۋىيە جوۋلىنراۋە كە لە شوينى بەركارى (ھاۋنىد شانە^(۳)) يى پەيدادەبىتت كە لەگەل ھاۋنىشانە فرىزە ناۋىيە جوۋلىنراۋەكە يەكسانە) (مىر عىمادى، 1386: 220).

كەواتە فرىزى ناوى(نەزاد) لە كاتى جوۋلا نەۋە دەبوايە (ئا سەۋارى) بەجى بەبىللىت كە لە گەل ئەم فرىزە ناۋىيە ھاۋنىدشانە بىت، بەلام ئەم مەر جە جىبەجى نەكراۋە. ئە گەر وادا بنىن كە ھەردوۋ فرىزە ناۋىيە جوۋلىنراۋە كە ئا سەۋارىيان بەجىھىشتوۋە و كەم و كوپى لە بنەماى(Recoverability)دا نىيە بە پىي بۇچوۋنى كۆپەر بنەماى دەسەلاتدارى كەم و كوپى ھەيە (مىر عىمادى، 1386: 221)، كەواتە دىسانەۋە ناتوانرى پرستەى(2) بە پۇنانى سەرھوۋى پرستەى(1)دابىرئىت.

بۇ چارە سەرکردنى ئەم كىشە و گىروگرفتانه چەند سنوورىك لە ياساى ئەلفا پىكھات. بەم شىۋەيە:

1- تەنيا ئەۋ كاتىگورىيا نەى كە بى بار يان كاتىگورىيەكانى دوو بار دە تۋانن بجوۋلىنرىن.

2- جوۋلانەۋە(گواستەنەۋە) تەنيا دەبىت لە جىگا يەكى شوين ئارگۇمىنت ئەنجام بدرىت.

3- جوۋلانەۋە بۇ شوينىك دەرفەتى دەبىتت كە بى بەش بىت لە پۇلى سىتا(- Θ -non Position). (ۋا تە شوينى بەتالى فرىزى ناوى شوين ئارگۇمىنت بۇ جوۋلا نەۋەى فرىزى ناوى و شوينى تر بۇ جوۋلانەۋەى وشەى پرسىيار) (Cook, 1988: 132).

(1) Recoverability.

(2) Index.

به له بهرچا وگرتنی بابه تی سهره وه جوړه کانی جوړه نه وه بهم شیوه یه سنووردار ده کین:

1- جوړه نه وه ی فریزی ناوی: فریزه کانی ناوی له شوینی فریزه ناوی یه کانی شوین ئارگو مینت ده جوولینریت و له شوینیکی بی بهش له پوئی سیتا جیگیر ده بیت و له شوینی یه که می خوئی ناسه واری به جی ده هیلیت (میر عیمادی، 1386: 183-184)، بو نمونه له پرسته ی نادیار، فریزی ناوی که له شوینی بهرکاری راسته وخو جیگیره بو شوینی به تالی بکر ده گواستریته وه.

(29) دایکی خانی فروت. (پرسته ی دیار).

خانی ژ لای دایکی قه t هاته فروتن. (پرسته ی نادیار)

t نیشاندهری شوینی به تاله له پونانی سهره وه)

2- جوړه نه وه ی فریزی پرسپاری (پیکهینی پرسپار): فریزی پرسپاری⁽³⁾ له شوینی فریزه ناوی یه کانی شوین ئارگو مینت ده جوولین بو شوینیکی تر، له ژیر فریزی گه یینه ری (CP)⁽²⁾ جیگیر ده بیت و ناسه واری له شوینی یه که میان به جی ده هیلین (میر عیمادی، 1386: 185) و (Cook, 1988: 182-183).

سهرنج بده نه هم نمونه ی خواره وه:

(30) بو نمونه: کی نه وی میوان کرد؟ نه و سوهای میوان کرد.

She invited suha? → Whom did she invitet?

ده بین له نمونه ی سهره وده ی پیکهاته ی پرسپار، له شوینی خوئی جوړه لوه ته وه و بو سهره تالی پرسته گوینزرا وه ته وه و ناسه واری (t) ی له دوا ی خوئی به جی هیشتو وه.

3- جوړه نه وه ی کار: کار ده توانیت له شوینی خوئی بجوولینریت له ژیر نوئی یه که ی گهردانی (INFL)⁽³⁾ جیگیر بیت و له شوینه بو شوینی سهره ی ته و اوکار ده گواستریته وه. له زمانی ئینگلیزیدا گواستنه وه ی کاری (tobe) و کاری به یاریده یتر ده توانریت بهرچا و بکه ویت. سهیری هم نمونه نه ی خواره وه بکه: (Cook, 1988: 182)

1- Judith will pass... will Judith pass? (31) □

1- جوڈز دهرده چیٹ... ئایا جوڈز دهرده چیٹ؟

2- Judith saw him... Did Judith see him?

(1) Wh-phrase.

(2) Cp= complementizer.

(3) Inflectional phrase.

2- جۆدز ئەوی بیینی... ئایا جۆدز ئەوی بیینی بوو؟

3- Sheila is happy... Is Sheila happy?

3- شیلا دل خوشه... ئایا شیلا دل خوشه؟

جولانەوێ کار دەتوانیت لەگەڵ جولانەوێ پیکها تە پرسیار پیکهوه بییت.

وهك ئەم نموونەیه:

What will paul wear?

پاول چی لەبەردەكات؟

هەر وهك ئاماژەمان پێدا، لە گواستنەوهدا چەند سنوور و كۆت هەن كه هەندى لەمانە پێشتر خرا نه پروو. يەكئى لەم سنوور(كۆت)دانانە، سنووردانانى شوينىيه⁽¹⁾. (Cowper, 1992: 180)، ئەم سنووردانانە مەودای هەر يەكە يەك كه دەتوانیت لە هەر بازدانى پەيوەست بيیت ديار دەكات. لەسەر ئەم بنەمايه تيورى سنووربووان پيى وايە كه ئە گەر لە نيوان خالى سەرەتا و كۆتايى هەر گواستنەوه يەك، نۆده بەندكەرەكان⁽²⁾ بوشاييهكى زورى تى بکەوێت گواستنەوه پيى نادریت (مشکوة الدين، 1386: 260).

ئەم چەمکه (Weinberg) و (Berwick) لە سالى 1984 كه بنەمايى لە ژيەر ناوى بنەمايى هاوسينيه تى⁽³⁾ بەم شيوه يە دەخەنە پروو: (Cook, 1988: 134).

ئەم پيىنا سەيه دەتوانين بەم شيوه يە ش پرون بکەينەوه كه: (لە زنجيره يەك بۆگەرپراوه-شوينيى، (شوينيى) دەتوانیت يەك نۆده بەندكەر لە گەڵ بۆگەرپراوه ي خوى بوشايى پچراوى هەبيت) (مير عيمادى، 1386: 212). نۆده بەندكەرەكانيش لە هەموو زمانەكان يەكسان نيين Rizzi و Sportiche (1981) پييان وايە كه زمانى ئينگليزى خاوهنى نۆده كانى پرستەو فریزي ناويين و فرەنسى و ئيتالى خاوهنى نۆده كانى پرستە يەك بارو فریزي ناويين، بەم جۆره هەلبژاردن لە نيوان پرستە لە گەڵ پرستە يەك بار بە بگۆر دەژميردریت (Cook, 1988: 134-135).

كۆپەر كورته يەك لە هەر دوو لقه تيورييه كه بەم شيوه يە دەخاتە پروو:

1- زۆر بە ي كات فریزه دووبارەكانن كه دەتوانن بجوولين.

(1) Local restriction.

(2) Bounding nods.

(3) Subgacency.

- 2- فریزه‌کانی دووبار بو شوینی دیاریکەر (Specifier) ده‌گوازیته‌وه.
- 3- جوولانه‌وهی فریزه ناوییه‌کان په‌پره‌وی پیوه‌ری پۆلی سیتا، بنه‌مای هاوسییه‌تی و پارزینه‌ری دۆخ ده‌کن.
- 4- جوولا نه‌وه په‌پره‌وی ب نه‌مای ده سه‌لاتداری و ب نه‌مای ده سه‌لاتی پۆلی (-C Command) ده‌کات (Cowser, 1992: 39).

2-2-6- تیۆری ده‌سه‌لات⁽³⁾:

هه‌ندی له بنه‌مای زمان کاریگه‌رییان به یه‌ك لقه تیۆری تایبته سنووردار ده‌بیته، به‌لام هه‌ندیکی تر له سه‌ر هه‌موو به‌شه‌کان کاریگه‌ری داده‌نین. بو نموونه، چه‌مکی پیکه‌ته‌ی سنووردانان به‌شیوه‌یه‌کی تایبته په‌یوه‌ندی به‌جوولا نه‌وه‌وه هه‌یه، به‌لام له سه‌ر لایا نه‌کانی تری زمانیش بی کاریگه‌ری نی‌یه، چه‌مکی (ده‌سه‌لات) له مه‌ش فراوانتر و گشتگیرتره. ده‌سه‌لات ئاماره‌یه به‌جووری له په‌یوه‌ندی سینتاکسی تایبته، که زۆر ئه‌بستراکت (Abstract) ه، له زیوان ده‌سه‌لاتدار⁽⁴⁾ و ئه‌و ئایتمه‌ی که له ژیر ده‌سه‌لاتی ئه‌و دایه (Cook, 1988: 44).

پیرستی حوکمه‌ر بریتییه له کاتیگۆرییه‌کانی فه‌ره‌نگی ناو، کار، ئاوه‌لاناو و ئامرازی په‌یوه‌ندی (پیشناو)، واته هه‌ر که‌ره سه‌یه‌ک که بتوازیته‌ بیدته سه‌ره‌ی فریز (Chomsky, 1986: 171)، به‌لام ئه‌م کاتیگۆرییه سینتاکسییانه‌ی که ئاماره‌مان پیدایه، هه‌مووی فه‌ره‌نگین و ئه‌و وشانه‌ن که په‌یوه‌ندیان به‌فه‌ره‌نگنا مه‌وه هه‌یه، له کاتیگۆرییه‌ خاوه‌نی تایبته‌مه‌ندییه که به‌و شه‌یک سنووردار نابیت، به‌لکو کاریگه‌ری له سه‌ر هه‌مووی داده‌نیته له‌وانه کات، که‌س و ره‌گه‌ز... تاد (مشکوة الدین، 1386: 268). یه‌که‌ی گه‌ردانی⁽⁵⁾ که به‌ناونیشانی پیکه‌ینی ئه‌بستراکته زۆربه‌ی کات به‌ته‌نیا له پۆلانی سه‌ره‌وه‌یان فه‌ره‌نگی ئاشکرا نابیت نوینه‌ری ئه‌م تایبته‌مه‌ندییه.

(Cook, 1988: 45-46)، سه‌رنج بده‌نه ئه‌م پرسته‌ی خواره‌وه:

(32) ئه‌وان ئیکدوو یه‌که‌ی گه‌ردانی (+Agre) دیت.

ئه‌وان ئیکدوو یه‌که‌ی گه‌ردانی (+ رابردوو، کو) دیتن.

ئه‌وان ئیکدوو دیت.

جیهانی هۆنیا یه‌که‌ی گه‌ردانی (+Agre) نقاند

(1) Government.
 (2) Governor.
 (3) Ip = Inflection.
 (4) Agreement.

(33) جیهانی ھۆنیا یه که ی گەردانی (+ رابردوو، ک 3 تاک) نقانن.

- جیهانی ھۆنیا نقانن. (سلیمان، 2007: 70).

به پێی تیۆری دەسەلات و بەستنهوه (پیکهوتن Agreement) که یه کیکه له به شهکانی یه که ی گەردانی INFL، ده سەلاتی به سەر کاره یه و کات و که سی پێدهدات (Cook, 1988: 45-46). کهواته دەسەلات به یه کهکانی فەرھەنگی و بیدراو سنووردار نابیت، به لکو یه که جیاوازه کانیش له خۆده گریت.

له په یوهندی دەسەلاتداری دوو چه مکی سینتاکسی په سەن هه یه که بریتین له: چه مکی زالبوون⁽¹⁾ به و واتایه یه که له هیلکاری دار ئاسادا چ ئایتمیک له ژیر ئایتمی تر جیگیر ده بیت وه چه مکی خوشکایه تی⁽²⁾ به و واتایه دیت که چ ئایتمیک له تهنیشت ئایتمی تر و یان له گەل ئەو به کاردیت (مشکوۃ الدین، 1386: 265-266)، به لام دەسەلات پیویستی به پیکهاته یکی ئالۆزتر هه یه.

وا چاکه سەرھتا شوینی هەریه ک له و ئایتما نه له چوار چپوهی ده سەلات د یار بکهین. سهیری ئەم نمونە ی خواره وه بکهین:

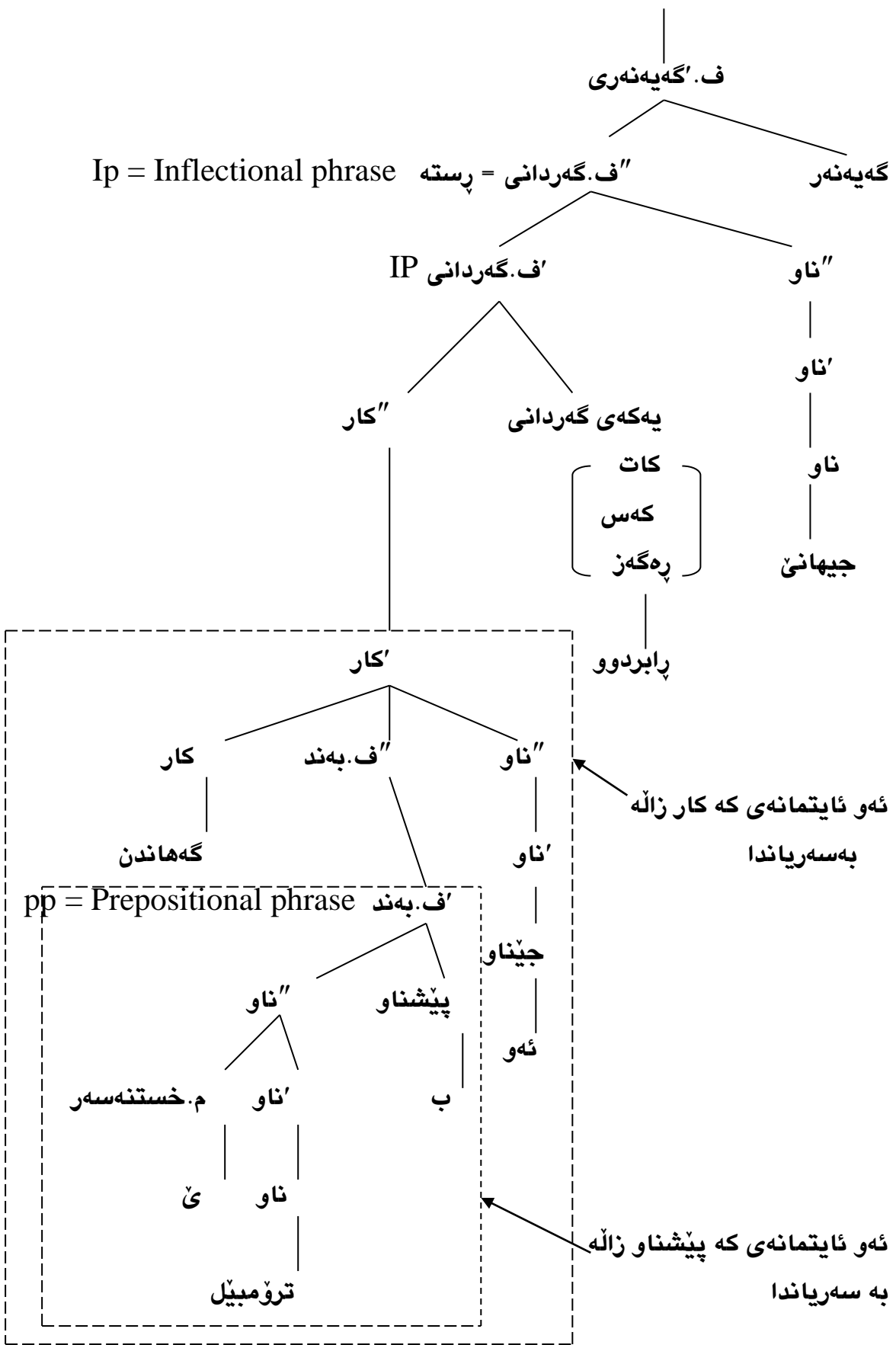
(34) جیهانی ئەو ب ترۆمبیلی گه هاند.

(1) Domination.

(2) Sisterhood.

Cp = Complementizer ف. "گه یه نه ری = رسته" (تر)

Ip = Inflectional phrase ف. گهردانی = رسته



(5) بۆ زانیاری زیاتر بپروانه: (گلفام، 1385: 96-97).

له نمونہی سہرہ و ہدا جیکہ و تہی فریزی ناوی (جیہان) "فریزی گہردانییہ واتہ
خاوهنی ہہر شتییکہ کہ له ژیر "فریزی گہردانییہ ہہیہ.

له سہر بنا غہی شوینی نایتہ مہکان دہ توانین چہمکی دہ سہلاتی پۆلی^(۱) بہم
شیوہیہ بخہینہ پروو:

((A) دہ سہلاتی پۆلی بہ سہر ہہر نایتیمیک ہہیہ کہ دہکہ ونہ سنووری ئہو جگہ له
خوی)) (Cook, 1988: 150).

جاریکی تر دہگہرینہ و ہ سہر نمونہکہی پیشوو و بو نمونہ ئہو نایتمانہی کہ
له ژیر دہ سہلاتی کار و پیشناودان دیار دہکہین.

بنہمای دہ سہلاتی پۆلی بہم شیوہیہ پیناسہ دہکہن:

دو و فلیقانہیی^(۲) A دہ سہلاتی پۆلی بہ سہر گری (Node) ی دو و فلیقانہیی B دا
ہہیہ ئہگہر و تہنہا ئہگہر:

1- A بہ سہر B دا زال نہ بیئت.

2- B بہ سہر A دا زال نہ بیئت.

3- یہ کہ مین گری دو و فلیقانہیی دو-بار کہ زال بیئت له سہر A بہ سہر B یشدا زال
بیئت (مقدم، 1386: 444).

چۆم سکی دہ سہلاتداری له سہر بنا غہی دہ سہلاتی پۆلی بہم شیوہیہ پیناسہ
دہکات:

کاتیگوری A دہ سہلاتی بہ سہر جیکہ و تہی مہزنی "X دا ہہیہ ئہگہر و تہنہا ئہگہر A
و "X دہ سہلاتی پۆلییان بہ سہر یہ کتردا ہہ بیئت (Chomsky, 1986A: 171)، بہ لام
کوپہر ئہم پیناسہی خوارہ و ہ دہ خاتہ پروو:

A بہ سہر B دہ سہلاتی ہہیہ ئہگہر و تہنہا ئہگہر:

1- بو کاتیگورییہ کی یہ ک-بار، کاتیگوری بی-باری A ہہ بیئت.

2- A دہ سہلاتی پۆلی بہ سہر B دا ہہ بیئت.

3- ئہگہر y زال بیئت بہ سہر B دا، y زال دہ بیئت بہ سہر A دا (Cowper, 1992: 97).

مہرجی یہ کہ می کوپہر، چۆم سکی بہم شیوہیہ له پ ستهیہ کدا بو بنہمای
دہ سہلات زیاد دہکات:

(1) Constituent Command.

(۲) بو زانیاری زیاتر پروانہ: (مہحوی، 2001: 31-32)، (مہمہد، 2006: 90).

((تهنه کاتیگۆرییهکانی فەرهنگی و جیکه و تهکانیان ده توانن حوکه کهر بن))
(Chomsky, 1986a: 162).

به پیی ئه و بابه تهی سه ره وه ئه نجامه کانی خواره وه به ده ست دین:

- 1- کاتیگۆری دۆخ له ژیر کاریگه ری ده سه لات دایه .
- 2- هه لباردنی کاتیگۆری له ژیر کاریگه ری ده سه لات دایه به پیه ده چیت.
- 3- هه لباردنی واتایی (پۆلی سیئا) ی له ژیر کاریگه ری ده سه لات به پیه ده چیت.
- 4- کار له پوی که س له ژیر کاریگه ری [AGR] دایه که ئه وه بۆ خوی یه کی له تایبه تیه کانی یه که ی گهردانییه .
- 5- ئه وه ی که یه که ی گهردانی ده سه لات ی به سه ر ب که ره یه یان نه به گۆراو ده ژمیرد ریت، چونکه هه ندی له زما نه کان ده توانن ب کهر لای بهن وه کو (دیالیکتی ناوه راست) وه هندی ناتوانن وهک (دیالیکتی کرمانجی ژوروو) (Cook, 1988: 156).

تا کو ئیره لقه تیوره جیاوازه کانی تیوری ده سه لات و به ستنه وه مان به شیوه یه کی کورت خسته پرو ئیستا ئه و پر سیاره دیته کا یه وه که په یوه ندی ئه و ب نه ما و لقه تیوریانه له گه ل یه ک چۆنه؟

ههروه کو له و به شه ی په یوه ندی به ریزمانی گشتیه وه یه ئاماره مان پیدا که پۆ نانی ژیره وه (DS) نی شانده ری پیکه ته پۆ نانی یه کانی پرسته یه که دوا ی کاری جوولانه وه به پۆ نانی سه ره وه (S-S) کو تایی دیت. پۆ نانی سه ره وه خوی په یوه ندی زیوان فۆرمی لوژیکی و فۆرمی فۆنه تیکی پرسته یه، به لام پۆ نانی ژیره وه له کو ی به ده ست دیت؟

ئه رکی به ده ست هی نانی پۆ نانی ژیره وه له ئه ستوی لقه تیوری ریزمانی ئیکس- بار (x-bar) دایه، ریزمانی ئیکس- بار به ناو نی شانی په یوه ندی زیوان ریزمان و فەرهنگی کار ده کات. وا ته له لایه ک له گه ل کاتیگۆری یه کانی فەرهنگی (ناوه کان، کاره کان، ناوه لئاوه کان و پید شئاوه کان) په یوه ندی دروست ده کات و له لایه کی تر په یوه ندی هه یه له گه ل پیکه ته ی پرسته که پید چه وانیه تایبه تمه ندی یه کانی فۆرمی فەرهنگی یه له کاتی لیدکانیان. ب نه ما ی جیکه و ته دانان که تایبه تی یه کانی ب نه ما ی فەرهنگی بۆ سینتاکس ده گوازیته وه پۆ نانی سه ره وه بۆ پۆ نانی ژیره وه وه فۆرمی لوژیکی به وشه کان ده لکینئ. ههروه ک ده زانین سینتاکس له نیوان که رسه کانی پرسته دا پۆ ل ده بینیت. تیوری پۆ لی سیئا ئارا سته که ری چۆنیه تی ره ف تاری فۆر مه کانی فەرهنگی یه. که واته له کار دانه وه یه کی به رام بهر له گه ل ریزمانی ئیکس- بار و ب نه ما ی

جیکه و ته دانان، تیوری پۆلی سیئا به نایتمه پیکهاتوو هکانی رسته پۆلی سیئا ده دات، به لام په یوهندی جوولانهوه له نیوان پۆلانی ژیرهوه و پۆلانی سه رهوه به و پیدیهی که چ یه که یکه ده جوولینر ییت، له کوئی هه لده گیری و له کوئی داده نر ییت و مه ودای جوولانهوه که ی ده توان ییت چهند بییت، سنووردار ده بییت. لیله دا یه که پیویست به تیوری سنوورداری ده بییت. ئەم تیوره ئاشکرا ده کات که یه که یکه تا چهند ده توان ییت شوینی خوئی بگور ییت.

لقه تیوریکی تر، تیوری دوخه، دوخیکی تایبه تهی ده داته ئەو فریزه ناوییا نهی که له رسته دان به پیی شوینیان له پۆلانی ژیرهوه یان پۆلانی سه رهوه دا. که واته تیوری دوخ په یوهندی به پۆلانی ژیرهوه و پۆلانی سه رهوه هیه.

جگه له و لقه تیورییا نهی که تا کو ئیستا ئامازه مان پیدای تیوری ده سه لات و به ستنه وه خاوه نی دوو تیوری تری وهک: تیوری به ستنه وه و تیوری کوئترۆل (Control theory) (درزی، 1385: 77-78)، له بهر ئەوهی مه به سستی سه رهکی ئەم نامه یه خه ریک بوونه به لقه تیوری به ستنه وه، بویه له به شه کانی دا هاتوودا به دوور و دریشی لیی ده دوین.

له کورته یه کدا ته نها ده توانین ئەوه بلین که تیوری به ستنه وه چونی تهی په یوهندی فریزه ناوییه کان وهک هاو ئامازه یه که له گه ل فریزه ناوییه کانی تری هه مان رسته لیکنه دا ته وه (Horrock, 1988: 108)، به لام تیوری کوئترۆل، ئە گه ری ئامازه یی بکه ره جیناوییه دهر نه پراوه کان له رسته دیار ده کات، که هه میشه به (PRO) ئامازه یی بو ده کریت (محهمه د، 2006: 136).

2-3- تیوری به ستنه وه⁽¹⁾:

تیوری به ستنه وه به زیوهی دووه می تیوری ده سه لات و به ستنه وه ده زانریت (نیوهی یه که می ده سه لاته). ئە گه رچی چۆمسکی خوئی به و ناو لینانه رازی نه بوو و ئەو ناو نیشانه ی به سه رلیشیوینەر ده زانی. هه رچه نده، له به شه کانی پیشوو ئامازه مان پیدای که تیوری ده سه لات و به ستنه وه لقه تیوری زوری هه یه که هه موویان له پیکه تهی بنه مای ئەم تیوره دا به شداریکی کارا و گرنگیان هه یه. که واته، جیا له م ناو نیشانه، تیوری به ستنه وه به شیکه له تیوری ده سه لات و به ستنه وه که له گه ل به شه کانی تر دا له کار دا نه وهی به رام بهر دا یه و له بهر ئەوه ده بی له لیکنه وه و شیکردنه وهی بنه مای به ستنه وه دا کاریگه ری بنه ما و لقه تیوره کانیی تریش له به رچاو بگیریت.

(1) Binding theory. □

ت يۆرى بە ستنهوه مامه له گه ل زور ترين د ياردهى هاونا ماژهيى (Co-refrential) نيوان فرىزه ناوييه كان ده كات، له وانه كاتيگورييه به تاله كان (Trask, 1993: 30). به شيويهكى گشتى ت يۆرى به ستنهوه ئه وه پرون ده كا ته وه كه جيئاوه كان و جوره كانى ناو چون په يوه ندييان به يه كه وه هه يه، له وانه يه ئه مه باب ته يكي نوي نه ييت، به لام ئه وهى له م ت يوره دا به نوي دادنه ريت گزگى و په ره پيدا نه به په يوه ندى جيئاو-بو گه پاره يي⁽¹⁾ كاتيگورييه كانى تر كه له جيگاي خويدا باسى ليوه ده كين.

چومسكى ده لىت: ((ت يۆرى به ستنهوه مامه له گه ل فرىزه ناوييه كان ده كات به جورى خاوه نى ئه و تايبه ته ندييه واتايين كه به ستنه وه يان به بو گه پاره يي پيوست ده كات)) (Chomsky, 1988: 52).

له رسته ي: (نه وزادى ئه و ديت) نه وزاد به شيكه له زمان كه بو به شى له دوزيائى ده ره وه ده گه رى ته وه وه بو ئه وهى كه بزانيين (نه وزاد) كى يه ده بى بو دوزيائى ده ره وه بگه رى ته وه، چونكه له م رسته يه دا زانيارى زياترى له باره ي ئه و نادريت، به لام (ئه و) جيئاويكى كه سيبه و بو چ كه سى ده گه رى ته وه زانيينى بو خومان ده گه رى ته وه، ئه وهى ديار و ئاشكرايه ئه وه يه كه (نه وزاد) و (ئه و) ته نيا بو يه كه كه س ناگه رى ته وه. نه بوونى هيج په يوه ندىك، له نيوان ئه و دوو كه سه ئه وه نيشان ده دات كه ناتواني هه ردوو كيان به يه كه كه س بزانيين، به لام له رسته ي (نه وزادى خو شويشت) له كاتيكا (نه وزاد) بوونى بو ده ره وهى رسته ده گه رى ته وه، (خو) ده گه رى ته وه بو (نه وزاد).

بو ئه وهى بزانيين كه ئه و دوو كه سه يه كن پيوست ناكات بزانيين (نه وزاد) كى يه، به لكو پيوستمان به زانيينى په يوه ندى سينتاك سى نيوان (نه وزاد) و (خو) يه، وا ته پيوستمان به زانيينى پيكه اته ي ناوه وهى رسته يه.

ت يۆرى به ستنهوه بو ئه و جياوازييا نه به لگه ي شياو و گونجاو ده خا ته پروو. وا ته ئه وه ئاراسته ده كات كه به چ شيويهكه ئاخيوهر يا خود گويگر ده زان ييت كه چ كاتيك ئه م جوره فورما نه بو تا كه كه سيك ده گه رى ته وه و چ كاتيك ناگه رى ته وه. يه كى له شيوازه كانى شروقه كردنى ت يۆرى به ستنه وه، له بهر چاوگرتنى ده سته ي فرههنگيبه⁽²⁾ كه له م بوچوونه دا خراونه پروو.

سى ده سته ي فرههنگى له ت يۆرى به ستنه وه ئاماژه ي بو كراوه كه بريتين له:

(1) Antecedent.

(2) Lexical.

1- ئەنافۆر⁽¹⁾.

2- جیناوی كەسى⁽²⁾.

3- دەربرینی ئامازھیی⁽³⁾. (مقدم، 1386: 473).

لەو دوو نمونەى كە ئامازھ مان پیددا (نەوزاد) سەر بە دەستەى سییەم دەبیت (ئەو) سەر بە دەستەى دووهم و (خۆ) سەر بە دەستەى یەكەم.

جگە لەو لەم تیۆرەدا پێویستە ئەو شوینە پیکھاتەییەى كە بەستنهوه دەتوانیت لەو شوینە بە ھاوبەشى لەگەڵ كاتیگۆرى فەرھەنگى بەكارھاتوو كار بكات دیار بێت. كەواتە جیاوازی زۆر گرنگ لە زێوان ئەنافۆرەكان، جیناوه كان و دەر بری ئا ماژھیی بریتییە لە مەودای پرستەیهك، كە ئەوانە تیاياندا دەتوانن ببەسترینەوه. ئەنافۆرەكان لە ناو پرستەیهكدا بەستراوەن، جیناوهكان دەتوانن لە لایەن فریزە ناوییەكانى لاپرستەكانى ترەوه ببەسترینەوه یان لەوانەى سەر بەست بن و ئامازھەكادیان لە دەرەوهى پرستەكەدا وەر بگرن، دەر بری ئا ماژھیی ھەمیشە سەر بەستن (Cook, 1988: 56)، بۆ ئەم جیاوازییە تیۆرى بەستنهوه چەمكى (مەودای شوینیی⁽⁴⁾) بەكار دەھێنیت. لاپرستەش دەبیتە نمونە یەك بۆ مەودای شوینیی (Ibid: 56) لە تیۆرى بەستنهوهدا بە لەبەر چاوگرتنى مەودای شوینیی سێ بنەما بۆ سێ دەستەى فەرھەنگى سەرەوه پیشاندراون. چۆمىكى ئەو بنەمایانە بەم شیوہیە دەخاتەروو:

1- ئەنافۆر(خۆی، ھاوبەش) لە مەودای شوینیی خۆی بەستراویە.

2- جیناوی كەسى لە مەودای شوینیی خۆیان سەر بەستن.

3- دەر بری ئامازھیی (R-expression) سەر بەستن. (Chomsky, 1986a: 166).

ھەر وەك پید شتر ئامازھ مان پیددا بنەماكانى تیۆرى بەستنهوه لە سەر بناغەى فەرھەنگى پیدشان دەدریت. كەواتە دەروازەكانى فەرھەنگى لە كۆمەلە و شەكانى ئاخیۆەر دەبێ نیشان بەدات كە ھەر فورمى تاییبەتە بە كام دەستە. بۆ نمونە، وەك:

ئەو [+ جیناوی كەسى] [- ئەنافۆر]

خۆ [- جیناوی كەسى] [+ ئەنافۆر]

ئیکدوو [- جیناوی كەسى] [+ ئەنافۆر] (Cook, 1988: 58).

سەیری ئەم نمونانەى خوارەوه بکەن:

(1) Anaphora.

(2) Pronominal.

(3) Referring expressions.

(4) Local domain.

(35) (أ) سۆلینی ئەو دقیقت.

(ب) سۆلینی خو دقیقت.

(ج) سۆلین ھزر دکەت، کو ئازادی ئەو دقیقت.

(د) سۆلین ھزر دکەت، کو ئازادی خو دقیقت.

پ سستە (35) (أ) نارپیزمانی دەبیئت ئە گەر (سۆلین) و (ئەو) بۆ یەك كەس بگەرپیتتەو، ھەر وەسا پستە (35) (د) نارپیزمانییە ئەگەر (خو) بۆ (سۆلین) بگەرپیتتەو. لە ھەمان کاتدا دوو پستە (35) (ب) و (35) (ج) ھەر چەندە (سۆلین) و (خو) و (سۆلین) و (ئەو) بۆ یەك كەس بگەرپیتتەو پیزمانی دەبیئت. پرسیار ئەو یەكە چ شتیك دەبیئتە ھۆی ئەم جیاوازییە؟ (Lasnik, 1988: 29) لەو بڕوایەدا یەكە لیرەدا کیشە ی نزیکی بۆ گەرپاوە و جیناوە ھە یە بە لەبەر چاوگرتنی نموونەکان وا دەردە کەویت کە جیناوی کەسی ناتوانیئت بۆگەرپاوە ی خو ی لە نزیك ھەلبژیریئت. کەواتە ھۆی نارپیزمانی بوونی (35) (أ) پەتکردنەو ی ئەم یاساییە و ھۆی پیزمانی بوونی (35) (ج) یش پشنگیرییە لەم یاساییە، بەلام جیناوی خو ی دەتوانیئت لە بۆ گەرپاوە ی خو ی نزیك بیئت و بە پیی نموونە ی (35) (ب) و ئەگەر ئەم یاساییە پەتکیریئتەو پستە ی نارپیزمانی وەك (د) بەرھەم دیئت، بەلام بە تەواوی نازانین کە مەبەست لە (بۆگەرپاوە) و (نزیك) چییە. ئەگەر نزیك بە واتای (لەناو ھەمان لارستە) وەردگیرین. بە لەبەر چاوگرتنی ئەم بۆ چوونە دە توانین دەست بە شیکردنەو ی چەمکی بۆگەرپاوە بکەین.

چۆمسی (1981: 188) و ھەر وەھا (1986 a: 342) دوو تایبەتی بۆ بۆگەرپاوە لەبەر چاوگرتتووە. یەکی لەو تایبەتمەندییا نە، (ھاوئید شانەیی^(ت)) یە بە بۆ چوونی چۆمسی بۆ گەرپاوە ی جیناوە دە بی لە گەل خودی جیناوە ھاوئید شانە بیئت. کەواتە لەمەودا دەتوانین بۆ ھەر فریزیکی ناوی نیشانە یك دابننن، ئەگەر دوو فریزی ناوی ھاو ئامارە بوون ئەوا، ھەمان نیشانە ی (i) یان دەدریئت و بەمەش ھاوئید شانە دە بن واتە ھەردوو فریزە ناوییە کە ئامارە بۆ یەك كەس یان شت دە کەن، بەلام ئەگەر (ھەردوو فریزە کە ھاوئا مارە نەبوون، ئەوا دوو ئید شانە ی جیاوازی، بۆ نموونە (i) و (j) یان دەدریئت و بە مەش نا ب نە ھاوئید شانە) (مە مەد، 2006: 119). ئیستا بە لەبەر چاوگرتنی ھەردوو بۆ چوونی سەر وە (نزیکی واتە لە ناو ھەمان لارستە و ھاوئید شانە ی بۆگەرپاوە و جیناوە) جاریکی تر دەچینەو لەی نموونەکانی (35):

* — سۆلینی i ئەو i دقیقت.

(1) Co-indexing.

(36) ب) سۆلینى i خۆ دقئیت.

ج) سۆلین i ھزر دکەت، کو ئازادى ئەو دقئیت.

* د- سۆلین i ھزر دکەت، کو ئازادى خۆ دقئیت.

کەواتە لیڤرەدا دەردەکەوئیت کە بە پىی ھەردوو بۆچوونى سەرەو، پىشتگىرى لە ناپرېزمانىی بوونى (35 ا) و (35 د) و پىرېزمانىی بوونى (35 ب و ج) دەکات، بەلام ئەم بۆچوونانە ھەموو کىشەکانیان چارەسەر نەکرد. سەیرى ئەم نموونانەى خوارەو بەکن:

(37) * دایکا ئازادى i خۆ دقئیت.

تیبىنى دەکریت کە لە نموونەى سەرەو ھەرچەندە بۆگەپراوھى (خۆ) لە ھەمان لاپستەدايە و کەوتووتە نزىکى، بەلام پستەئىکى ناپرېزمانىیە. یەکى لەو پىگایە کە بە مېشکدا بىت ئەو یە کە بلىین فرىزى ناوى خاوەنىیەتى ناتوازىت وەک بۆگەپراوھ کار بکات، بەلام نموونەى (38) ئەمە پەت دەکاتەو:

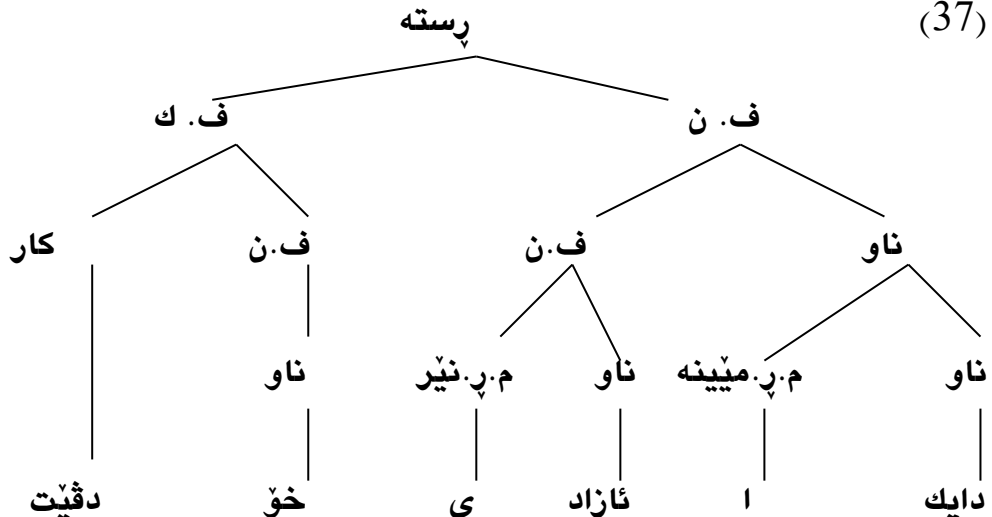
(38) وینەئى ئازادى i ب وى i جوان بوو.

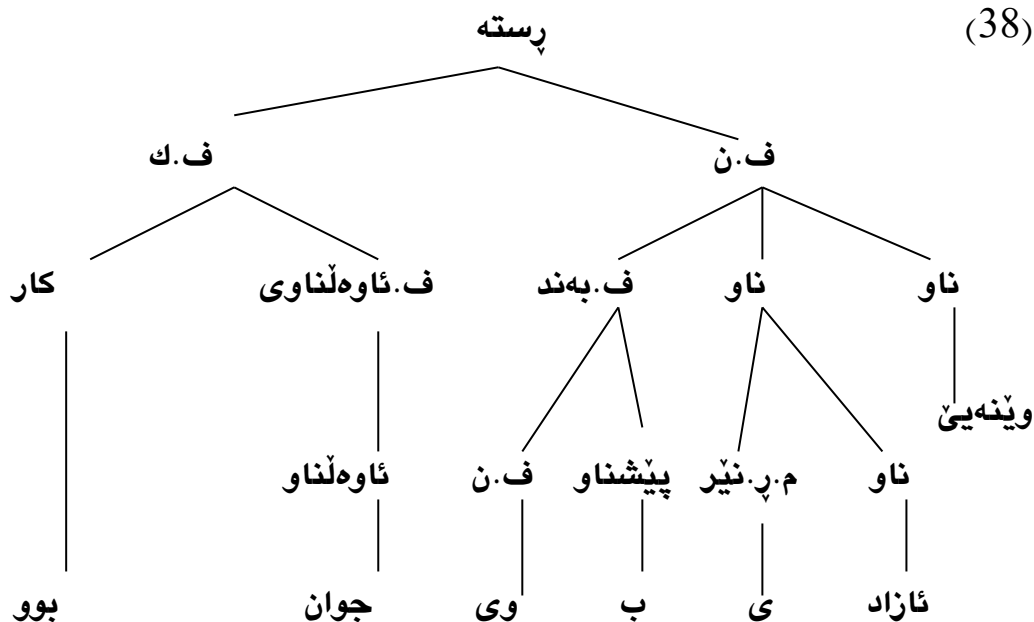
بەم شىوھە دە بى ھەول بەدەین ج یاوازی پىکھا تەئى نىوان (37) و (38) بدۆزىنەو لە بەتە پىشوو لە با سکردنى تىوۆرى دە سەلاتدا، چەمکى زالبوو نمان خستەپوو. ئەم چەمکە Reinhart لە (1976) ناساندى و چۆمىسکى ئەوھى بە ناوى تايبەتمەندى دووھمى بۆگەپراوھ دانا (Cook, 1988: 214-217).

بە پىی ئەم چەمکە ئەوھى دەبىتە ھۆى ئەوھى پستەئى (37) بە ناپرېزمانى بزانی و (38) بە پىزمانى، ئەوھى کە فرىزى ناوى (دایکا ئازادى) تەواناى زالبوونى بە سەر (خۆ) ھەيە، لەھەمان کاتدا (وینەئى ئازادى) زال نىبە بەسەر (خۆ) دا.

بۆ زیاتر پوو نکرد ئەوھى چەمکى زالبوون، دوو پستەئى (37) و (38) بە شىوھى ھىلکارى دار ئاساى سادە پىشان دەھین.

(37)





به پيى ئه و نمو نا نهى سهره وه ده توانين ب ليين كه ههر فريزيكي ناوى (A) كه به سهر (B) زال نه بييت ناتوانيت بوگه راوهى ئه و بييت.

به له بهر چا و گرتنى ئه و دوو تايبه تمه ندييهى سهره وه، ده توانين به م جوړهى خواره وه پيئاسهى به ستنه وه بكهين:

(A) به سهر (B) زال ده بييت.

(A) (B) ده به ستيته وه نه گهر ته نها نه گهر.

(A) و (B) هاو نيشانه بن. (Lasnik, 1988: 32) و (Cook, 1988: 226).

به پيى چه مكه كان و نمو نه كانى سهره وه ده توانين ئه م ئه نجاما نه به ده ست بهيئين:

1- ئه نافوره كان له ناو كاتيگورييه ده سه لاتداره كهيدا به ستراون.

2- جيئاوى كهسى له ناو كاتيگورييه ده سه لاتداره كهيدا سهر به ستن.

3- دهربرى ئامارثييه سهر به ستن. (مقدم، 1386: 475) و (Chomsky, 1988: 188).

به پيى ئه م ئانجاما نه، جيئاوى خوئى و جيئاوى كه سى له دابه شبوونيكى ته واو كه ريدان. واته له و شوينهى كه جيئاوى خوئى تواناى دهر كه وتنى هه يه جيئاوى كه سى تواناى دهر كه وتنى نييه و به پيچه وانه ش.

ئيستا با بيئين كه ئايا ئه م ئه نجاما نه راستن يا خود نه و ئايا ئه م دابه شكر دنه بوونى هه يه يا خود نه. سهرنج بده نه ئه م نمو نانهى خواره وه:

(i) * دايكا نازادى i خو ذقيت.

(39) ب) دایکا ئازادی i ئەو i دقئیت.

أ) وینەیی ئازادی i ب وی i جوان بوو.

(40) * ب) وینەیی ئازادی i ب خوێ جوان بوو.

لێرەدا دەبینین کە نموونەکانی سەرەوه ئەنجا مەکانمان دەسەلمینن، بەلام لە پوونکردنەوهی نموونە (41) چۆن دەبییت؟

(41) ب خوێ ئازادی دقئیت.

لە نموونە سەرەوه (ئازاد) و (خۆ) خاوەنی نیشانە ی هاوبەشن و جگە لەوهش بۆ گەرانهوهی (خۆ) لە هەمان لارستە سنوورداری دەبییت. ئایا بە پێی نموونە سەرەوه دەتوانین بۆ لێین پستە (41) ریزمانی یه؟ هەڵبەت وەلام نادروست دەبییت، لە بەر ئەوهی (ئازاد) زال نییە بەسەر (خۆ) دا، کەواتە ناتوانییت بپێتە بۆ گەرانهوهی ئەو.

پێش ئەوهی بەلای پوونکردنەوهی سنوور (کووت) دانانی بەستنهوه (مهودای ناسه‌واری) برۆین و چاکە نامازەیکیش بە دابەشبوونی جیناوی هاوبەش بکەین.

لاسینک بەخستنه‌پرووی هەندێ نموونە نیشاندەدات کە دابەشبوونی جیناوه‌کانی هاوبەش لە گەڵ دابەشبوونی جیناوه‌کانی خویی یه‌کسانن (Lasnik, 1988: 49). لێرەدا بەخستنه‌پرووی هەندێ نموونە لە زمانی کوردیدا پراستی ئەنجا مەکانی هەڵدەسەنگینن:

(42) أ- ئەوان i ئیکدوو (دی) i دقئیت.

ب- وینەیین وان i ژ ئیکدوو (دی) i جوانتر بوون.

* ج- ئەو i هزر دکن کو ئازادی ئیکدوو (دی) i دقئیت.

د- دایکین i وان z ئیکدوو (دی) i/z دقئیت.

* ه- ئیکدوو (دی) i ئەوان i دقئیت.

(تیبینی دەکریت کە لە پستە (د) دا تەنیا بەلیکدانەوهی (j) ناریزمانی دەبییت).

بەروردی ئەم نموونانە لە گەڵ ئەو نموونانە کە تاكو ئیره لە بارە جیناوی خویی پێشاندراون راستی بۆچوونی لاسینک دەسەلمینن.

لە بەشی داها توودا لە بارە ئەم کیشەیه زیاتر دەدوین.

یه‌کێ لە بابەتە بەگرفتارەکان لە تیوری بەستنه‌وه‌دا، دانانی سنوور (کووت) - مەرجی بەستنه‌وه‌یه. لە پیناسە سەنوو بۆ دانانی بەستنه‌وه‌دا هەندێ کیماسی هەیه. لەوهی کە زما نە جیاوازه‌کان لە پوانگە سەنوو (کووت) - مەرج) دانانی جیناوه‌کانی

خۆیی و هاو بهش و كه سى له گه‌ل يهك جياوازيديان هه يه ليرهدا ئه‌و پرسياره ديتته پيشه‌وه، ئايا ئه‌م سنووردانانه به ناوى گۆڤاڤ له بهرچاڤ بگريڻ كه بايه‌خى له زمانىك بۆ زمانىكى تر ده‌گۆڤيٽ يان ئه‌وته ده‌بى پينا‌سه‌يه‌كى نه‌گۆڤر بخه‌ينه‌پوو؟

ئه‌گه‌ر وه‌لامى به‌شى يه‌كه‌مى پرسيار ئه‌ريڻى بيت پرسيارى تر ده‌خريٽه‌پوو. بۆ نموونه، چۆن ده‌توانرئ به‌ها جياوازه‌كانى ئه‌و بگۆڤه‌ ئا شكرا و پينا سه‌ ب‌كه‌ين؟ په‌يوه‌ندى نيوان ئه‌م به‌هايا نه‌ چيه‌؟ و به‌چ شيوه‌يه‌ك فير بوونى زمانىكى تايه‌ت شاره‌زايى له به‌هاى ئه‌و بگۆڤه‌ له‌و زمانه‌دا په‌يدا ده‌كات؟ له‌گه‌ل بوونى ته‌م و مژيک له‌م كيشه‌يه‌دا كه‌ سانىكى وه‌ك yung 1983، Harbert 1991، 1986، 1987، Korter، 1987، Veksler، Manzini و چهندانى تر هه‌مان بۆچوونيان هه‌بووه و له‌سه‌ر ئه‌م بناغه‌يه‌ كاربان كر دووه (Harbert, 1995: 195)، به‌لام ئه‌گه‌ر وه‌لامى به‌شى دووه‌مى پرسيار ئه‌ريڻى بيت چ ده‌بيٽ؟ ئايا ده‌رفه‌تى پينا‌سه‌يه‌كى نه‌گۆڤر له‌ ئارادا هه‌يه‌؟

رۆس-Ross (1967) يه‌كئ له‌ زمانه‌وانه‌كانى قوتابخانه‌ى ريزمانى به‌ره‌مه‌هينان و گويژانه‌وه‌يه‌ كه‌ له‌ نامه‌ى دكتوراكه‌ى به‌ ناو نيشانى مه‌رجه‌كانى سه‌ر قاريا ب‌له‌كان له‌ سينتاكسدا - Constraints on variables in syntax هه‌ندى سنوور(مه‌رج)ى سينتاكس ده‌نا سيڻيٽ و ئه‌م سنوور و مه‌رج دانانه‌ به‌(دوورگه‌يى رۆس)^(١) ناوبانگى ده‌ر كر دووه (مير عى هادى، 1386: 222). دواى رۆس، چۆم سكى(1973) چهند مه‌رجيى بۆ سنوورى به‌ستنه‌وه‌ پيشنيان كرد. يه‌كئ له‌و مه‌رجانه، مه‌رجى پرسته‌ى ده‌مكاتى^(٢) بوو (مقدم، 1386: 410). سه‌رنج بده‌نه‌ ئه‌م نموونانه‌ى خواره‌وه‌ كه‌ له‌ زمانى ئينگليزيه‌وه‌ هه‌لبژيردراون:

a- John belives himself to like Bill. □

(أ) جۆن له‌و ب‌روايه‌دايه، كه‌ خۆى هه‌زى له‌ بيله.

*b- John belives him to like Bill.

(43)

□

(ب) جۆن له‌و ب‌روايه‌دايه، كه‌ ئه‌و هه‌زى له‌ بيله.

(1) Ross's Islands.

(2) The tensed sentence condition (TSC).

له‌ سه‌رچاوه‌كانى ترى چۆم سكى ئه‌م مه‌رجه به‌ ناوى مه‌رجى دوورگه‌يى هه‌واڤ = PIC Island Condition خرايه‌پوو (1977: 73، 74؛ 1980a: 7) و دواى ئه‌مه‌ به‌(مه‌رجى دوورگه‌يى ب‌كه‌رى = Nominative Island Condition ناوى وه‌رگرت (1981: 195؛ 1980a: 13). Chomsky،

رېزمانى بوونى (a43) و نارېزمانى بوونى (b43) ئەو ئەنجامانەى كە ئىمە پېشتەر دەر بارەى سنوردانانى بە ستنەوہى جیئاوى خویى ھاو بەش و جیئاوى كە سى بەدەستمان هیئابوو دەخا تە ژیر پرسیاروہ، چونكە ئەوہى كە دەبىنین، بۆگەپراوہى جیئاوى خویى (himself) كەوتووتە دەرەوہى ئەو لارستەى كە تیدا ھاووہ و لەگەل ئەمە شدا پرستەكە رېزمانىیە، لە لایكى تر جیئاوى كە سى (him) بە لارستەى خویى نەبە ستراوہتەوہ، بەلام پرستە نارېزمانىیە. نموو نەكانى (44) بارودوخە كە ئالۆزتر دەكەن.

* a- John_i believes that himself_i likes Bill. (44) □

(أ) جۆن_i لەو بېروایەدایە كەوا خۆی_i حەزى لە (بیل)ە.

b- John_i believes that he_j like Bill.

(ب) جۆن_i لەو بېروایەدایە كەوا ئەو_j حەزى لە (بیل)ە.

(مقدم، 1386: 473)

چۆمىسكى مەرجى پرستەى كاتى (دەمكات) بە ناوونىشانى رېگا چارەى ئەم كېشە ئالۆزە خستەپوو. بەم شىوہىە ئەنجامىكى نوئى بەدەست ھاو:

1- جیئاوى خویى دەبى لە ناو لارستەى بچووكى كاتیدا بەستراوہبیت.

2- جیئاوى كەسى دەبى لە ناو لارستەى بچووكى كاتیدا ئازادبیت.

(Chomsky, 1973: 237)، بەلام تاكو ئیره كېشە لەم پیناسانەدا ھەر ماوہ. سەرنج

بەدەنە نموونەكانى خوارەوہ:

(45) * أ- ئازاد_i ھزر دكەت، كو نەوزادى خۆ_i دقیت.

ب- ئازاد_i ھزر دكەت، كو نەوزادى ئەو_i دقیت.

بەپىئى بۆچوونەكانى سەرەوہ پرستەى (45 أ) دەبى رېزمانى بیت، چونكە (خۆ) لە

پرستەى دەمكاتى كە ھاووہ بە ستراوہىە و پرستەى (45 ب) ش دەبى نارېزمانى بیت،

لەبەر ئەوہى لە ناو لارستە كاتىیەكەدا بەستراوہتەوہ. لە كاتىكدا پېچەوانەى ئەم بابەتە

راستە.

چۆمىسكى (1973) لەو بېروایەدا بوو كە جیاوازی نیوان (a43) و (45 أ) لەبەر ئەو

كېشەىە كە لە (45 أ) بگەرى لە نیوان بۆگەپراوہ و جیئاو نیوانەى تىكەوتووہ، بەلام

لە (a43) ئەم بابەتە بوونى نییە. بەم شىوہىە چۆمىسكى مەرجى دووہ مى سنوردانانى

بەستنەوہ بە ناوونىشانى مەرجى بگەرى تايبەتیی⁽¹⁾ دەخا تەپروو كە: (تا ئەو شوینەى

(1) The specified subject condition (SSC).

که په یوه نډی به مهرجه کانی به ستنه ووهه هه یه بکهر ناتوانیت له نډیوان بۆگه پراوه و جیځا و نډیوانه تیډکات (Chomsky, 1973: 69)، به لام چ کاتیک بکهر له نډیوان بۆگه پراوه و جیځا و نډیوانه دروست دهکات؟

به پیی بۆچوونی چۆمسی:

(A) له نډیوان B و y نډیوانه تیډهکات ئه گهر A به سهر y زال بیت و به سهر B زال نه بیت) (Chomsky, 1973: 72). به پیی ئه م مهرجه هیچ یا سایهک ناتوانیت له نډیوان x و y له پیکهاته ی خواره وده په یوه نډی دامه زینیت (Culicover, 1997: 63)

... x ... [a...z ...wyv ...] ...

Z بکهری تایبهتی wyv له پۆنانی A ده بیت

(46) نه وزادی [کو ماف هه یه]، دقیت دهنگی بدهت.

به م شیوه یه ئه گهر بما نه ویت پینا سه یه کی ته و او و راست له سنوور بۆدانانی به ستنه و په پیشان بدهین ده بی مهرجه کانی سه ره وه له بهرچا و بگرین.

لا سینک نمونه ی تری له کاریگهری مهرجی بکهری تایبهتی له سهر سنووردانانی به ستنه و ده خاته پروو:

a- John_i likes Mary's pictures of him_i.

* (أ) جون_i هزی له وینه کانی مارییه بۆ ئه و. (47)

*b- John_i likes Mary's pictures of himself_i.

(ب) جون_i هزی له وینه کانی مارییه بۆ خو ی. (Lasnik, 1988: 37).

له نمونه کانی سه ره وه (Mary) ده توانیت به نا ونیشانی بکهری فریزی ناوی دابنریت که سه ره ی (Pictures) ه، وه له نډیوان (John) و (him) یان (himself) نډیوانه دروست بکات. ئه گهر وردبیینه وه ده بینین که (Mary) به سهر (him) یان (himself) زاله، به لام به سهر (John) زال نییه.

خالیک که جیگای سه رنجه ئه وه یه که له زمانی کوردیدا له بهرام بهر ئه نجامی پرسته ی یه که م نارپژمانییه چ جیځا و ی که سی (ئو) بۆ (جون) بگه ریډته وه چ بۆ (میری)، به پیچه وانه ئه نجامی پرسته ی دووهم رپژمانییه چ (خو) بۆ (جون) بگه ریډته وه چ بۆ

(میری). کهوا ته ده توانین بلین که مهر جه کانی سنوردانان، له تهواوی باره کان، جیبه جی کردنیان به سهر زمانی کوردی گونجاو نییه.

به له بهر چا وگرتنی ده سته و ته کان و نهجا مه کانی سهر وه له سالی (1981) چومسکی پینا سه یکی سنوردانانی به ستنه وه که نه و به (کاتیگوری ده سه لاتدار⁽¹⁾) ناوی ده بات. کاتیگوری ده سه لاتدار بهو شیوه یه که چومسکی له کتیبه که ی خویدا باس ده کات بهم جور هی خواره وه یه:

1- (A) کاتیگوری ده سه لاتدار بییت و (B) له خوبگریت.

2- بو (B) ده سه لاتداری ه بییت.

3- (A) یان له کاتیگوری ناو بییت یان له کاتیگوری پرسته (Chomsky, 1981: 181).

نیستا نه گهر لیگولینه وه له سهر نمونه ی (a43) بکه ین به پی پی نه و پینا سه ی سهر وه، ده بینین که نیمه به شیوه یه کی راست بو ی چوین، چونکه پرسته یی که خاوه نی (himself) و ده سه لاتداری بو نه و ه بییت، نییه. ده سه لاتدار بو (himself) کاری (belives): که واته لارسته ی ناوه کیی (ته و او کهر) که هم خاوه نی (himself) بییت و هم ده سه لاتداری نه و، هه مان لارسته ی سهره کییه. له م سنور (کو ت) ی به ستنه وه دا، جیناوی خویی به هو ی (John) ده به ستریت وه، هه روه ها به پی پی نه م پینا سه یه (a43) مان به دروستی ره تکر دو وه، چونکه له و پرسته یه دا، (him) له ناو کاتیگوری ده سه لاتداری خویدا به ستر او ه بو.

به پی پی راستی نو ی، بنه مای به ستنه وه بهم شیوه یه گورانی به سهر دا ه اتبو و:

ا- نه نافور ده بی له چوار چیوه ی کاتیگورییه ده سه لاتداره که یدا به ستر او ه⁽²⁾ بییت.

ب- جیناوی که سی ده بی له چوار چیوه ی کاتیگورییه ده سه لاتداره که یدا نازاد بییت.

ج- ده ر بری ناماژیه یه کان ده بی له هه موو شوینیکدا نازاد بن (Culicover, 1997: 67)، به لام له هه مان سالی (1981) چومسکی له کومه له (وتاره کانی ده ر باره ی ده سه لات و به ستنه وه) پینا سه ی کاتیگوری ده سه لاتداری بهم شیوه یه گوری:

(A) بو (B) به کاتیگوری ده سه لاتداری داده نریت نه گهر ته نها نه گهر:

1- (A) کاتیگوری ده سه لاتدار بییت و (B) بگریته خوی.

2- (A) بو (B) به ده سه لاتدار دابنریت.

(1) Governing category.

(2) Bound.

3- بکھری^(۲) له بهر دهستی (B) دا هبیت (Chomsky, 1981: 211).

کهواته له یاسای سهرهوه (B) هم دهتوانیت جیناوی که سی بیت و هم جیناوی خوئی و هاوبهش. هوی ئهوهی که چومسکی یاسای پښتری خوئی گوږی گشتگیر نهبوونی یاسای پښتر و گشتگیربوونی زیاتری یاسای نوی بوو. مهبهست له بهر دهست بوونی بکهر و یان بکهری بهر دهست نهو جوړه بکهره یه که بتوانیت له گهل کاتیگورییهکی تایبته هاونیشانه بیت. له راستیدا مهبهستی چومسکی له بکهری بهر دهست لیره دا همان مهرجی بکهری تایبته که پښتر له سنور (کوټ) دانانی به ستنهوه ئامازه مان پيدا. چومسکی له سهر ئهه یا سایه دوا یی مهرجیکی تری زیادکرد. بهم شیوهیه که:

(A) بو (B) به بکهریکی بهر دهست داده نریت، نهگهر له هاونیشانه داناندا^(۳) هیچ یه که له بنه ماکانی ریزمانی رت نه کاتهوه (میر عیهادی، 1386: 245). سهیری ئهه نمونهی خوارهوه بکن:

(48) نازاد از خوژ نابینیت.

لهم پرستهیه دا کاتیگوری دهسه لاتداری هموو پرستهیه و ههر وه که دهبینین (نازاد) له گهل (خو) هاونیشانه یه، کهواته به بکهری داده نریت، بهلام هوانگ له و پروایه دا یه سهر بهست بوونی جیناوی له په یوهندی له گهل بکهری بهر دهست پیویدست نیدی. کهواته یاسای چومسکی بهم شیوهیه گوږانی به سهر دا هیئا:

(A) بو (B) به کاتیگوری دهسه لاتداری داده نریت نهگهر و تهنه نهگهر:

1- (A) کاتیگوری دهسه لاتداری (B) بیت.

2- بو (B) دهسه لاتداری هه بیت.

3- بکهر له بهر دهستدا هه بیت.

4- وه نهگهر (B) به شیوهی جیناوی خوئی بیت به راستی بکهری له بهر دهستی نهو بیت. (Huang, 1983: 554-561).

له پرسته یکی وه (وینه یه که ژوان گرت) فریزی ناوی (وینه یه که ژوان) بو جیناوی (وان) به کاتیگورییهکی دهسه لاتدار داده نریت، بهلام لهم سنوره ئامرازی په یوهندی (ژ) به سهر جیناوی (وان) دهسه لاتداره. کهواته ناوی (وینه یه که) پوئی بکهری

^(۳) لیره دا بکهر به پیتی توخ ده خهینه پروو تا له بکهر (Subject) ی که پښتر ناسراوه جیابکه ینه وه.

(2) Co-indexing.

(بەردەست)ى ھەيە، بەلام لە بەر ئەوھى (وان) جیئاوھ پيويستی بەو بکەرە نیدیە (میر عیمادی، 1386: 246).

تاكو ئیره ئاماژەى ئیমে بە سنووردانانى کارى جیئاوھ کانى خوئی و هاوبەش و جیئاوى كە سى بوو. ھەرۆھكو پيشتريش با سمان لايوھکرد تيوري بە ستنەوھ سى دەستەى ھەرھەنگى ئاشکرا دەخا تەروو. گروپى سيیەم كە تاكو ئیستا با سمان لايوھ نەکردووھ دەربى ئاماژەییەکانن. کارى سنووردانانى دەربى ئاماژەییەکان لە کارى ھەردوو کاتيگوريیە كەى تر جيا يە، ھەرۆھك دەزا نين ئەنافور و جیئاوى كە سى پيويستیان بە بوگەپراویك ھەيە، بەلام دەربى ئاماژەییەکان پيويستیان پى نیدیە^(ق). پروانە ئەم نمونەى خوارەوھ:

(49) * جووتیاری i جووتیاری دیت.

لە نمونەى سەرەوھ دەردەكەوئیت كە ناو وھكو جیئاو ناتواوئیت لە کاتيگوريیە دەسەلاتدارییەكەى خویدا بەستراوھبیئت. نمونەكانى (50) ئەوھ نیشان دەدەن كە ناو ناتواوئیت لە ھەندى پيکھاتەدا دابنرئیت، كە جیئاو دەتوانئیت دەركەوئیت.

* a- John_i thinks John_j likes Mary. (50)

* (أ) جون_i لەو بروایەدایە، جون_i ھەزى لە مارییە.

b- John_i thinks he_j likes Mary.

(ب) جون_i لەو بروایەدایە، ئەو_i ھەزى لە مارییە.

* c- John_i thinks Mary likes John_i.

* (ج) جون_i لەو بروایەدایە، ماری ھەزى لە جون_i.

d- John_i thinks Mary likes him_j.

(د) جون_i لەو بروایەدایە، ماری ھەزى لە ئەو_i.

(Culicover, 1997: 60).

ھەرۆھكو دەبینین نمونەكانى سەرەوھ لە زمانى ئینگلیزییەوھ ھەلبژێردراون و زمانى كوردیش لە دیالیكتى (ك.ژ) لەرووى جیئاو پاریزییەوھ لەم زمانە دەچيئت، واتە ئەم دیالیكتەى (ك.ژ) رینگە بە لابردنى بکەر نادەن و دەبى شوینی بکەر لە رستەییەكى تەواودا ھەمیشە پرکراو بیئت، بەلام ھەندى زمان و دیالیكتى تر رینگە بە لابردنى بکەر دەدەن وھكو دیالیكتى (ك.ن) (سليمان، 2007: 145). (لە بارەى ئەم کاتيگوريیەوھ لە

^(ق) بۆ زانیاری زیاتر پروانە: (میر عیمادی، 1386: 264-265).

بابه ته کانی داهاتووی ئەم به شه زیاتر باسی ليوه دهکەین). بهم جوړه رستهی (b50) له زمانی ئینگلیزی د یالیکتی (ک.ژ) ریزمانییه، به لام له د یالیکتی (ک.ن) ده توانریت جیناوی کهسی له لارستهی دووهم لابریت، بهم شیوهیه:

چون له و پروایه دایه هزی له مارییه.

واته پیویست به سو دوهرگرتن له جیناوی (ئو) نییه.

که واته بو ئەم مه به سته، واته دربرې ئاماژه ییه کان (R-expressions) ده بی بنه ما و یاسایکی جیا بحریته پروو. بنه ما ی خواروه که پیشتریش ئاماژه مان پیدابوو بو به دست هیانی ئەم ئامانجه پیشنیازکراوه:

3- دربرې ئاماژه ییه کان ده بی سه به ست بن.

(Chomsky, 1986a: 166).

ههروهک ئا شکرایه جی به جی کرد نی ئەم یا سایه ده بی ته هوی ره تکرد نه وهی ته و اووی ئەو بابته نه گونجاوانه ی که تا کو ئیستا ده خرا نه بهر باس و لیکولینه وه، به لام دیسانه وه مه رج نییه ئەم یاسایه به سه ر هه موو زمانه کاندای جی به جی بکریت، بو یه ئەم یاسایه ش پیویستی به لیکولینه وهی زیاتر هه یه، له بهر ئەوه له دریزه ی ئەم با سه دا جاریکی تر ئاماژه ی پیده کهین و ئەگه ر پیویست بکات چاکی بکهینه وه.

تیوری به ستنه وه جگه له جیناوه کان و فریزه کانی ناوی با به تیکی تریش له خۆدهگریت که له چوار جوړ فریز پیکهاتوه که ئەویش کاتیگوری به تاله و یه کیکه له و چند که ره سته ئەبستراکتانه ی، که هیچ درکه وتنی فۆنه تیکی ئا شکرایان نییه، به لام له رسته دا شوینی فریزه ناوییه دیاریکراوه کان پرده که نه وه (Trask, 1993: 90)، که ئەمانه ی خواره وهن:

أ) ناسه واری فریزی ناوی - NP-trace

ب) PRO (پرۆی گه وره).

ج) Pro (پرۆی بچووک).

د) ناسه واری وشه ی پرسیار Wh-trace (Ibid: 90). ئەم کاتیگورییه به تالانه به پیی

سیماکانی [+ئەنافوری] و [+جیناوهی] بهم شیوهیه ی خواره وه دابه ش ده بن:

أ- ناسه واری فریزی ناوی [+ئەنافور، - جیناوا]

ب- PRO [+ئەنافور، + جیناوا]

ج- Pro [-ئەنافور، + جیناوا]

د- ناسه‌واری وشه‌ی پرسیار [-ئەنافۆر، - جیناوا] (Cowper, 1992: 166).
دەتوانین ئەم کاتیگۆرییانە بەم شیۆه‌ی خوارەوه بخەینە‌پروو:

1- ناسه‌واری فریزی ناوی: NP-trace [P-، A +]

فینگۆ له وتاری خۆیدا له باره‌ی تیۆری ناسه‌واری دانا ندا-on trace theory، ئەم بۆ چوونه ده‌خا ته‌پروو که جوولا نه‌وه‌ی هه‌ر فریزیکی ناوی له پۆ نانی ژیره‌وه ناسه‌واری له دوا‌ی خۆی به‌جی ده‌هیلا‌یت که ئەم ناسه‌واریه له پۆ نانی سه‌ره‌وه شدا ده‌رده که‌ویت. ئەم ناسه‌واریه له گه‌ل فریزه ناوییه جوولینراوه که هاونیدشانیه (میر عیمادی، 1386: 149) و (Fiengo, 1977: 35-62)، یاخود به واتایکی تر هه‌ندی له پیکه‌یه‌نه‌کانی پسته، له پۆ نانی ژیره‌وه‌یا ندا، شوینه بنه‌په‌ته‌یه‌کانی خۆیان به‌ج ی‌ده‌هیلن و ده‌گوازی‌ نه‌وه بۆ شوینی تر. ئەم پیکه‌ینا نه‌ دوا‌ی گواستنه‌وه (جوولاندن) یان بۆ ئەو شوینانه، ناسه‌واریه‌کی به‌تال له دوا‌ی خۆیا ندا به‌ج ی‌ده‌هیلن. ئەم شوین پینا نه‌ له پۆ نانی ژیره‌وه‌دا به‌ده‌رنا که‌ون؛ به‌لکو له پۆ نانی سه‌روه‌ی پسته‌دا و له دوا‌ی جوولاندنی (a) وه به‌ره‌م دین، پیکه‌ینه جوولاوه که و ئەو ناسه‌واریه‌ی که له دوا‌ی خۆیدا به‌جی ده‌هیلا‌یت، هه‌مان نیشانه‌یان ده‌دریت، واته هاونیدشانه ده بن (محە مه‌د، 2006: 128). لایه‌دا ئەو پرسیاره سه‌ره‌له‌دات که ناسه‌واری فریزی ناوی له چ جوړیکه؟ بۆ وه‌لا می ئەم پرسیاره سه‌یری ئەم نموونه‌ی خواره‌وه بکه‌ن:

(51) ئاری ti بریندار بوو.

ئەم پسته‌یه له‌پرووی فۆر مه‌وه ته‌واوه. له‌م پسته‌یه‌دا (ئاری) و ناسه‌واریه‌که‌ی هاونیدشانه‌ن و ئە گه‌ر له گواستنه‌وه (جوولاندن) دا پیو‌یست به نیشانه‌دانان هه‌بی‌ت، ئیمه ده‌ستبه‌جی بابه‌تیکمان ده‌ستده‌که‌ویت که: ناسه‌واریه جوولینراوه‌که فریزی ناوی ناتوا‌ییت ده‌ر بپری نا ماژیه‌ی بی‌ت، چونکه له‌و کا ته‌دا بنه‌مای سییه‌می به‌ستنه‌وه، په‌تده‌کریته‌وه و به‌پسته‌ی پیزمانی دانانری‌ت، هه‌روه‌ها ده‌توانین بلین ناسه‌واری فریزی ناوی جیناوی که سیش نابیت، چونکه له‌ نموونه‌ی سه‌ره‌وه نا شکرایه، که فریزی ناوی له کاتیگۆرییه ده‌سه‌لاتداره‌که‌ی خۆیدا به‌ستراوه‌یه. که‌واته ئەو ئەنجامه به‌ده‌ست دیت که ئەو ناسه‌واریه له جوړی جیناوی خۆیه‌ی و پشتگیری له بنه‌مای یه‌که‌م ده‌کات، به واتایکی تر ناسه‌واری فریزی ناوی ئەنافۆره، که‌واته ده‌بی په‌په‌روه‌ی

بەنەمای یە کەمى تىۋورى بە ستەنەو بەكەت، واتە دە بى بە ستراو بەیت بە كاتىگورىيە دەسەلاتدەرەكەى.

ب- PRO (پروى گەرە) [A + , P +]

بەپىي بەنەمای جىكەوتەدانان ئەو كاتىگورىيە كە لە رستەدا بوونىان ھەيە، واتە لە پروى سىنتاكسىيەو چالاكن، بەلام لە پروى فونەتيكىيەو بەتالنى (Chomsky, 1986a: 84)، كەواتە لە راستىدا بەتالنى نىين. سەيرى ئەم نمونانەى خوارەو بەكن:

(52) (أ) ئەز ھەزەكەم [e وە ناس بەكم]

(ب) ئەوان دقئىت [e ئىكدوو ببىين]

(e نىشانەى كاتىگورى بەتالە)

بەپىي بەنەمای پىۋەرى سىتاكە لە تىۋورى چۆم سكى (1981) خراو تەپرو (ئىكدوو ببىين) لە (52 ب) گوزارەيكە كە پىۋىستى بە بەرەكە لەگەل رۆلى سىتا ھەيە. كەواتە لە شوىنى بەرەكەى دە بى فرىزىكى ناوى A-Position (ئاراگومىنتى شوىنى) ھەبىت كە ئەم رۆلەى سىتا قەبوول بەكەت، بەلام بەرەكەى لارستەى سەرەكى نەتوانراو بەجولئىنر ئىت. لەبەر ئەوھى شوىنى لارستەى سەرەكەش شوىنىكى سىتارۆلە. كەواتە ئەگەر فرىزى ناوى ناتوانرئىت بەجولئىنرئىت، ئىھە نەك تەنیا لەگەل شوىنىيە بەلكو لەگەل چەند جورىكى جىاوازى لە كاتىگورى بەتالنى پرو بەپرو دەبىنەو كە چۆمكى بە (PRO) ناوى دەبات و ھەندى جار بە (big pro) (واتە بەرەكەى بەتالنى) ناودەبرئىت (Cook, 1988: 222)، بەلام دابە شبوونى (PRO) بە چ شىۋەيكە؟ ئامارە مان پىدا كە (PRO) فرىزىكى ناوى ئارگومىنتى شوىنى (A-Position) بە. كەواتە چاۋەرى دەكرئىت كە لە ھەر شوىنى كە رۆلى سىتاي بەرئىتە پال دەر كەوئىت، بەلام نمونەكانى خوارەو پىشانەدەن كە لەبەر ھەندى ھۆكار ئەمە بەدى ناھىت.

* (أ) PRO دخۆت.

(53) * (ب) من دگەل PRO نان خوار.

* (ج) من گەلەك PRO دقئىت.

* (د) t برىندار بوو.

رستەكانى سەرەو ھەر چەندە لەگەل پىۋەرى رۆلى سىتا يەكسانن، بەلام نارىزمانىن. ھۆى ئەمە چىيە؟ دوو بوچوون لە بارەى دابە شبوونى PRO ھەيە كە لىكۆلئىنەو لەم دوو بوچوونەو لەمى سەرەو مان دەست دەكەوئىت. لە بوچوونى

یەكەمدا پېيان وایە كە PRO نابیٹ دۇخ وەرگریٹ. بو چارد-Bouchard (41: 1983) یەكیكە لەو كەسانە ی كە پئی وایە كاتیگوری بە تال پەیوہندی بە تیوری دۇخەوہ هە یە، ئەو لەو بروایەدا یە كە لە جیاتی پازی بوون بە لاقە تیوریکی جیا كە تەنھا مەبەستی شیکردنەوہی پەیوہندی نیوان (بەتال) و بو گەرانەوہكەیتی وا چاكە پرفتاری بەتال بە بنەما یەکی سەر بەخۆ و جیا لەم تیورە بزانریت. بنەما یەکی بە ناو نیشانی (بنەمای پیکهینی فەرہنگی^(ت)) بەم شیوہی خواروہ پیدشینیاز دەكات كە ئەم بنەمایە تویرینەوہ لە فورمی فونولۆژی دەكات:

((ناویك كاتیك دەتوانریت بە فەرہنگی دابنریت كە لە (فورمی فونولۆژی) ئەو ناوہ تایبەتیەكانی (كەس، پە گەز و دۇخ) ی تیدا هەبیٹ. بە پئی ئەم پینا سەیە، (فورمی فونولۆژی) هەموو ناوہكانی فەرہنگی كراو ئەو تایبەتیانە ی سەرەوہی هە یە. كەواتە (بەتال) تەنیا لەو شوینانە دەتوانریت دەر كەویرت كە نەتوانریت (دۇخ) یكی تایبەتی بو تەرخان بكریت)).

لە راستیدا لە تیوری بوچارد تەنیا یەك كاتیگوری بە تال هە یە و تایبەتیەكانی دەوروبەر و پیکهاتە دیاری دەكات كە تیدا هاتووہ. ئەگەر (PRO) لە سنووری خویدا بەستراوہ بیٹ (جیناوی خویی) ە و ئەگەر لە سنوورەكەیدا ئازاد بیٹ ئەوہ (جیناوی كەسی) یە (میر عیمادی، 1386: 275).

ج گە لە بو چارد-Bouchard كە سانی تریش وەك 1982 Sportiche، 1982 Manzini، 1984 Koster، 1990 Hestvik تایبەتمەندی یەكانی دابە شبوونی PRO دەگەرینەوہ بو نەبوونی دۇخ، بەلام بە پئی بو چوونی ئەوان تایبەتمەندی بو گەرپاوەیی PRO پشنگیری لە بنەمای یە كەمی تیوری بە ستنەوہ دەكات (Harbert, 1992: 218)، بەلام ئەم بوچوونەش پەخنە ی لیدەگریٹ. لسینك- (Lasnik, 1988: 50) نمونەیک بو ئەم مەبەستە دەخاتەروو:

* a- I like very Much Bill. (54)□

* (أ) من حەزەكەم زۆر زۆر لە بیل.

بە پئی بوچوونی ئەو پستە ی سەرەوہ نارێزمانییە، چونكە فریزی ناوی Bill بەهۆی دووربوونی لە کاری like ناتوانریت دۇخ وەرگریٹ. كەواتە ئەگەر كاتیگوری بەتال بتوانریت لە جیگایك كە دۇخ وەرناگریٹ جیگیر بكریت، واتە PRO لە جیاتی

(1) Principle of lexicalization.

Bill دا بنین ده بی پرستهی بهر هم هاتوو ته او و پریمانی بییت، به لام له م جیگیر کردنه دا نه و نهجامه ی که مه به ستمانه به ده سته و نادات.

* b- I like very Much PRO. □

* (ب) من چه ز دکم زور زور له (جیناوی که سی) PRO

هه ندی له زمانه وانانی تر پییان وایه که دا بهش بوونی PRO په یوه ندی به ده سه لاتدارییه وه هیه بو نمونه چومسکی ده لایت که دابه شبوونی PRO پشتگیری له تیوری به ستنه وه ده کات به پیی ئەم بو چوونه PRO هم جیناوی که سییه و هم نه نافوره و په چاوی بنه مای (1) و (2) ی تیوری به ستنه وه ده کات. نه مهش ما نای نه وه یه، که PRO ده توازیت له ناو کاتیگورییه ده سه لاتداره که ی خویدا هم به ستراوه بییت و هم نازادیش بییت (Chomsky, 1986b: 124-131)، ناشکرایه که له م لیکدانه وه یدا جوړی دژ یه کی بو تیوری به ستنه وه دروست ده کات و ئەم دژیه کیبهش کاتی له ناو ده چییت نه گهر که رسته ی (به تال) هیچ ده سه لاتدار (حوکمکه ر) ی نه بییت و کاتیگورییه کی به ده سه لاتیش نه بییت (Cook, 1988: 232)، له بهر نه وه چومسکی دوا ی سالی (1986) تیوری پییشووی خو ی له باره ی PRO به م شیویه گوړی که دابه شبوونی PRO که وتوو ته ژیر کار ی گهری بنه مای به ستنه وه، به لام تایبه تمه ندییه بو گه راوه ییه که ی ده بی له دهره وه ی ئەم تیوره بخریته بهر لیکولیدنه وه. لقه تیوری که چومسکی له م باره وه ده خا ته پروو (جینا و فریدر) بوو. تیوری (جینا و فریدر) په پره وی بنه مای یه که می تیوری به ستنه وه ده کات (Harbert, 1992; 219)، به لام PRO هندی جار پیویستی به به ستنه وه ی به خورتی هیه و هه ندی جار ئەم پیویستییه ههست پی ناکریت.

a- John_i wants PRO_i to go. □

(أ) جون_i ده یه وییت PRO_i پروات.

b- It is PRO to go. (55)

(ب) نه وه PRO ده پروات.

له نمونه ی (a55) PRO له ناو کاتیگورییه ده سه لاتداره که ی خویدا به ستراوه یه و ده بی له گه ل (John) هاو نی شان به بییت. که وا ته به کهری کاری (togo) ش هه مان (John) ه (واته PRO بو گه راوه ی بینراوی هیه) له کاتیگوریه (b55)، PRO بو دهره وه ی کاتیگورییه ده سه لاتداره که ی ده گهری ته وه، که وا ته به نارزه وی ده به ستریته وه. (واته بو گه راوه ی بینراوی نییه).

له شیوازی کر مانجی سهروودا کاره کوئتروا که ره کان ههمیشه لار ستهیهکی
 خاوهن کاروه کوتهواو کهر وهرده گرن که ده شی بکهری ئەم لار ستانه لا بدری
 (Barwar, 2004: 144)، به واتا یهکی ترئه گهر بکهرو فرمان ههردوو پرسته
 سادهکانی ناو پرسته سادهکانی ناو پرسته لیكدراوه که وهك یهك و هاومه به ست بن، بو
 ئەوهی دو باره نه به نهوه لاده برین. (شوانی، 1997: 102,92). وهك ئەم نموونا نهی
 خوارهوه:

(56) ئەز هاتم و چووم، ئەز دبیژم [ئەز هاری وه بکهم] ← ب. ئەز دبیژم [- هاری
 وه بکهم] دهرکهوتنی بکهری لارستهی یه کهم مهرجیکی دروستی پریمانی پرستهکهیه،
 به لام بکهری لارستهی دووهم له بهر ئەوهی که له لایه ن بکهری شارپسته کوئتروا کراوه
 لا براوه. ئە گهر بکهری پارسته له لایه ن شارپسته وه کوئتروا نه کری ده بی دهرکهوی،
 ئەمهش له کاتییدا ده بیته که بکهرهکان له سیماکانی کهس و ژماره دا جیاواز بن، بو
 نموونه وهك له پرستهی خوارهوه:

(57) ئەم هاتین وه ببینین.

لیره دا به لابرندی بکهری پارسته پرسته له پروی پریمانییه وه له نگ ده بیته.
 * ئەم هاتین □ ببینین.

ج- pro (پرو) بچوک [A - ، p +]

Pro له و زمانه دا ده بینریت که دهرهتی لابرندی بکهریان ههیه⁽¹⁾، له وانه زمانی
 ئیقالی و ئیسپانی و چینی (Chomsky, 1988: 64)، به واتا یهکی تر زمانه بکهر
 لابراره کان له شوینی بکهری سه رهکی (شارپسته) یان بکهری پرسته تهواو کهر
 (پارسته دا) دهرده که ویت (Trask, 1993: 218)، واته به پیی تیوری به ستنه وه ده بی
 pro پهیرهوی مهرجی (2) جیبه جی بکات و پیچه وانه ی سیمای [A+ ، p +] PRO یه
 که سیمای pro [A- ، P +] ی ههیه (Chomsky, 1986a: 173). ههندی به لگه ئەوه
 نیشان دهن، که پیکهینی گهردانیی (INFL) ی زمانه کان په یوهندی به دهرکهوتن یان
 دهرنه کهوتنی (pro) وه ههیه یهکی له و به لگانه pro زیاتر له و زمانه دا بوونی ههیه که
 له پیکهینی گهردانییدا (INFL) دهوله مند بیت (Barwari, 2004: 121) چۆمسی
 دوو جوړ له پرستهی تهواو کهر جیا ده کا ته وه: پرستهی تهواو کهری کات و که سدار، که
 پیکهینی (INFL) ی تیدا یه؛ له گه ل پرستهی تهواو کهری بی کات و کهس، که پیکهینی

(1) Pro drop- Languages.

گهردانیی (INFL) ی تیدا نییه. ئە مهی دوا یی پپی دهوتریت پرستهی تهواو کهری چاوگیی (Infinitive clause). پرستهی تهواو کهری چاوگیی له زمانی ئینگلیزییدا ههیه، بهلام له زمانی کوردییدا نییه، چونکه ههموو پرسته تهواو کهرهکانی زمانی کوردیی کات و کهسدارن (مهحوی، 2001: 164).

به پپی بۆچوونی (سلیمان) ههروهک پیشتریش ئاماژهمان پیداهه زمانی کوردی دیالیکتی (ک.ن.ش) وهکو زمانی ئینگلیزی یهکیکه لهو زمانانهی که له ههموو کاتیک و له ههموو باریکدا پرپوونی شوینی بکه بهفریزیکی ناوی یان جیناوه مهرجیکی دروستی پرستهکهیه و نهبوونی پرستهکه له پرووی پریمانیهوه لهنگ دهکات (سلیمان، 2007: 145)، واته ریگه به لابردنی بکه نادهن و دهبی شوینی بکه له پرستهیهکی تهواودا ههمیشه پرکراو بییت، وهک ئەم نمونهیه:

(58) أ- ئەم ل ههولیری دچینه دهوکی.

* ب- ل ههولیری دچینه دهوکی.

ئەم پرستهیه ئە گهر وه کو پرستهیهکی سادهی ههوالی و ترا ههلهیه، بهلام ئە گهر وهکو وهلامی پرسیاریکی وهکو: هوین کییری را دچنه ههولیری؟ دروسته. ئە مهش بۆ چوار چیوهی قسهکردن و نا سیاوی و جووری زانیاری له زیوان قسهکهه و گوینگر دهگهپرتهوه (س.پ: 146)، بهلام به بۆچوونی ئیمه له پرستهکانی خوارهوه لادانی بکه پرستهکه له پرووی پریمانیهوه لهنگ ناکات، چونکه ده ستهی یه کهمی جیناوه کان، جیناوی لکاو وهردهگرن.

(59) ئەز هاتم ← هاتم.

(60) تو هاتی ← هاتی.

(61) هوین چوون ← چوون

د- ئاسهواری جیناوی پرسیار Wh-trace [A-، P-]

به پپی تیوری شوینی، ههه ئایتمیک که دهجوولینریت ئاسهواری له دواي خوی بهجیدههیلیت که ئەم ئاسهواریه له گهل ئەو ئایتمه هاوئیشانهیه. پیشتر له بارهی ئاسهواری فریزی ناوی باسمان کردوه. ئیستا دهمانهویت بزاین ئاسهواری جیناوی پرسیار له چ جوړیکه.

به پپی بۆ چوونی چۆم سکی ئاسهواری جیناوه کانی پرسیار Wh-trace به دهه بری ئاسهوی داده نرین، واته ده بی ره چاوی مهرجی (3) ی تیوری ده سهلات و به ستنهوه بکهن و له ناو کاتیگورییه ده سهلاتداره کهیدا نازاد بن و ئاسهویکی

سەر بە خۆیان ھەبیت (مقدم، 1386: 479)، (Chomsky, 1986a: 173) چۆمسیکی پێی وایە لە زمانی ئینگلیزیدا جیناوی پرسیار بۆ شوینیکی دەگوازیتهوه که ناتوانی ئەرکی ریزمانی دەستنیشان بکات، که بە گواستنەوهی نا- ئارگۆمێنت (A') وە سف دە کات، واته گواستنەوه لە شوینیکی خاوەن سیتارپۆل و دۆخ بۆ شوینیکی بێ سیتارپۆل و دۆخ (Chomsky, 1981: 47). (ئەوهی شایەنی وتنه جیناوی پرسیار لە رستهی کوردیدا که شوینی نا- ئارگۆمێنت پرده کاتهوه ئەو جوولە بە خورته کیدیە نییە، کهوا ئاسهواریهک لە دواى خوی جی بهیلى، بۆ ئەوهی جیناوه پرسهکه وه کو بۆ گهراوهی شوینیکی کار بکات و بیبه ستیتهوه) (قادر، 2007: 106-107)، به واتایکی تر جیناوی پرس بۆ شوینیکی تر ناگواستریتهوه، به لکو تهنها له چوارچیوهی فریزه کهدا کردهی جیگری به پێی مه بهستی پرسهکه ئەنجام ده دریت.

(62) (أ) من دوهی ل زانکویی وانە خاندن.

(ب) کی دوهی ل زانکویی وانە خاندن؟

له (62 ب) دا جیناوی (کی) بۆ پرسیارکردن له بکەر به کار دیت. که واته دهگهینه ئەو ئەنجامهی که له رستهی زمانی کوردیدا ئاسهواری جیناوی پرس بوونی نییە، چونکه جو لهی به شوینی (من) نه دراوه، به لکو جیناوی پرس (کی) که نا- ئارگۆمێنتییه له هه مان شوینی (من) جیگیر ده بی، ئەم په یوه ندی به ستنه وه له زمانی کوردیدا ده رناکه وئ، زیاتر له زمانی ئینگلیزیدا پرونده بیته وه بۆ نمونه وهک:

a- She invited Suha. □ (أ) ئەو سوهای میوان کرد.

b- Whom_i did she invite_{ti}? (ب) کی ئەوهی میوان کرد؟ (63)

(س.پ: 107).

له (63 ب) دا whom له گه ل شوینی t هاو نیشانه ن و whom وه کو بۆ گهراوه بۆ شوینی (t) له رسته دا کار ده کات و له گه ل (ti) یدا له په یوه ندی به ستنه وه دان.

بەشى سېيەم

3- تيۆرى بەستنهوه له زمانى

كوردیدا

1-3- بنه‌مای به‌ستنه‌وه له زمانی کوردیدا:

مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی ئەم به‌شه وه‌لامدانه‌وه‌یه بۆ ئەو پرسیاره‌ی که ئایا ئه‌وه‌ی له ژێر ناو‌نیشانی بنه‌ماو چه‌مکی به‌ستنه‌وه‌یه که له به‌شی پێشوو ئاماژه‌مان پێدا به‌سه‌ر زمانی کوردیدا جێ به‌جێ ده‌کریت بۆ ئەم مه‌به‌سته، ده‌ست به‌لیکۆلێ نه‌وه و لیکدا نه‌وه‌ی نموو نه‌هه‌ڵ بژێردراوه‌کانی زمانی کوردی ده‌که‌ین که له ئا‌خاوتن و نووسیندا به‌کار دێن و هه‌و له‌ده‌هین سوود له ته‌واوی جێناوه‌کانی زمانی کوردی وه‌ربگیرین.

3-1-1- جێناوی خۆیی^(٦) و هاوبه‌ش له زمانی کوردیدا:

ئه‌وه‌ی که له زمانی ئینگلیزی به‌ (Reflexive Pronoun) ناوده‌بریت پێ‌زماننووسه‌کانی زمانی کوردی به‌ جێناوی خۆیی ناویده‌بن. هه‌ندیکیان پێیان وایه که جێناوی هاوبه‌شیش جوړی که له جێناوی خۆیی (مشکوه‌الدین، 1386: 177)، به‌لام له‌م لیکۆلێنه‌وه‌یه‌دا ئەم جێناوانه، له سه‌ره‌تادا توێژینه‌وه و له‌گه‌ڵ یه‌ک به‌راورد ده‌کریت به‌ شیوه‌ی دوو گروپی جودا و جیاوازی و تایبه‌تمه‌ندی دابه‌شبوونیان و پشت‌گیرکردن یان نه‌کردنی ئەمانه له بنه‌مای یه‌که‌می به‌ستنه‌وه. له کاتی‌کدا ئە‌گه‌ر ئەو ئەنجامه‌ی به‌ده‌ست دێت پێچه‌وانه‌ی بۆ چوونی سه‌ره‌وه ب‌سه‌لمینیت، ئەوا بۆ چوونه‌که پێویستی به‌ چاکسازی ده‌بێت.

سه‌رنج بده‌ نه‌ ئەم نموونا نه‌ی خواره‌وه که نیشاندهری شیوه‌ی دابه‌شبوونی جێناوه‌کانی خۆیی و هاوبه‌شن له زمانی کوردیدا.

(64) (أ) مه‌ژێ بۆ خۆی په‌رتووک کپین.

(ب) وان‌i خۆی بۆ خزمه‌تا خه‌لکی حازرکر.

(ج) ته‌i ب‌ خۆی قیا بجی.

^(٦) جێناوی خۆیی له‌ زمانی کوردیدا سێ جوړی هه‌یه:

أ- جێناوی خۆیی بۆ چه‌خت کردنی بکه‌ر (تاکیدکردن) وه‌کو ئەم رسته‌ی خواره‌وه: ئەز ب‌ خو‌هاتم.

ب- جێناوی خۆیی ره‌نگده‌ره‌وه (انعکاس) که تیا‌یدا کرداره‌که، یان باره‌که ره‌نگدانه‌وه‌ی به‌سه‌ر بکه‌ر و به‌رکاردا ده‌بێ، یان بکه‌ر و به‌رکار به‌هۆی جێناوه‌ خۆییه‌که‌وه له یه‌ک که‌سدا کۆده‌بنه‌وه وه‌کو: من خو‌ش‌و‌شتم، خو‌ ده‌بێته به‌رکاری من.

ج- جێناوی خۆیی خاوه‌ندی: ئەمیش بۆ چه‌رکه‌نه‌وه‌ی واتای خاوه‌ندی، به‌ جیاوازی ئەو دوو رسته‌یه‌ی خواره‌وه پوون ده‌بێته‌وه: 1- خانۆکه‌ی من. 2- خانۆکه‌ی خو‌م. رسته‌ی دووهم خاوه‌ندیته‌که به‌هێز ده‌کا و بێگۆمانی و ته‌ئکیددی تێدا‌یه، بۆ زانیاری زیاتر ب‌روانه: (قادر، 2006: 91).

د) زاروکین i ناگاهداربن ئیکدی i نه هیئن.

ه) ئەوانا i ئیکدوو i دقیت.

و) [نازاد i و نهوزاد i] پەرتووکیڤ خۆ i ژ ئیکدی i وەردگرن.

هەرۆک دەبینن له (64ا) جیناوی خۆیی (خۆ) له جیگای تەواوکار بەکارهاتوو و له گەل (مه) هاونیشانهیه. له (64ب) جیناوی (خۆ) له شوینی بەرکاری راستهوخۆ بەکارهاتوو و له گەل (وان) هاونیشانهیه له (64ج)، (خۆ) پۆلی جهخت کردنی ههیه و له گەل (ته) هاونیشانهیه. له (64د) دا جیناوی هاوبهشی (ئیکدی) له شوینی تەواوکار جیگیر بووه و له گەل فریزی ناوی (زاروکین) هاونیشانهیه، له (64ه) دا ئیکدی له شوینی بەرکاری راستهوخۆ بەکارهاتوو و له گەل ئەوانا هاونیشانهیه، هەرۆه ها له (64و) دا (خۆ) له شوینی تەواوکار جیگیر بووه و له گەل فریزی ناوی (نازاد و نهوزاد) هاونیشانهیه.

ئێستا پرستەکانی (64) له گەل (65) بەراورد بکەین:

* (أ) ئیکدوو i وان i دقیت.

* (ب) وی i ئیکدوو i دقیت.

(65) * (ج) نازادی i ئیکدوو i گەلهك دقیت.

* (د) ب خۆ i نازاد i گەلهك دقیت.

* (ه) وەرن ئیکدوو i ئەم کورد i پیاڕیزین.

بە بەراوردکردنی نموونهکانی سەرۆه دەتوانین ئەم ئەنجا مه گشتییە خوارۆه بە دەست بهینن:

1- جیناوی هاوبهش و خۆیی له هەندی جیگادا وه کو یهك به کاردین (وهك تەواوکار، بەرکار و بەستراو به ناوی).

2- جیناوی خۆیی و هاوبهش له شوینی بکەر به کارناهیت.

3- جیناوی هاوبهش و خۆیی دەبی له گەل بکەری پرستە سەرەکی هاونیشانه بن.

4- جیناوی هاوبهش و خۆی نابیت پیش بۆگه پراوه که یان دەرکهون.

5- جیناوی هاوبهش پیوستی به بۆگه پراوهی کۆ ههیه.

به لām نموونهی وهك (66) له وانیه ئەنجامی دووهم بخاته ژیر پرسیاره وه:

(66) ب خۆ هات [من ژ وی نه خاستییه بهیت].

نمونه‌ی سهره‌وه ئه‌و بۆچوونه دینیتته ئارا که جیناوی خویی ده‌توانیت له شوینی ب‌که‌ر جیگیر ب‌یت، به‌لام پیش هه‌ر بریار ی‌ک پیویسته هه‌ندێ خال له‌به‌رچاوبگرین. یه‌که‌م ئه‌وه‌یه که له نیوان جیناوی ته‌ئکیدى و خویی له‌ پروی ئه‌رکی ریزمانییه‌وه جیاوازی هه‌یه. جیناوی خویی له شوینی به‌رکاری راسته‌وخۆ و یان ته‌واوکار و هاوئید شانه له‌ گه‌ل ب‌که‌ر ده‌رده که‌ویت. وه‌ک پرسته‌کانی (64، ب)، به‌لام جیناوی جه‌خت (تاک‌یدی) له شوینی به‌ ستراوی ناوی... به‌کار دیت. وه‌ک نمونه‌کانی (64، ج، و). دووهم ئه‌وه‌یه که زمانی کوردی دیالیکتی (ک.ن) یه‌کیکه له‌و زمانانه‌ی که جیناوی پارێزه، که‌واته پرسته‌ی (66) به‌م شیوه‌ی خواره‌وه ناپرێزمانی ده‌ییت:

فریزی ناوی
 * Pro ب‌خۆهات.
 جیناوی که‌سی

به‌له‌به‌رچاوگرتنی با‌به‌تی سهره‌وه پرسیاریک که تا ئیستا وه‌لام نه‌دراوه ته‌وه ئه‌وه‌یه که ئایا دابه‌شبوونی جیناوی خویی و هاوبه‌ش یه‌کسان؟

به‌ پێی به‌گه‌کان که تاكو ئیستا پیدشاندان جیناوه‌کانی هاوبه‌ش و خویی ده‌توانن له شوینه جیاوازه‌کانی (وه‌ک به‌رکای، ته‌واوکاری و به‌ستراوه‌ی ناوی) وه‌کو یه‌ک به‌ شیوه‌یه‌کی یه‌کسان به‌کارین، به‌لام له شوینه‌کانی تریش دابه‌شبوونیکی یه‌کسانیان هه‌یه؟

نمونه‌کانی خواره‌وه با‌به‌ته‌که پروتتر ده‌که‌ن:

(أ) ئه‌و i خۆی دێ ل گه‌ل هه‌وه هیئ.

(67) * (ب) ئه‌و i ئیکدوو i دێ ل گه‌ل هه‌وه هیئ.

واچا که پیش بریاری کۆتایی نمونه‌ی زیاتر بخریته‌پوو:

(أ) ئه‌وان i دقیت ب‌خۆ ببه‌ن.

(68) * (ب) ئه‌وان i دقیت ئیکدوو i ببه‌ن.

(أ) وان وه‌سا هزر دکر ئازادی i خۆی دقیت.

(69) * (ب) وان وه‌سا هزر دکر ئازادی i ئیکدوو i دقیت.

(أ) ب خوڙ ل گه ل هرن.

(70) * (ب) ئيكدوو i ل گه ل هرن.

(أ) نازادي i ويڻه يڻ خوڙ ڙ نه وزادي ڪرين.

(71) * (ب) نازادي i ويڻه يڻ ئيكدوو i ڙ نه وزادي ڪرين.

(أ) نه و ڙ نازادي i دڙن ڪو خوڙ بڻيٽ.

(72) * (ب) نه و ڙ نازادي i دڙن ڪو ئيكدوو i بڻيٽ.

به له بهر چا وگرتني نمونه ڪاني سهره وه ده تونين بگه يڻه نه و نه نجا مه ي ڪه له
ز ماني ڪورد يدا دابه شبووني جيڻاوه ڪاني خوڙي و هاو بهش يه ڪسان نين، به لام
پرسياري دووه م ڪه ده بي وه لام بدري ته وه نه وه يه ڪه نيا يا به پيي ڊنه ماي يه ڪه مي
به ستنه وه ڪه جيڻاوي خوڙي و هاو بهش ده بي له ناو ڪاتيگوري يه ده سه لاتداره ڪه ي
خويدا ڪه خاوه ني بڪه ري به رده سته به ستره ويٽ؟ بو نه م مه به سته چهند نمونه يه ڪي
تر ده هيڻينه وه:

(73) نازادي i خوڙ دڻيٽ.

له رسته ي سهره وه جيڻاوي (خو) له ناو ڪاتيگوري يه ده سه لاتداري يه ڪه يدا ڪه
رسته يه به (نازاد) به ستره وه ته وه و له لايي ڪي تره وه له گه ل بڪه ري (نازاد) هاو نيشانه يه
وا ته بڪه ري له به رده ستي هه يه. ڪه وا ته تاكو ڏيره ڊنه ماي سهره وه ي وه رگر تووه و
ده سه لاتداره، به لام په يوه ندي جيڻاوي هاو بهش له گه ل نه م ڊنه ماي يه ڪه مه به چ
شيوه يي ڪه؟

سه يري نه م رسته ي خواره وه بڪه ن:

(74) [زين و شيلان i] ئيڪدي i ناس دڪن.

له رسته ي سهره وه، جيڻاوي هاو به شي (ئيڪدي) له ناو ڪاتيگوري يه
ده سه لاتداري يه ڪه ي خويدا ڪه ته واوي رسته ڪه يه به ستره وه ته وه به فريزي ناوي (زين و
شيلان) و له گه ليڊا هاو نيشانه يه. ڪه وا ته مهرجه ڪاني به ستنه وه له م رسته يه جيڻه جي
بووه و نه م رسته يه پ شتگيري له ڊنه ماي يه ڪه مي به ستنه وه ده ڪات، به لام چوڻ
ده توانريٽ رسته ي (75) ناراسته بڪريٽ؟

(75) [وان ڙ نازادي قيبيا، ڪو [ئيڪدي ڙ بير نه ڪه ن]].

پرستهي سهرهوه دوو ليكدا نهوهي هه يه. له ليكدا نهوهي يه كهم جي ناوي هاوبه شي (ئيكيدي) له گهل كوومه لهي ناوي [نازاد + وان] هاونا ماژه يه (٢). وه به ليكدانهوهي تر له گهل [نازاد + كهساني تر له ناخاوتندا].

هه گهر هه ليكدانانهوه پرست بن هوئي دوو لايهني هه مانه ديار ندييه، به تا يه به تي ليكدا نهوهي دووهم دهبيته هوئي درو ستكردني گيروگرفت بو دنه ماي يه كهمي به ستنه وه.

له كاتيكدانه گهر پرستهي سهرهوه به جوړيكي وا چاك بكه ينه وه كه تهنيا يه ليكدانهوهي هه بيته ديسانه وه هه و گيروگرفتنه هه ده مي نيته:

(76) [مه ژ نازادي قبييا، كو [ئيكيدي ژ بير نه كه ن]].

تهنيا ده توانين ليكدانه وه يك بو پرستهي سهرهوه بخه ينه پروو، هه ويش هه وه يه كه (ئيكيدي) ده گهر پرسته وه بو فريزي ناوي [نازاد + كه سيكي تر له ناخاوتندا] و له گهل ايدا هاو نيشانه يه، له گهل هه وشدا گهرانه وه بو ناخاوتن، سنوره كاني هه م تيووره تي كه له دهكات.

بو چاره سهر كردني هه م گيروگرفتنه چومسكي (1986) ريځگا چاره يه كه پيشنياز دهكات بهو شيوه يه كه ده توانيټ جيناوي خويي و هاوبه ش به به ره همي (جوولا ندين) دا نا كه له رو ناني لوژيكي كارده كات. به م شيوه يه په يوه ندي به ستنه وه ي ذيوان جي ناوي خويي و بو گه راوه كه ي په له يك كه م دهبيته وه و به شيوه ي په يوه ندي به ستنه وه ي ذيوان جي ناوي خويي و ناسه واريه كه درده كه ويته. به پيي دنه ماي كاتيگوري به تال (له به شي پيشوو نازاد مان پيدا) له با به تيكي وادا په يوه ندي ده سلات (حوكمردن) ي توند (٣) داده م زريته به و اتايه تي تر، به پيي هه م تيووره، دنه ماي كاتيگوري به تال پيويست دهكات كه كاتيگوريه كاني به تال له ده سلاتي توندا بن.

مه به ست له ده سلاتي توند جوړي له ده سلاته، كه تيا يدا ده سلاتداره كه له ده سته ي فهره نكي و يا خود بو گه راوه يه. به م جوړه له كو تايدا ده توانيټ بگوتريته كه (أ) به سهر (ب) ده سلاتي بو گه راوه يي (٤) هه يه هه گهر (أ) و (ب) هاو ندي شانه بن و هيچ (به ره به ستي) له سهر ريگاي (أ) و (ب) نه بيته. چومسكي ده ليته: جيناوي خويي له رو ناني لوژيكي له گهل يه كه ي گهر داني نزيك ده بيته و ناسه واري له دواي خو ي به جي

(1) Co-referential.

(2) Proper government.

(3) Antecedent government.

دهیځیځیت. ئیځستا ئه گهر ده سهلاتی تو ند دا مهزرا بیټ پرسته پریمانی یه و ئه گهر دانه مهزرا بیټ پرسته نارپیمانی ده بیټ (میر عیمادی، 1368: 255).

(77) زاروکین گاندا درباری ئیکدوو دکهن.

کهواته پرستهی (77) له فورمی لوژیکی، پیکهاته یه کی وهک (78) ده بیټ:

(78) زاروکین [ئیکدوو: i] □ یه که ی گهر دانی [درباری به تال: i] گاندا دکهن.

له م پیکهاته یه دا، ئا سهواری ئه نافور (کاتیگوپی به تال) به هو ی پیځشناوی (درباری) که بوونیکی فهرهنگی هه یه وهک ده سهلاتدار در که وتوه. کهواته ده توانین به پریمانی دابنریټ.

3-1-2- جیناوه که سییهکان له زمانی کوردیدا:

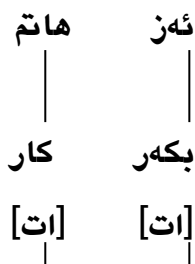
ههروهک له به شی یه کهم ئاماژه مان پیدایا که جیناوه که سییهکان له پرووی چو نیه تی پیکهاته وه ده کریځن به دوو به شه وه:

1- جیناوه جوداگان: ئه م جیناوانه له دوو ده سته ی جودا درده که ون واته ده توانین به سه ربه خو یی له پرسته دا در که ون.

أ- ده سته ی یه کهم.

ب- ده سته ی دووهم.

أ- ده سته ی یه کهم: ئه م جوړه ی جیناوه هر ئه رکیځکیان هه بیټ بکه ریان بهرکار، سیمای کهس و ژماره یان له شیوه ی فورمیکی لکاوه به سه رکاره که دا ده سه پینن، بو یه به ده سته ی ریکه وتن ناو نراون. ئه م ده سته یه کو مه له یکی داخراون له شهش جیناوه پیک هاتوون (ره سول، 1995: 189). له هه ردوو شیوه سه ره کییه که ی زمانی کوردی هه ردوو فورمی جودا و لکاوی ئه م جوړه ی جیناوه هه یه و لکاوه که یان به مه رجی دارشتنی پرسته داده نرت و به ره گی کاره وه ده لکیټ و ئاماژه بو کهس و ژماره ی فورمه سه ربه خو که ی ده کات، بو نمونه:



ریکه وتن له کهس و ژماره

ب- دهستهی دووهم: ئەم دەستەیه کۆمەڵیکی داخراوه له شەش جیناوی پیکهاتوو، له شیوهی ژووڕودا ئەم جوړه جیناوه له پرستەدا هەر ئەرکیکیان (بکەر یان بەرکار) هەبیت، نه له پرووی کەس و نه له پرووی ژماره له گەڵ کارهکهدا رێک ناکهون، بۆیه تهنیا فۆرمی سەربهخۆیان هەیه.

(80) من دیت.

2- جیناوه لکاوهکان: نووسەکن به وشەیی پیش خۆیانەوه دەلکین، وهک:

(81) ئەز دێ نقیسم. م: جیناوی کەسی لکاوه که بهرەگی کارهوه لکاوه.

یه کەم خال کە دە بێ له بارهی جیناوی کە سییهوه له بهر چاوبگرین شیوهی دابهشبوونی جیناوی کەسییه. لێرهدا پرسیارێک دیتە پیشهوه که ئەویش ئەوه یه که دهوتریت جیناوی کەسی و ئەنافۆرهکان له دابهشبوونیکی تهواوکه ریدان. نموونهکانی خوارهوه بابهتهکه زیاتر رووندهکه نهوه:

(أ) نازادی i خۆی دقیت.

(82) * (ب) نازادی i ئەو دقیت.

(أ) نازادی i هزردهکته کو بیواری ئەو دقیت.

(83) * (ب) نازادی i هزردهکته کو بیواری خۆی دقیت.

(أ) وان i ژ نازادی دقیت کو وان i ل گەل خۆ بیهت.

(84) * (ب) وان i ژ نازادی دقیت کو ئیکدوو i ل گەل خۆ بیهت.

خالێ دووهم له بارهی جیناوه کە سییهکان پهیرهوی کردنه له بنهمای دووهمی به ستنهوه. لێرهدا ئەو پرسیاره دیتە پیشهوه که ئا یا جیناوه کە سییهکان به پێی بنهمای دووهمی به ستنهوه له ناو کاتیگۆرییه دهسهلاتداره کهیدا سەربهستن؟

له نموونهی (82ب) ده بینین که جیناوی کەسی (ئەو) له گەڵ فریزی ناوی (نازاد)

که له شوینی بکەر جیگیر بووه هاو نیشانهیه و پرستهی بهرهم هاتوو ناریزمانییه. ئەو شیکردنهوهی که ده توانین بۆ ناریزمانی بوونی ئەم پرستهیه بخهینه پروو ئەوه یه که جیناوه کە سییهکان نا بێ له ناو کاتیگۆرییه ده سهلاتداره کهیدا به ستراوه بیت. کاتیگۆرییه ده سهلاتداره کهی جیناوی کەسی (ئەو) له نموونه (82ب) هه موو پرستهیه. له پرستهیهدا جیناوی (ئەو) له لایه ن (نازاد) هوه به ستراوه تهوه (نیشانه هاوبه شهکان

دەر خەرى ئەم پراستىيەن). بەم شىۋەيە بىنەمەي دوو مى بە ستىنەو پەتكر او تەو و
رستەي ناپرېزمانى بەرھەم ھاتو و، بەلام ئەم رستەي سەرەو بە شىۋەيەكى تر پېزمانى
دەبىت ئە گەر جىناوى (ئەو) جىناوىكى بە ئارەزووى بىت و بۆگەراو كەي لە
قسەکردندا بىت. كەواتە رستەكە بەم شىۋەيە دەبىت:

(85) ئازادى i ئەوز دقېت.

نمونهكانى (86) یش لەبەر ھەمان ھۆناتەواون:

* (أ) [بژار و پېژيارى] وان i گونەھبار دكەن.

(86) * (ب) نارىنى i پەرتووكېن وى i دانە ھەقالا.

* (ج) ئازادى ژ وى i ناترسىت.

لېرەدا نمونەي تر دەخەينەپروو كە جەخت لە سەر بىنەمەي دوو مى بە ستىنەو
دەكەن:

(أ) ئازادى دىبىژىت ئەوان ز پەرتووك بىر.

(87) (ب) ھەميا دىت دەمى ئەوز چوويە خاندنگەھى.

(ج) بەيارى پىلاقىن وى ز بۇياخ دكەت.

لەم رستانەي سەرەو جىناو كە سىيەكان لە ناو كاتىگۆر دەسەلاتارەكەيدا لە
ھەردوو رستەي يە كەم، رستەي ناوەكيدىيە و لە رستەي سىيەم، رستە سەرەكىيە
سەربەستى و بۆگەراوھيان نىيە.

ئەوھى تا ئىرە خرايەپروو لە بارەي جىناو كەسىيە جوداكان بوو، بەلام لە بارەي
جىناو كەسىيە لكاوەكانەو ھەرەك پىشتريش ئامارەمان پىدا برىتییە لە: (فۆرمىكى
رېزمانى كە بە تەنيا لە ئاخاوتندا ناىت، پىوېستى بەو ھەيە لە گەل فۆرمىكى تردا
بىت لە پىشەوھە يان لە دوايەوھ، لە ھەندىك زماندا فۆرمى جىناوىكى لكاوى ھەيە، كە
بە كارەوھ دەنوو سىت (Crystal, 1992: 57). ئەم جىناو كە سىيە لكاوا نە
پىچەوانەي جىناو كەسىيە جوداكان لە شوينى بكەر جىگىر ناكرىن، چونكە سەربەخۆ
نىيە و بە تەنيا بەكارناىت، بەلام ئەو جىناو كەسىيە لكاوانەي كە لە كۆتايى كارەكان
جىگىر دەبن ئەركى بكەر دەبىنن. بۇ نمونە وەك:

هاتم ← واتە (ئەز ھاتم).

ليڙهه دا ده ما نه ويٽ بزائين كه ئا يا ئەم جيئاوا نه ش ده توانن په پيره وي بنه ماي دووه مي به ستنه وه بکه ن. بو پروونکردنه وه ي زياتر سهيري نمونه کاني خواره وه بکه ن: (88) ا) وي i دي به مه ز هه وليري. ب) بيوار i بر نه ز زيندائي.

له نمونه وي (88 ا ب) دا درده كه ويٽ كه جيئاوه كه سييه لكاوه كانيش په پيره وي بنه ماي دووه مي به ستنه وه ده كه ن، واته له (88 ا) جيئاوي كه سي لكاوي به ركاري (م) له ناو كاتيگورييه ده سه لاتداره كه يدا سه ربه سته، هه روه ها له (88 ب) يشدا جيئاوي كه سي لكاوي به ركاري (ن) له ناو كاتيگورييه ده سه لاتداره كه يدا سه ربه سته.

كه واته واي بو ده چين، كه ته نها جيئاوي كه سي لكاوي به ركاري، وه ك جيئاوه كه سييه جوداكان په يوه سته به تيوري به ستنه وه، چونكه جيئاوه كه سييه جوداكان به پيي تيوري به ستنه وه سه ربه ستن له ناو كاتيگورييه حوكم كه ره كايدا، به هه مان شيوه جيئاوه لكاوه كانيش سه ربه ستن له ناو كاتيگورييه حوكم كه ره كه يدا، به لام له د يالليكتي (ك.ن) ده شيت ببه سترينه وه به ئارگو مينت يك له دره وه ي كاتيگورييه حوكم كه ره كه ي خويدا و هاو نيشانه بيت له گه ليدا.

(89) نه گهر ئيوه i برؤن، من كتي به كانتان i بو ده نيروم.

له پرسته ي (89) دا جيئاوي كه سي لكاوي (تان) له ناو كاتيگورييه حوكم كه ره كه ي خو يدا سه ربه سته، به لام له دره وه ي كاتيگورييه حوكم كه ره كه يا ندا، به ستراون به بکه ري پرسته سه ره كييه كه وه و هاو نيشانه ن له رووي كه س و ژماره وه.

3-1-3- دهر بېرى ناماژهيى – Referring Expression:

دهر بېرى ناماژهييه كان له راستيدا هه مان ناوه كانن. به پيي بنه ماي سييه مي تيوري به ستنه وه، ئەم دهر بېره ناماژهييا نه سه ربه ستن و بوگه راوه كه يان له دوزي اي دره وه جيگيره. ئەم پرستانه ي خواره وه راستي ئەم بنه مايه ده سه لمينن:

ا) نازاد i هزر دكه ت كو ريناسي z دقيت.

ب) پشتي كو نازاد i هاته ژوور i Pro روينشت.

90) ج) هه فرست i ماموستايي ته z هاتييه.

د) نازاد i وه سا هزر دكه ت هه قاليين وي i، ئەو i دقيت.

ه) ئازاد i وەسا ھزر دكەت كو ب خوە i گونەھبارە.

لە پ ستەكانی سەرەووە دەر بێری ناوی وەك (ئازاد)، (هەفر ست)، (رێ ناس) و... بەھیچ یەكەیک كە لە پ ستەدا ھاتوون نەبەستراوەتەو، بەلام ئایا ئەمە بەو مانایە كە دەر بێری ئاماژەیی دەتوانن لە ھەر شوێنێك لە پ ستەدا جیگیربەن و لە دابە شیبوونیاندا ھیچ سنووربۆدانانی نیە؟ وەلا می ئەم پر سیارە بە دە ستکاری و گۆرینی پ ستەكانی (90) دەتوانن بە دەست بەین:

* (أ) ئازاد i ھزر دكەت كو ئازاد i دقیت.

* (ب) پستی كو ئازاد i ھاتە ژوور ئازاد i پوینشت.

(91) * (ج) ھەفرست i ماموستایی ھەفرست i ھات.

* (د) ئازاد وەسا ھزر دكەت ھەقالت وی، ئازاد i دقیت.

* (ه) ئازاد i ھزر دكەت كو ئازاد i گونەھبارە.

لە پ ستەكانی سەرەووەدا ئە گەر لە ج یاتی فریزی ناوی دووھم سوود لە ناوید شانێکی ئەنافۆرەییەش -anaphoric وەر گرین دی سانەووە پ ستەكانی بەر ھەم ھاتوو نارێزمانی دەبیت، بۆ نمونە:

ئازاد i ھزر دكەت كو [ئەو كو] i دقیت.

لە پ ستەكانی سەرەووە ئەنجامەكانی خوارەووە بەرھەم دیت:

1- دەر بێری ئاماژەیی نابیت لە گەڵ ھیچ فریزیکی ناوێتر لە پ ستەدا ھاو نیشانە بیت.

2- دابە شیبوونی دەر بێری ئاماژەیی لە گەڵ جیناوی كەسی و ئەنافۆرەكان یەكسان نییە.

بەلام ئەم پ ستانە ی خوارەووە ئەنجامی یەكەم دەخەنە ژێر پرسیارەو:

(92) (أ) ئازادی i نەوزادز دقیت و نەوزادی z ئازاد i.

(ب) ئازاد i ھزر دكەت كو نەوزادی z ئەو i دقیت، بەلێ نەوزادز بەروقاژی وی

دسەلمینیت.

ھەر وەك دەبینین لەم پ ستانە ی (92) دا دەر بێرە ئاماژەییەكانی وەك (ئازاد) لە گەڵ

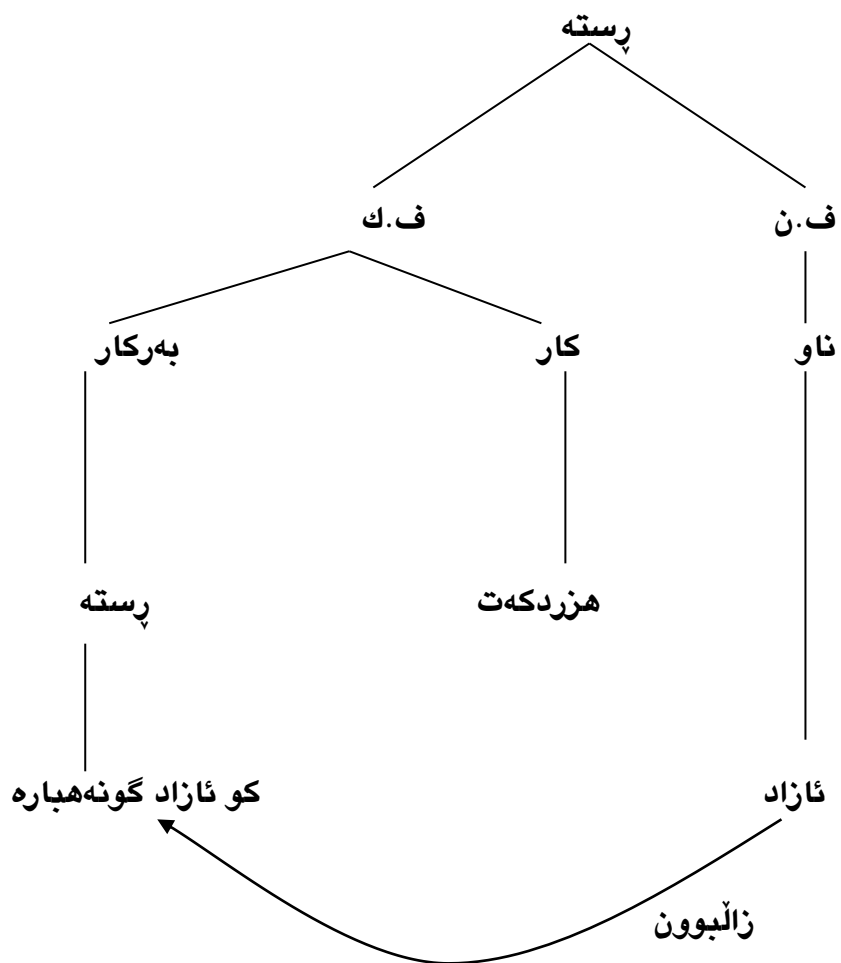
فریزی ناوی تردا ھاو نیشانە یە و لە ئەنجامدا ھاوئا ماژەن. لە گەڵ ئەمانە شدا پ ستەكان

رێزمانی و تەواون. ئایا ئەو بەو مانایە كە بئەمە ی سییەمی بە ستنەووە پ یووستی بە

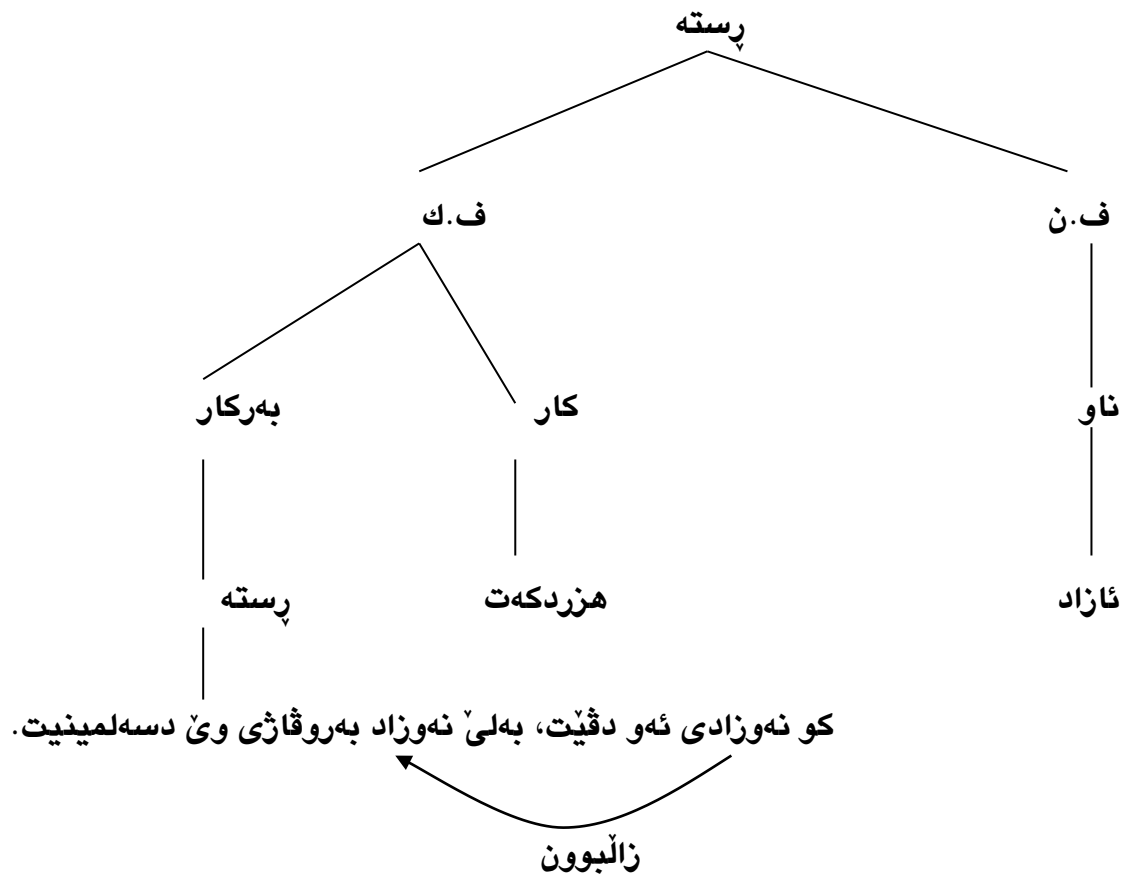
چاكسازی ھەیه؟

راستیه‌کھی ئه‌وه یه که جیاوازی پرسته‌ی (91) و (92) له چۆنیه‌تی په‌یوه‌ندی زالبوونیا‌ندا شاراو‌یه. هیلکاری ساده‌ی دره‌ختی دوو نمونه له‌و پرستانه چۆنیه‌تی ئه‌و په‌یوه‌ندییه ئاشکرا ده‌کات:

(93) ئازاد هزر دکه‌ت، کو ئازاد گونه‌هباره.



(94) نازاد هزر دکهت، کو نهوزادی نهو دقیت، بهلی نهوزاد بهروفاژی وی دسهلمینیت.



کهواته نمونهکانی (92) زیان به بنه‌مای سییه‌می به‌ستنه‌وه ناگه‌ینن. له کو‌تایی نه‌م باسه‌دا ده‌مانه‌ویت ناماژه به‌خالیک بده‌ین که گزنگی دانه به سروشت و چیه‌تی به‌ستنه‌ویه که له تیوری به‌ستنه‌وه‌دا نه‌خراوته بهر باس. سه‌رنج بده نه نه‌م نمونه‌ی خواره‌وه:

* (أ) وی نازاد دقیت.

* (ب) نهو هزر دکهت نهوزادی نازاد دقیت.

(95) * (ج) نهو هزر دکهت نازادی نازاد دقیت.

* (د) وی ماموستایی هه‌قالی دقیت.

هه‌موو نهو پستانه‌ی سه‌ره‌وه نارپیزمانی و ناته‌واون وه لهو پستانه‌ی (91) یش نه‌گونجاوترن، به‌لام تیوری به‌ستنه‌وه توانای نه‌وه‌ی نییه که نارپیزمانی بوونی نه‌م پستانه‌ی روون بکاته‌وه. کهواته واپیده‌چیت بنه‌مای سییه‌می به‌ستنه‌وه ده‌بی به‌جوریک ده‌ستکاری بکریت که نهو خاله‌بگریته‌خوی که جیناوی که سی به‌هیچ شیوه‌یک ناتوانیت ده‌رپری ناماژه‌یی به‌ستینه‌وه. هوی جه‌خت کردن له‌سه‌ر نه‌م خاله‌نه‌ویه که

له ذیوان زمانه کا ندا ج یاوازی هه یه له لا یه نی په پیره ویکردن له بنه مای سییه می بهستنه وه وه ده بی تیوری بهستنه وه نه و جیاوازییه نیشان بدات.

له به شی پد شوو ناماژه مان به وه دا که له تیوری به ستنه وه دا ج که له کاتیگوریه کانی نا شکره وه جیناوه کان و دهر بری نا ماژیهی، کاتیگوریه کانی داپوشراویش ده خا ته به رباس و لیکولینه وه، ئیمه ئم کومه لهی دوایدمان بو چوار بهش دابه شکره که ئاسه واری فریزی ناوی، PRO ی گوره Pro ی بچوک و ئاسه واری و شهی پر سیار دا بهش بوون. ئیستا هه ول دده ین لیکولینه وه له سهر چونیته تی بهستنه وه ی ئم به شانه له زمانی کوردیدا بکه ین.

3-2- لیکولینه وه له کاتیگوریه کانی داپوشراو (Covert relationship) (ت)
له زمانی کوردیدا:

3-2-1- ئاسه واری فریزی ناوی (NP-trace):

ههروهک پدیشتریش ناماژه مان پددا به پیی تیوری ئاسه واری، هه ر ئایتمیک که بجولینریت ئاسه واری له دوا ی خوی به جیده هیلیت، هه ر له بهر نه وه یه که چومسکی له بهر هه مه کانی دواتردا پرؤسه ی گواستنه وه به پرؤسه ی کوپی کردن ده چوینی کاتی کره سه یه که بهر زده کری ته وه کوپی یه که له شوینه بنه رته ییه که ی به جیده هیلیت (Morales, 2002: 1)، سهیری ئم نمونانه ی خواره وه بکه ن:

(96) (أ) وه سا پی دچیت ئازادی خانی فرؤت بیت.

(ب) ئازاد i وه سا پی دچیت i خانی فرؤت بیت.

(97) (أ) ئازاد کوشتن.

(ب) ئازاد i i ها ته کوشتن.

له م رستانه ی سهروه وه فریزی ناوی (ئازاد) که له شوینی بکه ری یا خود بهر کاری جیگیر بووه ده جولینریت و ئاسه واری له دوا ی خوی به جیده هیلیت که له گه ل نه و فریزه ناوییه ها ونیشانه یه. خالیکی تر که له م نمونانه دا بهرچا و ده که ویت نه وه یه که جووله ی فریزی ناوی (ئازاد) له شوینی ئارگومینتی بو شوینی نا- ئارگومینتی نه نجام دراوه. بو نمونه له رسته ی (96 ب)، فریزی ناوی (ئازاد) له شوینی ئارگومینتی بکه ری بو شوینی پیش کاری (وه سا پی دچیت) گواسترا وه ته وه. ههروهک ده زانین کاری (وه سا پی دچیت) پیویستی به بکه ر نییه. که واته شوینی به تالی بکه ره که ی بی روله (ئازاد)

(ت) رمزی منیر بعلبکی، معجم مصطلحات اللغویة، ط2، 1990، ج1، 129.

لەو شوینە بئى رۆلە جىگىر دەكرىت. بۆچوونىكى تىرىش ھەيە كە ھۆى جوولاندن وگوا ستەنەو فرىزى ناوى بۆ ئەو دەگەرپ تەو كە ناو لە شوینى يەكەم یدا ناتوانىت (دۆخ) ى ھەبىت. بۆيە بۆ شوینىك دە چىت كە بتوانىت دۆخ وەرگرىت و لە پارزىنەرى دۆخ تىپەپىت تاكو لە پىكھا تەيىكى فۆنەتىكى نواندى ئا شكرای ھەبىت، بەلام نمونەكانى وەك رستە (97ب) راستى ئەم بۆچوونە دەخاتە گومانەو، چونكە لەم نمونەدا، فرىزى ناوى (ئازاد) لە ھەمان شوینى يەكەمى دۆخى وەرگرتوو، لەگەل ئەو ھەدا جولىنراو.

خالىكى تر كە پىویدستە گىزى پىدبىرىت جوړى ئا سەوارى فرىزى ناوىيە لە زمانى كوردیدا. لە بەشى پىشوو ئا مازە مان بەو یدا كە زمانەوانان ئا سەوارى فرىزى ناوى لە جوړى جىناوى خوى دادەنن، بەلام ئا ئەمە لە زمانى كوردىدا راستە؟ بۆ رووتربوونى كىشەكە جارىكى تر نمونە (97ب) دەخەينە پوو:

ئازاد i ئا ھاتە كوشتن.

لە رستەى سەرەو (ئازاد) لە گەل ئا سەوارىيەكەى ھاوندى شانەيە. ھەر ئەو ھۆكارەى (ھاوندى شانەيى) خوى لە خويدا دەبىتە ھۆى رتكرد نەو ى ئەو بۆچوونە كە دەكرىت شوپىيى فرىزى ناوى لە جوړى دەربرى ئا مازەيى بىت، لە بەر ئەو ى دەربرى ئا مازەيى بەھىچ جوړە ناوىكى تر نەبەستىتەو (لە زمانى كوردیدا). كەواتە دەچنە سەر بۆچوونى دوو، ئا يا دەكرىت ئا سەوارى فرىزى ناوى لە زمانى كوردیدا لە جوړى جىناوى كەسى بىت؟

دووبارە دەگەرپىنەو بۆ نمونەى سەرەو. ھەرەكو دەبىنن ئا سەوارى فرىزى ناوى لە گەل فرىزە ناوىيە ھاوندى شانەكەى لە يەك رستەدا جىگىر بوون و لە راستیدا ئا سەوارى فرىزى ناوى لە ناو كاتىگۆرپىيە دەسەلاتدارەكەى خويدا بە ستراو تەو، و ھەرەك دەزانن ئەم تايبەتمەندىيە پەيوەندى بە جىناوى كە سىيەو نىيە، بەلكو پەيوەندى بە جىناوى خويەو ھەيە. بەم جوړە ئەو لىكۆلپىنەو ى كە تاكو ئىرە ئەنجامدراو، ئەو نىشان دەدات كە ئا سەوارى فرىزى ناوى لە زمانى كوردىش (و ەك ئىنگلىزى) لە جوړى جىناوى خويەيە لە نمونەكانى (98-99) ئا سەوارى فرىزى ناوىمان لە شوینى جىناوى خوى داناو تاكو زياتر جەخت لەسەر بۆچوونى سەرەو بەكەين:

(98) (أ) ئازاد i وەسا ھزر دكەت، كو ب خوىيى زىرەكە.

(ب) ئازاد i وەسا ھزر دكەت، كو ئاىيى زىرەكە.

(99) (أ) ئازادى دەسا پى دچىت كۆ خۇز شىيايە ترۆمبىلى باژۇت.

(ب) ئازادى دەسا پى دچىت كۆ ئى شىيايە ترۆمبىلى باژۇت.

ئەم رىستانەي (98) بە تەواوى رېز مانىن، بەلام رىستەي (99ب) كەمىك لەنگە. شىۋەيىكى ديارترى ئەم رىستەيە ئەۋەيە كە فرىزى ناۋى (ئازادى) تىدا نەگواسترايىتەۋە. دەسا پى دچىت كۆ ئازادى خۇز شىيايە ترۆمبىلى باژۇت.

PRO -2-2-3 (پروى گەرە) [A + ، P +]

لە تيۋرى GB دا زاراۋەي (PRO) بۇ ئەۋ بىكەرە بەكارىت، كە لە پۇ نانى ژىرەۋەي لارستەي چاۋگىدا بەرەم دىت (Crystal, 1992: 277). بە واتايىكى تر ھەرۋەك لە بەشى پىشۋوش ئامازەمان پىداۋە كە (PRO) پەيۋەندى بەۋ بىكەرەۋە ھەيە كە لە لارستەي چاۋگى -infinitive clause و لارستەي گەيىنەر (لىكەر) - relative clause و ياخۇد ئەۋ نىشانەي كە لە دواي كارە تىنە پەرەكانى ۋەك (دەسا پى چوون) و (دەسا دياربۋون) و تاد لادەبرىت و ھەندىك جار بە شىۋەي خورتەكى دەبە سترىتەۋە ھەندى جار بە ئارەزوۋىي. واتە ھەندى جار لە پىكە تەي خۇي (كاتىگورىيە دەسەلاتدارەكەي خۇي) سنووردار دەكرىت و ھەندى جار بۇگەرەۋە كەي لە دەرەۋەي كاتىگورىيە دەسەلاتدارەكەي جىگەر دەيىت.

ھەرۋەك لە بەشى پىشۋو ئامازەمان بەۋەدا كە لارستەي چاۋگىي (Infinitive clause) لە زمانى ئىنگلىزىدا ھەيە، بەلام لە زمانى كوردىدا نىيە، چۈنكە ھەموو لارستە چاۋگىيەكانى زمانى كوردى كات و كەسدارن (مەخۇي، 2001: 164) بۇ نمونە ۋەك:

(أ) من دقىت ھارى ۋەبىكەم.

(ب) من دقىا ھارى ۋەبىكەم. (100)

(ج) من قىا ھارى ۋەبىكەم.

ھەلبەت لابرەنى بىكەر باسىكى نوئ نىيە، چۈنكە لە رېزما نەكانى تردا باس كراۋە. رېزماننوۋسانى تر پىيان وابوۋ لە رىستەي گەيەنەرىدا ھەر كاتىك ناۋىك جارىك بەيىنرىتەۋە پىۋىست بە دوۋبارەكردنەۋەي نىيە لە رىستەكانى دوايى. ھەرچەندە ناۋەكە لەۋ شۋىنەدا ھىزى خۇي دەمىنىت. بە واتايەكى تر رىستە لىكەرەۋەكە يەك بىكەرى ھەيە و بە شدارە لە ھەردوۋ پوۋداۋەكە. (شۋانى، 1997: 92-93, 102)، بۇ نمونە لە رىستەي: (ئازادى شۇلا خۇ تمام كر و چوۋ) بىكەرى كارى (چوۋ) ھەر ھەمان (ئازادە). بۇ دوۋبارەنەكردنەۋەي لابرەۋە، بەلام ئەم لابرەنە نايىتە ھۇي ئەۋەي كە ئاخىۋەرى زمانى

كوردی گۆمانی لادروست بديت لهوهی كه ئا یا بکەری (چوو) هه مان(نازاد)ه. له م
بابه تهی (PRO)دا، ئەم لایا نه به شیوهیهکی کراوه تر دهخهیه نه بهر سه رنج و
لیکۆلینهوه. سهیری نمونهکانی خوارهوه بکن:

(101) (أ) نازادی i گۆت کو PROi دقیت دريژی بدهته خاندنی.

(ب) دایکی i جانته هه لگرت و PROi ژ مالی ده رکهفت.

له بهشی پيشوو ئاماژه مان بهو خاله دا كه دابه شېوونی PRO په پرهوی بڼه مای
بهستنه و دهکات. له نمونهکانی سه ره وه دا ئە گەر کاتیگۆرپیه ده سه لاتداره که ی PRO
رسته ی سه ره کی بیت ئەوه PRO له ناو کاتیگۆرپیه که ی خۆیدا به ستراره ته وه. که واته
تایبه تمهندی ئە نافۆری ههیه، به لام له رسته ی (102) بارودوخه که هنده ک جیا وازه:

(102) بۆ دیتنا وی فیلمی i چووی؟ نه خیر [به لئ PROi چیدبیت تشته کی سه یربیت]

ههروهک ده بینن PRO له ناو کاتیگۆرپیه ده سه لاتداره که ی خۆیدا که له زیوان
دوو که وانه پيشاندراره سه ره بته و بۆ گه پاره که ی له رسته ی به رام بهری جیگه ر بووه.
که واته تایبه تمهندی جیناوه که سییهکانی ههیه، به لام له باره ی رسته یه کی وهک (103)
ده توانین چی بلیین؟

(103) ده می چوون PRO ییه. It is yime [PRO to go].

بی گومان هاوشانی ئەم رسته یه له زمانی ئینگلیزی خاوه نی بکەری (It)ه، و
له بهر ئەوهی (چوون) [to go] به کار داده نریت به پپی بڼه مای جیکه و ته دانان ئەویش
پیویستی به بکەر، به لام کیشه که له زمانی کوردی به شیوه یه کی تره. راسته هه ر
کاتیگ باس له (چوون) ده که یین. چوونی که سیگ یان چهند که سیگه، به لام چوون
ده توانین بزاین که له رسته ی (103) مه به ست چهند که سیگه؟ وا دیته بهر چاو که
بکەری کاری (چوون) ته نیا له پیکهاته (دهور بهری) ئەو رسته دا ده رکه ویت که تیدا
هاتوه. له وانه بکەر (قسه کهر) یه که م که سی تاک بیت و چه مکی رسته به م شیوه بیت:
(من دقیت بچم). یا خود قسه کهر له باره ی چهند که سیگ قسه بکات که ئەویش به شیگه
له و چهند که سه که واته چه مکی رسته به م شیوه ده بیت (مه دقیت بچین) له هه مان
کادا له وانه یه مه به ست له (چوون) قسه کهر، دووم که سی تاک یان کو، بیت.

ههروهک ئاماژه مان پيدا له زمانی ئینگلیزی PRO که بکەری (چوون)ه له م
رسته یه دا به جوړیک جیناوی که سی ده زانن و له ناو کاتیگۆرپیه ده سه لاتداره که یدا به

سەربەست دادە نین. کەواتە بۆگەپراوەی ئەم PRO یە لە پرستەکانی پێش یاخود لە گوتندا بییت. بە واتایکی تر ئەم PRO یە لە پرستە (103) ھەرەمەکییە، واتە لە ناو کاتیگۆرپیە دەسەلاتدارە کەیدا سەربەستە و بۆگەپراوەیکی دیاریکراوی لە ناو پرستە کەدا نیدیە (محە مەد، 2006: 136)، بەلام بۆ چوونی ئیژمە ئەوە یە کە دەکریت بۆگەپراوەی PRO واتە بکەری (چوون) لە دەرەو بییت وە بەم شیوەیە PRO تاییبەتمەندی دەربری ئا ماژەیی ھەبییت. کەواتە کێشە کە ئالۆزتر دەبییت، بەم شیوەیە تیوری لابردنی جی ناویش ناتوانییت بەلگە بۆبابەتە کە خۆی بەینی ئەوە کەواتە لە جیاتی خستەپرووی تیوریکی نوێ لە بارە دابەشبوونی PRO وا چاکە ھەر لە چوارچیوەی ئەم تیوری بەستەو [ھەر سێ بنەما کەی] لیکدانەو شیکردنەو PRO یە کە بە پیکھاتە کەی ب سپییرین وە جەخت لە سەر ئەو خاڵە کەین کە بەبی پیکھاتە، دیاریکردنی سەربەست بوون و بەندبوونی PRO و دۆزینەو بۆگەپراوە کە نا کریت.

کەواتە دەتوانین ئەم ئەنجامەیی خوارەو بە دەست بەینین:

1. زمانی کوردی لە زمانە بکەر خراوە کان (Pro-drop) و بکەر پارێزە (non-Pro-drop)، ئەم جۆرە زمانەش بە دەگمەن پرۆی گەورە دەبی، بەلام زمانی کوردی لاپرستەیی گەییەنەر (relative clause) و یاخود ئەو نیشانانەیی دواي کارە تیپەرەکانی ھە (وە سا پی چوون) و (وە سا دیار بوون) و... تاد ھە یە و ھەندی جار بە شیوەی خۆرتەکی دەبەستریتەو ھەندی جار بە ئارەزوویی.

2. زمانی کوردی کلۆزی (infinite clause) ی نییە زیاتریش ئەم جۆرە کلۆزە (PRO) دروست دەکات.

لە زمانی ئینگلیزی بۆ نمونە (to go) بەیە کەو لە ژیر یاسای:

To + پانەبردو ← چاوگ دروست دەکەن.

بەلام لە زمانی کوردی (بۆ پویشتن) ئەم بارەیی نابی، چونکە پویشتن بە تەنیا چاوگە لەگەل (بۆ) فرەیزیکی بەند دروست دەبی PP، بە واتایەکی تر (to) لە زمانی ئینگلیزی کە (non-Pro-drop) ھە بەشیکی لە چاوگە کە، بەلام (بۆ) لە زمانی کوردی دەکەوینتە دەرەو بچاوگی (پویشتن) و نابیتە بەشیکی لە پیکھاتە کەی.

Pro -3-2-3 (پروى بچوك) [A - ، P +]

له زمانى كوردى دىالېكتى (ك.ژ) زور له رستهكان بکەريان دەرنا کهوئیت. نهک لهبەر ئەوهى که بکەرەکهیان له رسته ياخود رستهکانى پيشتر هاتوو، به لکو بههوى بوونى يه کهى گەردانیه که له کاره کانى كوردیدا سروشتى بکەرە که ديارى ده کات. بهم شيوهيه ههبوونى بکەر وهك زياده يك داده نریت. سهرنج بده نه ئەم رستانهى خوارهوه:

(أ) Pro i چومە i کتیبخانى هەتا کتیبأ وەرگرم.

(ب) Pro i دشیین i کتیبأ ببهنه i جههکى دى.

(ج) دەمى Pro i هاتین i Pro j نقتت بووم.

به لام نایا Pro به پى بۆچوونى چۆمسكى تايبه تمه ندى جیناوى کهسى ههيه؟

ئه گەر بهم شيوهيه بئیت ده بئ دابه شبوونه کهى له گەل دابه شبوونى جیناوى کهسى يه کسان بئیت، ههروهک ئا شکرایه ئەم Pro يه ته نیا له شوینى بکەر جیگیر ده بئیت، به لام جیناوه که سیهکان، چ جودا وچ لکاو، له شوینه جیا جیا کانى رسته جیگیر ده بن. هه لبه ته ئە مه يه کیکه له و گيروگرفتا نهى که پرو به پروى ئەم بۆچوونه ده بئیت وه، کيشه يکی تر په یوه ندى به بۆگه پراوهى (Pro) وه هه يه. ئە گەر Pro جیناوى کهسى بئیت ده بئ بۆگه پراوه کهى له رستهى پيشتر ياخود له ئاخاوتندا هه بئیت که جیناوى تیدا جیگیره. له وانه يه ئەم بابە ته بۆ رستهى (104ب) راست بئیت، چونکه بۆگه پراوهى Pro جگه له قسه کەر و گوینگر که سیکى تره، ده بئ به ته وای بۆ ههردوولا ديار بئیت چ له گفتوگۆ کردنى چ له نووسین ده بئ بۆگه پراوهى Pro باس کرابئیت، به لام له بارهى رستهى (104أ) بارودۆخه که که میك جیا وازه. ئە گەر ئەم رستهيه له نووسین ده رکهوئیت، ده کریت بۆگه پراوه کهى له رستهى پيشوودا هه بئیت، به لام ئە گەر له شيوهى گفتوگۆ ییدا به کارهینرابئیت پيوست به باسکردنى بۆگه پراوه ناکات، چونکه قسه کەر بۆ گوینگر ياخود گوینگران ناسراوه.

که واته ده توانین بئین بۆگه پراوهى Pro هه ندیک جار له دهره وه جیگیر ده بئیت و تايبه تمه ندى دهربرى ئامارهبى هه يه.

3-2-4- ئاسهوارى وشهى پرسىار [A-، P-] Wh-trace □

گواستنهوهى جیئاوه پرسهكان له زمانى ئینگلیزى به گواستنهوهى نا-
نارگومینت (A') دادهنریت، واته گواستنهوه له شوینیکى خاوهن سیتارپۆل و دۆخ بۆ
شوینیکى بى سیتارپۆل و بى دۆخ (Chomsky, 1987: 47)، بهلام ئەم کردهى
گواستنهوهى جیئاوه پرسهكان له پرستهى شیوهزارى کرمانجی ژووروو پروونادات،
بهلکو تهنیا له چوار چیهوهى فریزه ناوییه که دا کردهى جی گری ئەنجام
دهدریت (سلیمان، 2007: 146)، وهك لهم نمونانهى خوارهوهدا هاتوه:

(105) (أ) من دوهى بهز وانه ل زانکویى خاند.

بۆ پرسىارکردن له بکه: جیئاوى كى شوینی بکه له پرستهى سهروهه دهگریت.

(ب) كى دوهى بهز وانه ل زانکویى خاند؟

بۆ پرسىارکردن له کاتى کاره که: جیئاوى کهنگى شوین ئاوه لکارى کات له پرستهى
سهروهه دهگریتهوه.

(ج) ته کهنگى بهز وانه ل زانکویى خاند؟

لهم پرستهى سهروههدا جیئاوى بکه ریش دهگۆردریت بۆ کهسى دووهم. کهواته بۆ
پرسىارکردن له ههر به شیکى زانیارى ناو پرسته جیئاویكى پرس شوینی ئەو به شه
دهگریتهوه.

(د) ته دوهى چهوا وانه ل زانکویى خاند؟

(ه) ته دوهى بهز چ ل زانکویى خاند؟

(و) ته دوهى بهز وانه ل کیرى خاند؟

(خ) ته دوهى بهز ل زانکویى چ کر؟

ئهمهش دهمان گهینیته ئەو ئەنجامهى که له پرستهى زمانى کوردیدا ئاسهوارى
وشهى پرس بوونى نییه.

لیرهدا تهنیا دوو جور پرسىارکردن دهخهینه پروو^(٢):

^(٢) به پى بنه ماكانى پۆلینکردنى پرستهى پرسىارى دابهشى ئەم جورانهى خوارهوه دهبیئت:

1- پرسىارى گشتى. 2- پرسىارى تايبهتى (وشهى). 3- پرسىارى هه لېژاردن. 4- کلکه پرسىار. 5- پرسىارى
رهوانیژی. 6- پرسىارى راسته وخۆ و ناراسته وخۆ. بۆ زانیارى زیاتر پروانه: (قادر، 1993: 18-22).

جۆرى يەكەم: پرسىياری گىشتى (پرستەيى): ئەو پرستەيەيە كە قسەكەر يان نووسەر ئاراستەي گويگر/ يان خوينەرى دەكات تاوەكو برىياری لەسەر بدات و □ برىيار لەسەر ھەموو پرستەكە- پەزنامەندى يان ناپەزنامەندى لەسەر دەربېرېت بە بەكارھيئانى وشەي پرسى ئەرئ- ئايا... دەكرېت و ھەميشە وەلامەكەيان بە بەلئ ياخود نەخېرە (قادر، 1993: 18-19)، وەك:

(106) ئەرى تە نان خوارىيە؟

بەلئ. (من نان خوارىيە)؟

نەخېر. (من نان نەخوارىيە)؟

جۆرى دووھم: پرسىياری تايبەتى، لە رېي بەكارھيئانى جيئاوھەكانى پرس دەيەويت زانىياری لەسەر خالئىكى تايبەتى لە پرستەكە وەرگرېت، جياوازييەكەي لە گەل جۆرى يەكەم ئەوھەيە كە ھەموو پرستەكە ناخاتە بەر ليكدانەوھ (قادر، 1993: 19)، وەك:

- كى بۇ پرسىيىنى بکەر/بەرکار.

(107) كى چوو؟

ئازاد چوو.

(108) تەكى ديت؟

من ئازاد ديت.

- كى بۇ پرسىيىنى بەرکاری ناراستەوخو:

(109) ئەو ل گەل كى چوو؟

ئەو ل گەل نەوزادى چوو.

- چ بۇ پرسىيىنى بکەر/بەرکاری بى گيان.

(110) چ ئى كەفت؟

بەرەك ئى كەفت.

(111) ئەوان چ كرى؟

ئەوان پەرتووگەك كرى.

لەو بابە تەي پيشوو ئامازە مان بە ئا سەواری جيئاوھە پرسدا و دابە شېوونيان خرايەپوو، بەلام ئامازەمان بە خودى (وشەي پرسىيار) نەکرد.

ئەم جيئاوھ لە جياتى ناو ياخود دەستەواژەي ناوى جيگير دەبېت، ھەرەك لە ناوھەكەيان دەردەكەويت كە نيشاندەرى پرسىيارن و وەلامىكى بەدواوھ يە. لە ھەردوو

شیوهی نووسین و گوتندا که جیناوی پرسپاری تیدا یه وهلامیک له هه مان گفتوگو دهرده که ویت.

بۆ نموونه: کی i هات؟ - ئازاد. که واته تایبته یه تی جیناوی که سی هه یه. هه لجهت نه مه له و کا ته دا ده بیت که پر سپاره که وهلام بدری ته وه وه نه گهر وه لامی پرسپاری سه ره وه (نزانم) بیت جیناوی پرسپاریش بۆگه پراوهی نه ده بوو.

ئه وهی تا ئیره لیکۆلینه وه مان له سه ر کرد، ئه و بابه ته بوو که له تیوری به ستنه وه له لایه ن چۆم سکی، کو پهر، کوک... هه خراوه ته روو. دوا ی ئه م بابه ته لیکۆلینه وه له سه ر بابه تیک ده که یه ن که له م تیوره دا ناوپی لینه دراوه ته وه یا خود ناوپیکی که می لیدراوه ته وه. یه کی له و بابه تانه جیناوه کانی تره جگه له جیناوه که سییه کان و خویی و هاو به ش پرسپار که له زمانی کوردی و زمانی ئینگلیزی شدا هه ن، به لام پروون و نا شکرانیه که بۆ چی نه خراونه ته به ر لیکۆلینه وه. ئه و جیناوا نه ش، جیناوه نادیاره کان و جیناوه کانی نیشانه ن که له زمانی کوردیدا زۆر به کاردین. له م با سه دا هه ولده یه ن لیکۆلینه وه له م جیناوانه له پوانگه ی تیوری به ستنه وه بیت.

3-3- هه ندی له جیناوه کان که له تیوری به ستنه وه دا نه خراونته به ر لیکۆلینه وه:

3-3-1- جیناوی نیشانه:

له ریژمانی چاولیکه ری دا هاتوه که جیناوی نیشانه: (ئه و جیناوانه ن جگه له وهی که شوینی ناوی یان شتی ده گرن، نا ماژه ش به ناوه که یان شته که ده که ن) (ئه مین، 1960: 97). هه ندی ته نیا چوار جیناوی نیشانه ده ستنی شان ده که ن، وهک (ئه ق و ئه قان) بۆ نزیك و (ئه و و ئه وان) بۆ دوور (ك.ك. کوردوییف، 1984: 148-149). هه ره که له ناوه که ی دهرده که ویت که بۆگه پراوهی ئه م جیناوه بۆ قسه که ر و گوینگر دیار و ناسراوه، چونکه راسته وخۆ نا ماژه به بۆگه پراوه که ده کریت. بۆ نموونه وهک:

(112) ئه قی هه لگره دانه ویری و ئه وی هه لگره دانه قیری.

له وانه یه ئه م پرسته یه بۆ ئه و که سه ی که ده یخوینی ته وه ناد یار بیت و بۆگه پراوهی (ئه ق) و (ئه و) دیار نه بیت، به لام له شیوهی ناخاوتندان، له به ر ئه وهی قسه که ر نا ماژه به شتی که ده کات که ناسراوه و گوینگر به پروونی له مه به ستی ئه و تیده گات و ئه م پرسته یه بۆ ئه و هیچ ته م و مژیکی تیدانییه. که واته له به ر ئه وهی له م

پرسته يه دا بۆگه پراوه ي (ئه قه) و (ئه و) له دهره وه يه بۆ يه ئه م جيئاوا نه به دهر پري
ئامارژه يي داده نرين ئيستا سهرنج بده نه پرسته ي (113):

(113) ئه وا: [كو دبيژن ئازادي، نه وزاد ديت]i ئاخفتنه كا راسته.

له پرسته ي سهره وه جيئاوي نيشانه ي (ئه وا) ئامارژه به پرسته ي ناو دوو كه وانه كه
ده كات. كه واته بۆگه پراوه كه ي له ناو كاتيگورپرييه ده سه لاتداره كه يدا جيگير بووه و له
جوړي ئه نافوره و په پره وي بنه ماي يه كه مي به ستنه وه ده كات. نمونه يه كي تر هه ر له م
باره وه (114):

(114) ئه قه: [كو ل گه ل نه چووي]i .

له پرسته ي (114) ش بۆگه پراوه ي (ئه قه) كه جوړي له جيئاوي نيشانه يه له ناو
كاتيگورپرييه ده سه لاتداره كه يدا به ستراوه يه، كه واته له جوړي ئه نافوره.

له نمونه كاني سهره وه، جيئاوي نيشانه له شويني بكه ر جيگير بيوون، له
هه مان كاتدا ده توانن له شوينه كاني تريش دهر كه ون. بۆ نمونه وهك:

جيئاوي نيشانه ده توانييت له شويني بهر كار دهر كه وييت:

(115) ئه وي: i ببه دهر قه هه تا ئه ز دگه ل قى: j باخقم.

دوو جيئاوي نيشانه ي (ئه وي) و (قى) كه له پرسته دا هاتوون بۆگه پراوه يان نييه.
(ئه وي) له شويني بهر كاري پرسته وخو جيگيره و (قى) له شويني ته واو كار. كه واته ئه م
دوو جيئاوه له جوړي دهر پري ئامارژه يين، به لام ئه وه ي لي ره دا تيبيني ده كه ين ئه وه يه كه
جيئاوي نيشانه ي (ئه و) له پروي فورمه وه له جيئاوي كه سي سييه مي تاك واته (ئه و)
ده چييت. ئيستا پرسيار ئه وه يه كه چوون ده توانين ئه م دووانه ليك جيا بكه ينه وه؟ بۆ
نمونه (ئه و) له پرسته ي (115) جيئاوي كه سييه يا خود جيئاوي نيشانه؟ وا پي ده چييت
يه كي له ريگا كاني جيا كرد نه وه يان، سروشت و بارودوخى بۆگه پراوه يان بييت. كه واته
له بهر ئه وه ي بۆگه پراوه ي (ئه و) هه روهك ئامارژه مان پيدا له دهره وه يه، بۆ يه ناتوانييت
جيئاوي كه سي بييت، چونكه بۆگه پراوه ي جيئاوي كه سي له ئاخاوتندا هه يه. سه يري
ئه م نمونه ي خواره وه بكه ن:

(116) ئه وي گوته من كو بهيم.

گوماني تي دا نييه كه (ئه و) له م پرسته يه دا جيئاوي كه سييه و بۆگه پراوه كه ي له
پرسته كاني پيشوو يا خود له ئاخاوتندا يه.

بۇ نموونە: دوھى من ئازادى ل زانكۆيى ديت. ئەوى گوتە من كو بهيم.

ئەو خالە تەواو ئاشكرايە كە (ئەو) لە پستەي (116) بۆگەپراوھى راستەوخوى نىيە لە ھەمان كاتدا لە پستەي (115) راستەوخوئا ماژە بە كە سيك دە كات. كەواتە ھەر ئاخيۆھريكى زمانى كوردى دەتوانيت بە ئاسانى ئەم دووھ ليك جيابكاتەوھ.

بە لەبەرچاوغرتنى ئەو بابە تەي كە ئاماژە مان پيدا دەتوانين بليين كە جيئناوى نيشانە لە گەل جيئناوھ كانى تر كە لە تيورى بە ستنەوھ خراوھ تە بەر ليكوليدنەوھ جياوازە. بەم جوړە ئايا دە كرى گروپى پيئزجەم بۆ گروپى چوارينەي كۆپەرزىاد بكەين؟

گروپى چوارينەي كۆپەر برىتتيبە لە:

1- ANA +، PRON- جيئناوى خوئى و جيئناوى ھاو بەش و ئا سەوارى فرىزى ناوى.

2- ANA -، PRON + جيئناوھ كەسيبەكان و (Pro) ي بچووك.

3- ANA +، PRON + (PRO) ي گەورە.

4- ANA -، PRON □ فرىزى ناوى.

(ANA) كورتكراوھى (Anaphor) و (PRON) كورتكراوھى (Pronoun) ھ.

(Cowper, 1992: 166).

پيش وەلام دانەوھى ئەم پرسىيارھى سەرەوھ و اچاكە ئاورپك لە جيئناوى نادىار بەدەينەوھو لە كۆتاييدا ئەنجامىكى گشتى بۆ بكەين.

3-3-2- جيئناوى نادىار:

جيئناوى نادىار بۆ دوو دەستە دابەش كراوھ: جيئناوى نادىارى سادە و جيئناوى نادىارى ليكدراو (ئام يدى، 1987: 263-264). لەوا نە جيئناوى نادىارى سادە ئەمانەن (كەسەك، تىشتەك، ھندەك، چەندەك، چەند، فلا، ھيچ...) وھ جيئناوى نادىارى ليكدراو (چ كەس، قەت كەس، فلان كەس فلان شت...) دەگريئتەوھ.

(117) ھندەك وەسا ھزر دكەن گەلەك دزانن.

لە پستەي سەرەوھ (ھندەك) و (گەلەك) جيئناوى نادىارن، بەلام بۆگەپراوھى ئەم جيئناو نە چىبە و لە كوي دەر كەوتووھ؟ راستىبەكەي ئەوھ يە كە شيكردنەوھى ئەم رستانە بەبى گەرانەوھ بۆ پيكاھ تەو دەوروبەرەكەي ناكريئت، چونكە ھەرەك لە ناوى

ئەم جىناۋە دەردە كەۋىت، بۆگەپراۋە ئەم جىناۋە ناسراۋ نىيە (پىچەۋانە جىناۋى نىشانە). بەۋاتايكى تر بۆگەپراۋە بۇ ئەمانە نىيە لە رىستە ياخود قىسە كىردن كە ئەم جىناۋانە تىدا دەركەۋتوون، ھەلبەت ئەمە بەۋمانا يە نىيە كە گۆيگى ئەم رىستە يە بەھىچ شىۋە يەك نازانىت مەبەستى قىسە كەر لە بەكارھىنانى ئەم جىناۋە نادىارە چىيە. ھەرەك ئامازە مان پىدا دەۋرۋ بەر دەتۋانىت يارمەتيدەر بىت بۇ ناساندنى. ئەگەر وادابنىن رىستە (117) لە ناۋ كۆمەلە كەسىك دەۋترىت كە يەكەك لەۋ كەسانە لە كاتى قىسە كىردىدا خۇدەرخ سىتنى پىۋە دىار بۋو. كە سىكى تر كە ئەم خۇدەرخ سىتنە يىناخۇش دەبىت رىستە سەرەۋە دەخاتەپۋو. گۆيگى ئەم رىستە يە كە لە ناۋ ئەۋ كۆمەلە يەدان بە باشى مەبەستى قىسە كەر تىدەگەن و دەزانن كە مەبەست لە (ھىندەك) ھەمان كەسە كە خەرىكى خۇدەرخ سىتن بۋو. بەم شىۋە يە بۆگەپراۋە ئەم جىناۋە لە دەردەۋە دەركەۋتوۋە و ئەم جىناۋە لە جۆرى دەربى ئامازە يە. كەۋاتە پەپىرەۋى بىنەماي سىيەمى بەستەۋە دەكات.

ئىستە ئەگەر نىمۇنە يىكى تر بەيىنەۋە:

(118) ھەمى i ھاتىۋون، [نازاد، نەۋزاد، رىبۋار، رىزگار و قوتابىن دى] i.

جىناۋى (ھەمى) لە رىستە (118) بە بەدەر كەۋتنى بۆگەپراۋە (ياخود باشتر بلىن بۆگەپراۋە يان) لە شىۋە نادىارى دىتە دەرى. جىناۋى نادىارى (ھەمى) لەم رىستە يەدا لە جۆرى جىناۋى كەسىيەۋ پەپىرەۋى بىنەماي دوۋەمى بەستەۋە دەكات. ئەم نىمۇنە يە خۋارەۋە بابەتەكە زىاتر پۋون دەكاتەۋە.

(199) ئەزب خۇ ھىشتا نزانم چى بىكەم. دىتت ژ ئىكى بىرىسم.

بە لەبەر چاۋگرتنى بابەتى سەرەۋە دەردە كەۋىت كە جىناۋى نادىار دەتۋانىت بۆگەپراۋە يە لە گوتن ياخود لە دەردە ھەبىت، كەۋاتە پەپىرەۋى ھەردوۋ بىنەماي دوۋەم و سىيەمى بەستەۋە دەكات، بەلام بى گومان ناتۋانىت بۆگەپراۋە يىكى لە ناۋ كاتىگۆر يە دە سەلاتدارە كەيدا ھەبىت، بەم شىۋە يە ناتۋانىت بىتە خاۋەنى تايبەتمەندى جىناۋى خۇيى. لىرەدا بۇمان دەردە كەۋىت كە جىناۋى نادىار و جىناۋى نىشانەش لىك جىاۋازن. كەۋاتە دەبى گروپى شەشەمىش بۇ خىشتە ي كۆپەر زىادبەكىن و دەگەينە ئەۋ ئەنجامە ي كە ئەۋ دوۋ سىمىيانە ي كە كۆپەر بۇ جىناۋە كانى داناۋە بەس نىيە بۇ جىناۋە كانى زمانى كوردى، بۇ يەۋا چاكە خىشتە يەكى سى سىمىيە دىروست بىكەين بەم شىۋە ي خۋارەۋە:

فریژی ناوی به تال	فریژی ناوی ئاشکرا(دیار)	سیماکان
ئا سهواری فریژی ناوی.	جی ناوی خوئی و جی ناوی هاوبهش.	1- ANA + ، PRON - ، REF -.
(Pro) ی بچوک.	جی ناوی کهسی.	2- ANA - ، PRON + ، REF -.
(PRO) ی گوره.	□□□□	3- ANA + ، PRON + ، REF -.
ئاسهواری جی ناوی پرس.	فریژی ناوی یا خود ناوهکان.	4- ANA - ، PRON - ، REF +.
□□□□	جی ناوی نیشانه.	5- ANA + ، PRON + ، REF +.
□□□□	جی ناوی نادیار.	6- ANA + ، PRON + ، REF +.

3-4-4- هندی خالی تهواوکهری تیوری بهستنهوه:

3-4-1- شیکردنهوی نیشانهکان:

راسته که نیشانهکان شیوهی بریاردانیان هیه و دهتوانین بو هر فریژیکی ناوی نیشانهیک دابنیین، بهلام ئه مه بهو مانا یه نییه که بو هر فریژیکی ناوی جوړه نیشانهیک دابنیین، چونکه ئهوه نیشانهکانن که پهیوه ندی فریژه ناوییهکان له ناو پرسته یاخود گوتندا دیاری ده کهن. بو نمونه دوو فریژی ناوی که یهک نیشانهیان هه بیته پهیوه ندیکی بو گهراوهیی له نیوانیا ندا ده بیته واته ههردوو فریژه ناوییه که ئا ماژه بو یهک کهس یان یهک شت ده کهن وه نه بوونی ئهه لیکن چوونه له نیوان نیشانهکان نیشانهی نه بوونی پهیوه ندی نیوان فریژه ناوییهکانه. کهواته نیشانهکان بهتهنیا مانایکی تایبهتییان نییه، بهلکو ئهوهی گرنکه پهیوه ندی نیوان هیماکانه که شیکهروهی پهیوه ندی نیوان فریژه ناوییهکانه. بو نمونه وهک:

(120) * (i) ئهوی i ئهوهی دقیت.

(ب) ئهوی i ئهوهی دقیت.

پرسیار ئهوه یه که هوی ناریزمانی بوونی (120) (i) و ریزمانی بوونی (120) (ب) چییه؟ تیوری بهستنهوه دهلیت له بهر ئهوهی که جی ناوی کهسی (ئهو) له ناو

كاتيگورِيه ده سەلاتدارەكەيدا بە ستراووتەوہ لە لا يەن فریژیکی ترەوہ بۆ يە مەرچی دووہمی بەستنهوی پەتکردوتەوہ و بەم شیوہیە رستە نارپژمانی دەبیئت، بەلام تیۆری بەستنهوہ لە بارەى رستەى دووہم چى دەلیئت؟

تیۆری بەستنهوہ لە بارەى ئەم رستەوہ هیچ نالیئت، چونکە هۆی رپژمانی بوونی ئەم رستەیه ئەوہیه کە(ئەو)ی یەكەم و(ئەو)ی دووہم ئاماژەیه بۆ دوو کەسى جیاواز و پەيوەندى بە لایەنى واتايدیەوہ هەیه و پەيوەندى بە بنەمای سینتاکسى بەستنهوہ نییه، بەلام بەزیادکردنى بنەمای واتایى بۆ ئەم تیۆرە پرسىارى دووہم دیئتە پيش ئەویش ئەوہیه پەيوەندى سینتاکس و واتاسازى لەم تیۆرە بە چ شیوہیەكە؟ ئایا ئەم پەيوەندییە دەکری وەك ئەم پەيوەندییە سادەى خوارەوہ بیئت؟

ئە گەر دوو فریژی ناوی هەمان نیشانەیان بدریئتى هاوئیدشانەن و ئە گەر دوو فریژی ناوی نیشانەى جیاواز وەرگرن هاوئیدشانە نین (محەمەد، 2006: 199).

ياسای سادەى سەرەوہ دەتوانیئت لە رستەیهكى وەك (بیۆارى i خوێ دقئیت) ئەو راستییه نیشان بەدات کە (بیۆار) و (خۆ) بۆ یەك کەس دەگەرپیتەوہ و ئەم رستەیه بە واتای (بیۆارى ئازاد دقئیت) نییه، بەلام لەبەر ئەوہى کە کیشەکان زیاتر لە فۆرمى کۆدا دەردەکەویئت باسى دەکەین:

(121) * مە i من j/i دقئیتن.

لە رستەى یە کەم لە نیشانە(i)دا دوو رپگا مان هە یە بۆ پەتکردنەوہى یە کەم ئەوہیه کە ياسای سادەى واتایى کە لە سەرەوہ خستمانەپروو ئەم رستەیه بە رپژمانى دادەنیئت، چونکە دوو فریژی ناوی(مە) و (من) خاوەنى نیشانەى هاوبەشن. کەواتە دە بى هاوئیدشانەبن لە کاتی کدا لە پرووی واتای و شەکانەوہ ئەم دوو فۆرمە ناتوانن هاوئیدشانەبن. دووہمیش ئەوہ یە کە مەرچی دووہمى بەستنهوہش ئەم رستەیه پەتدەکاتەوہ، چونکە(من) جیئناوی کە سییە و لە ناو کاتيگورِيه ده سەلاتدارەكەيدا بەستراوہیه و بنەمای دووہمى پەتکردوتەوہ، بەلام تیۆری بەستنهوہ لە نیشانەدانانى رستەى دووہم هیچ نالیئت، چونکە هیچ بنەمایک پەتتاکریئت، لە هەمان کاتدا ياسای واتایى کە خستمانەپروو ئەم رستەیهى دووہم پەتدەکاتەوہ، لەبەر ئەوہى کە ئەم فریژە ناوییانە دەبى بۆگەپراوہى جیاوازيان هەبیئت.

لە رستەیهكى تری وەك(122):

(122) ئەم ب خوێ هاتین.

ئەم ۋەستە سەرەو بەپېيى بۇ ئەمەي يە كەمى بە ستەنەو ۋە ۋەزەمانىيە، چونكە جىناۋى(خو) لە ناو كاتىگۆرۋىيە دە سەلاتدارەكەيدا بە ستراۋەيە جگە لەو نمونەنى سەرەو كېشەيەكى تىرىش ھەيە. ۋەك ئەم نمونەنى(123):

(123) بېۋارى گوتە نەوزادى دقېت ئەو بچن.

دەزا نىن كە (بېۋار) و (نەوزاد) ناتوانن بىدە ھاۋنىد شەنەي يەكتەر، بەلام لە بارەي(ئەو) دە تۋانن چى بېيىن؟ ئا يا ئەم جىناۋە لە گەل(بېۋار) ھاۋنىد شەنەيە يا خود لە گەل(نەوزاد) يا خود لە گەل ھېچ كاميان؟ لېرەدا ۋاى بۇ دەچىن كە لە گەل ھېچ كاميان ھاۋنىد شەنە نىيە، بەلكو بۇگە ۋاۋەكەي لە دەروەي ۋەستەكەيە.

3-5- تايبەتمەندى جىناۋەكان و فۆرمەكانى بۇگە ۋاۋەيى و ھەندى ئەنجامى تىۋرى:

3-5-1- ھاۋپايە لە جىناۋەكان و فۆرمەكانى بۇگە ۋاۋەيى:

فالک بەم شىۋەي خوارەو پېناسەي ھاۋپايە دەكات: (ھاۋپايە برىتتە لە زنجىرە پېكھاتەيەكە لە رېگاي پېكەۋە لكاندنى دوو يان چەند پېكھاتەيەكى ۋەك يەك بەھۋى ئامرازى بەستەنەۋەو پېكەۋە دەبەستىتەۋە. پېكھاتەي بەرھەم ھاۋو ھەرەك پېكھاتە سەرەكېيەكانە(Falk, 1978: 217). يا خود بە واتايكى تر برىتتەيە لە دوو فرىزى ناۋى، يان دوو ۋەستە كە بە ھۋى ئامرازى بە ستەنەۋەو پېكەۋە بە ستراۋنتەۋە(مىر عىمادى، 1386: 222). لەم باسەدا بۇ زياتر گىرنگىدان بەم بابەتە، ھاۋپايە لە ھەريەك لەو كاتىگۆرۋىيە نە كە لە تىۋرى بە ستەنەۋەدا با سىيان لىۋەكراۋە بە شىۋەيىكى جىا جىا ئامازەيان پىدەدەين، ھەرەھا بەدۋاى ۋەلامى ئەو پىرسىارەدا دەگەرپن كە: ئا يا دوو يان چەند جىناۋى كەسى، جىناۋى خۋىي و جىناۋى ھاۋبەش و يا خود دوو يان چەند دەربىرى ئامازەيى دەتوانن بە شىۋەي ھاۋپايە دەركەون؟ پەيۋەندى رېككەوتن لە نىۋان پېكھاتەي بەرھەم ھاۋو و كار بە چ شىۋەيىك دەبىت و پەيۋەندى ئەم كاتىگۆرۋىيە نە لەم پېكھاتەندا لەگەل بۇگە ۋاۋەيان بە چ شىۋەيىك دەبىت؟ دۋاى ئەم باسە بۇ ۋەلامى ئەو پىرسىارە دەگەرپن كە ئا يا جىناۋىكى كەسى و جىناۋىكى خۋىي و يا خود جىناۋىكى كەسى و دەربىرىكى ئامازەيى، يان جىناۋىكى ھاۋبەش و جىناۋىكى كەسى و ... دەتوانن بە شىۋەي ھاۋپايە دەركەون يا خود نە؟

3-5-2- ھاۋپايە لە جىناۋى خۋىي و تەئكىدەدا:

هەرۆك پېشتەر ئاماژەمان پېدا جېناوى خۆيى لە زمانى كوردیدا دوو فۆرمى (خۆ، خو) ی هە یە. وا تە بە هیچ بە شىكى دى كەى بە شەكانى ئا خاوتن و پ ستهوه نەبە ستراوتەوه، لە بەر ئەوه بە جى ناويكى سەربەخۆ دادەنر یت، پى چەوانەى د يالىكتى (ك.ن) كە جىناوه لكاوه كانى پيوه دەلكیت. لە د يالىكتى (ك.ن) ئە گەر بۆ جەختکردن بەكارهات پریپۆزیشنى (ب) ی دەخریتە پيش. كهواتە توانای لیكدانى ئەم جىناوه بەم شيوهى خوارەوه دەبیت:

لەگەل كەسى يەكەمى تاك (أ) * ئەز خۆ و ب خۆ هاتم.	لیكدانى فۆرمى جىناوى
لەگەل كەسى دووهى تاك (ب) * تو خۆ و ب خۆ هاتن.	خۆيى لەگەل دەستەى يەكەمى
لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) * ئەو خۆ و ب خۆ هات.	جىناوه كەسىيەكانى تاك.

لەگەل كەسى يەكەمى كۆ (د) * ئەم خۆ و ب خۆ هاتن.	لیكدانى فۆرمى جىناوى خۆيى
لەگەل كەسى دووهى كۆ (ه) * هوين خۆ و ب خۆ هاتن.	لەگەل دەستەى يەكەمى
لەگەل كەسى سىيەمى كۆ (و) * ئەو خۆ و ب خۆ هاتن.	جىناوه كەسىيەكانى كۆ.

لەگەل كەسى يەكەمى تاك (أ) * من خۆ و ب خۆ دیت.	لیكدانى فۆرمى جىناوى
لەگەل كەسى دووهى تاك (ب) * تە خۆ و ب خۆ دیت.	خۆيى لەگەل دەستەى دووهى
لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) * وى/وى خۆ و ب خۆ دیت.	جىناوه كەسىيەكانى تاك.

لەگەل كەسى يەكەمى كۆ (د) * مە خۆ و ب خۆ دیت.	لیكدانى فۆرمى جىناوى خۆيى
لەگەل كەسى دووهى كۆ (ه) * وە خۆ و ب خۆ دیت.	لەگەل دەستەى دووهى جىناوه
لەگەل كەسى سىيەمى كۆ (و) * وان خۆ و ب خۆ دیت.	كەسىيەكانى كۆ.

هەرۆك دەبىنین فۆرمەكانى هاوپا يەى جىناوى خۆيى نارپىزمانىن و لە زما ندا بەكارناهيرين لەبەر ئەم هۆيانەى خوارەوه:

- 1- جىناوى خۆيى فۆرمىكى نەگۆرە و هیچ جىناويكى لكاو وەرناگریت.
- 2- لە بارى جەختکردن دا مۆرفىمى (ب) دەخریتە پيش جىناوى خۆيى ئەویش بۆ ئەوهى پەيوەندىيەك دروست بىت لە نىوان ئەو كەسەى كە جەختى لیدەكریتەوه لەگەل جىناوه خۆيیەكەوه هەرۆك گوتمان لە د يالىكتى (ك.ن) لە بەر ئەوهى جىناوى لكاو وەرناگریت بۆ ئەوهى لە رىگای واتاوه بزانین ئەم(خۆ) یە دەگەریتەوه بۆ جىناو یان

ناوهكه كه له دىاليكتهكانى ديكه له ريگاي ئەم جيئاوه لكاوهوه دهزانرئيت، بهلام ليرهدا بههوى نهبوونى ئەم جيئاوه لكاوانه مورفيمى(ب) دئته نئوان و ئەم پهيوهنديه له نئوان ههردووكيان دروست دهبيت، بهلام به ههبوونى نامرازى پهيوهندي(و)وه پرستهكه ناريزمانى دهبيت.

3- له پرووى ريككهوتنى جيئاوه لكاوهكانهوه ئەم جيئاوه فورمىكى نهگورپى ههيه نه له پرووى كهس و نه له پرووى ژماره له گهال كاردا ريك ناكهون و ههميشه فورمى خوئيان دهپاريزن.

4- جيئاوى خوئى به پئى بنه ماى يهكه مى بهستنهوه دهبي بهستراوهبيت و بوگه پراوهى ههبيت و له گهاليدا هاونيشانه بيت.

ليكوئينهوه له چوئيه تى بهستنهوهى ئەم پيکھاتا نهش له بهر بهكار نههينانيان له زماندا خوئى له خوئيدا رتهدهكريتهوه.

3-5-3- هاوپايه له جيئاوى هاوبهش:

ههروهك پيشترئيش ئاماژه مان پيدا جيئاوى هاوبهش ژماره يان كه مه و له گهال كارى كوذا بهكاردين. سهيرى نموونهكانى خوارهوه بکهن كه خاوهنى پيکھاته يهكى هاوپايه له جيئاوى هاوبهش:

* (أ) ئەو ئيكدى و ئيكدى دبينن.

* (ب) ئيكدوو و ئيكدوو گونههبار دکهن.

* (ج) ئەو نهشئين باوهريى ب ئيكدى و ئيكدى بکهن.

له راستيدا ئەم بابته له نموونهكانى بابته تى جيئاوى خوئيش ئالوزتره. كهواته گومانمان لهوه دانئيه كه هاوپايه له جيئاوى هاوبه شدا نئيه و به هاوپايه كردنى ئەم جيئاوه، فورمى ناريزمانى و ناتهواو بهرهم دئت و كار لهم نموونا نهدا له گهال بکهر ريككهوتوو نهك له گهال جيئاوى هاوبهش، كهواته ليكوئينهوه له ريككهوتنى نئوان جيئاو و كار ههلهوه شئتهوه، ههروهها له بهر ناريزمانى بوونيان ناتوانين له پرووى بهستنهوه ليكوئينهوهى لهسهه بکهين.

3-5-4- هاوپايه له جيئاوه كهسيهكاندا:

دوو دهسته جيئاوى جودا له دىاليكتى(ك.ن)دا ههيه، دهسته يه كهم خاوهنى شهش فورمن: سئ فورمى بو تاك و سئ فورمى بو كو، بهلام كهسى سييه مى تاك ههردوو فورمى(وى) بو نئير و (وى) بو مى له خو دهگرئيت، ههروهها دهسته دووه مى

ئەم جېناۋە كەسىيانە شەش فۆرمى ھەيە، كە سى فۆرمى بۇ تاك و سى فۆرمى بۇ كۆ
 كەۋاتە بە لىكدانى ئەم شەش فۆرمەي دەستەي يەكەم و شەش فۆرمى دەستەي دووہم
 ھاوپايەي بەرھەم ھاتوو بەم شىۋەي خوارەو دەبىت:

۱- دەستەي يەكەمى جېناۋى كەسى جودا:

كەسى يەكەمى تاك لەگەل كەسى يەكەمى تاك (ا) * ئەز و ئەز گونەھبارين.	لىكدانى
كەسى يەكەمى تاك لەگەل كەسى دووہمى تاك (ب) ئەز و تو گونەھبارين.	فۆرمەكان
كەسى يەكەمى تاك لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) ئەز و ئەو گونەھبارين.	لە كەسى
كەسى يەكەمى تاك لەگەل كەسى يەكەمى كۆ (د) ئەز و ئەم گونەھبارين.	يەكەمى تاك
كەسى يەكەمى تاك لەگەل كەسى دووہمى كۆ (ھ) ئەز و ھوين گونەھبارين.	
كەسى يەكەمى تاك لەگەل كەسى سىيەمى كۆ (و) ئەز و ئەو گونەھبارين.	
كەسى دووہمى تاك لەگەل كەسى يەكەمى تاك (ا) تو و ئەز گونەھبارين.	لىكدانى
كەسى دووہمى تاك لەگەل كەسى دووہمى تاك (ب) تو و تو گونەھبارين.	فۆرمەكان
كەسى دووہمى تاك لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) تو و ئەو گونەھبارين.	لە كەسى
كەسى دووہمى تاك لەگەل كەسى يەكەمى كۆ (د) تو و ئەم گونەھبارين.	دووہمى تاك
كەسى دووہمى تاك لەگەل كەسى دووہمى كۆ (ھ) تو و ھوين گونەھبارين.	
كەسى دووہمى تاك لەگەل كەسى سىيەمى كۆ (و) تو و ئەو گونەھبارين.	
كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى يەكەمى تاك (ا) ئەو و ئەز گونەھبارين.	لىكدانى
كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى دووہمى تاك (ب) ئەو و تو گونەھبارين.	فۆرمەكان
كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) ئەو و ئەو گونەھبارين.	لە كەسى
كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى يەكەمى كۆ (د) ئەو و ئەم گونەھبارين.	سىيەمى تاك
كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى دووہمى كۆ (ھ) ئەو و ھوين گونەھبارين.	
كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى سىيەمى كۆ (و) ئەو و ئەو گونەھبارين.	
كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى يەكەمى تاك (ا) ئەم و ئەز گونەھبارين.	لىكدانى
كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى دووہمى تاك (ب) ئەم و تو گونەھبارين.	فۆرمەكان
كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) ئەم و ئەو گونەھبارين.	

له كهسى

يهكه مى كو

كهسى يهكه مى كو له گه ل كهسى يهكه مى كو د) * ئەم و ئەم گونەهبارين.
 كهسى يهكه مى كو له گه ل كهسى دووه مى كو ه) ئەم و هوين گونەهبارين.
 كهسى يهكه مى كو له گه ل كهسى سييه مى كو و) ئەم و ئەو گونەهبارين.
 كهسى دووه مى كو له گه ل كهسى يهكه مى تاك ا) هوين و ئەز گونەهبارين.
 كهسى دووه مى كو له گه ل كهسى دووه مى تاك ب) هوين و تو گونەهبارين.
 كهسى دووه مى كو له گه ل كهسى سييه مى تاك ج) هوين و ئەو گونەهبارين.

ليكدانى

فورمهكان

له كهسى

دووه مى كو

كهسى دووه مى كو له گه ل كهسى يهكه مى كو د) هوين و ئەم گونەهبارين.
 كهسى دووه مى كو له گه ل كهسى دووه مى كو ه) هوين و هوين گونەهبارين.
 كهسى دووه مى كو له گه ل كهسى سييه مى كو و) هوين و ئەو گونەهبارين.

كهسى سييه مى كو له گه ل كهسى يهكه مى تاك ا) ئەو و ئەز گونەهبارين.
 كهسى سييه مى كو له گه ل كهسى دووه مى تاك ب) ئەو و تو گونەهبارين.
 كهسى سييه مى كو له گه ل كهسى سييه مى تاك ج) ئەو و ئەو گونەهبارين.

ليكدانى

فورمهكان

له كهسى

سييه م كو

كهسى سييه مى كو له گه ل كهسى يهكه مى كو د) ئەو و ئەم گونەهبارين.
 كهسى سييه مى كو له گه ل كهسى دووه مى كو ه) ئەو و هوين گونەهبارين.
 كهسى سييه مى كو له گه ل كهسى سييه مى كو و) ئەو و ئەو گونەهبارين.

ب- دهستهى دووه مى جيناوى كهسى جودا:

كهسى يهكه مى تاك له گه ل كهسى يهكه مى تاك ا) * من و من خوار.
 كهسى يهكه مى تاك له گه ل كهسى دووه مى تاك ب) من و ته خوار.
 كهسى يهكه مى تاك له گه ل كهسى سييه مى تاك ج) من و وى/وى خوار.

ليكدانى

فورمهكان

له كهسى

كهسى يهكه مى تاك له گه ل كهسى يهكه مى كو د) * من و مه خوار.
 كهسى يهكه مى تاك له گه ل كهسى دووه مى كو ه) من و وه خوار.
 كهسى يهكه مى تاك له گه ل كهسى سييه مى كو و) من و وان خوار.

يهكه مى تاك

كەسى دووھى تاك لەگەل كەسى يەكەمى تاك (ا) تە و من خوار.
 كەسى دووھى تاك لەگەل كەسى دووھى تاك (ب) تە و تە خوار.
 كەسى دووھى تاك لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) تە و وى/وى خوار.

كەسى دووھى تاك لەگەل كەسى يەكەمى كۆ (د) تە و مە خوار.
 كەسى دووھى تاك لەگەل كەسى دووھى كۆ (ه) تە و وە خوار.
 كەسى دووھى تاك لەگەل كەسى سىيەمى كۆ (و) تە و وان خوار.

لېكدانى
 فۆرمەكان
 لە كەسى

دووھى تاك

كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى يەكەمى تاك (ا) (ئە)وى/وى و من خوار.
 كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى دووھى تاك (ب) (ئە)وى/ئە/وى و تە خوار.
 كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) * (ئە)وى/وى و وى/وى خوار.

كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى يەكەمى كۆ (د) (ئە)وى/وى و مە خوار.
 كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى دووھى كۆ (ه) (ئە)وى/وى و وە خوار.
 كەسى سىيەمى تاك لەگەل كەسى سىيەمى كۆ (و) (ئە)وى/وى و وان خوار.

لېكدانى
 فۆرمەكان
 لە كەسى

سىيەمى تاك

كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى يەكەمى تاك (ا) * مە و من خوار.
 كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى دووھى تاك (ب) مە و تە خوار.
 كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى سىيەمى تاك (ج) مە و وى/وى خوار.

كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى يەكەمى كۆ (د) * مە و مە خوار.
 كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى دووھى كۆ (ه) مە و وە خوار.
 كەسى يەكەمى كۆ لەگەل كەسى سىيەمى كۆ (و) مە و وان خوار.

لېكدانى
 فۆرمەكان
 لە كەسى

يەكەمى كۆ

كەسى دووھى كۆ لەگەل كەسى يەكەمى تاك (ا) وە و من خوار.

كەسى دووھى كۆ لەگەل كەسى دووھى تاك ب)؟ وە و تە خوار.	لېكدانى
كەسى دووھى كۆ لەگەل كەسى سېيھى تاك ج) وە وى/وى خوار.	فۆرمەكان
	لە كەسى
كەسى دووھى كۆ لەگەل كەسى يەكەمى كۆ د) وە و مە خوار.	دووھى كۆ
كەسى دووھى كۆ لەگەل كەسى دووھى كۆ ھ)؟ وە و وە خوار.	
كەسى دووھى كۆ لەگەل كەسى سېيھى كۆ و) وە و وان خوار.	
كەسى سېيھى كۆ لەگەل كەسى يەكەمى تاك ا) وان و من خوار.	
كەسى سېيھى كۆ لەگەل كەسى دووھى تاك ب) وان و تە خوار.	لېكدانى
كەسى سېيھى كۆ لەگەل كەسى سېيھى تاك ج) وان وى/وى خوار.	فۆرمەكان
	لە كەسى
كەسى سېيھى كۆ لەگەل كەسى يەكەمى كۆ د) وان و مە خوار.	سېيھى كۆ
كەسى سېيھى كۆ لەگەل كەسى دووھى كۆ ھ) وان و وە خوار.	
كەسى سېيھى كۆ لەگەل كەسى سېيھى كۆ و)؟ وان و وان خوار.	

ھەرۈك دەبىن زۆرىي پېكھاتەكانى ھاوپايە كە لە لېكدانى دوو فۆرمى جېئانى پېكھاتوون رېزمانى و تەواون، بەلام ھەندى فۆرمىش ھەن كە تەواوييان بە مەرج دەبىت. بۇ نموونە لە دەستەي يەكەمى جېئانە كە سېيھ جوداكان لە پېكھاتەي (تو و تو)ى نموونەي(ب) لە فۆرمە لېكدراوھەكانى كەسى دووھى تاك و لە دەستەي دووھى جېئانە كە سېيھ جوداكان لە پېكھاتەي (تە و تە)ى نموونەي(ب) لە فۆرمە لېكدراوھەكانى كەسى دووھى تاكدا بە مەرجى تەواون، ئەگەر لە لايەن قسەكەرەو بۇ گويگر بەكاربىت. بەواتايكى تر فۆرمى جېئانەي (تو) ياخود(تە) لەم پېكھاتا نەدا ھەرۈك جېئانەي نېشانە كاردەكات و نېشانەدرى بۇگەرەوھى راستەوخويە، بەلام لەو پېكھاتانەدا كە جېئانەي كەسى يەكەم بە شېوھى ھاوپايە دەر كەوتوون نارېزمانىين و كېشەي واتايان ھەيە، وەكو نموونەي(ا، د) لە دەستەي يەكەمى جېئانە كە سېيھەكان لە لېكدانى فۆرمەكانى كەسى يەكەمى تاك و كۆ، ھەرۈھا نموونەي(ا، د) لە دەستەي دووھى جېئانە كەسېيھ جوداكان لە لېكدانى فۆرمەكانى كەسى يەكەمى تاك و كۆدا.

لە فۆرمەكانى وەك(ئەو و ئەو) لە دەستەي يەكەمى جېئانە كە سېيھەكان لە لېكدانى فۆرمەكانى كەسى سېيھەي تاكدا بە گىشتى لە قسەكردن و نووسىنى زمانى كورد یدا بەكارناھىت، ھۆي ئە مەش لەوانە يە بۇ كېشەي دۇزىنەوھى بۇگەرەويان بگەرپتەوھ، بەلام لە دەستەي دووھى جېئانە كە سېيھ جوداكان كېشەي بۇگەرەويان

که متر وهك نمونہی (ج) له لیكدانی فۆرمهكان له كه سی سییهمی تا كدا ئە مهش له كاتیكدای ده بیئت كه ئەم جوړه جیناوهی كه بو نیړینه به كاردیئت جیاواز بیئت له و جوړه ی كه بو میینه به كاردیئت. بو نمونہ:

(124) * وی گوته وی، كو وی نان خوارییہ.

ههروهك ده بینین هه ر سی فۆرمی جیناوه كه وهك یهكن، كهواته ئاشكرانییه كه (وی) له لارستهی دووهم له گه ل ئه و (وی) یه ی كه له شوینی بکه ره له لارستهی یه كه م هاو نیشانه یه یا خود له گه ل ئه و (وی) یه ی كه له شوینی ته واو كه ردا هاتوو.

كهواته ده توانین پیکهاته ی هاوپایه له جیناوه كه سییه جوداكانی دهسته ی یه كه م و دووهم به م شیوه ی خواره وه بیانخه ی نه پروو:

گروپی یه كه م له م پیکهاتانه ناریزمانیین و به هیچ شیوه یه كه به كارناهیترین؛ وهك پیکهاته ی (ئه ز و ئه ن) له دهسته ی یه كه می جیناوی كه سی جودا له لیكدانی فۆرمهكانی كه سی یه كه می تاك، ههروه ها (من و من) له دهسته ی دووهمی جیناوی كه سی جودا له لیكدانی فۆرمهكانی كه سی یه كه می تا كدا. گرو پی دووهم ئه و پیکهاتا نه ن كه ریزمانیین، به لام كه م به كارده هیترین؛ وهك پیکهاته ی (تو و ئه م) له دهسته ی یه كه می جیناوه كه سییه جوداكان، ههروه ها (ته و مه) له دهسته ی دووهمی جیناوه كه سییه جوداكاندا. گروپی سییه م ئه و پیکهاتا نه ی كه ریزمانیین و زۆر به كارده هیترین؛ وهك پیکهاته ی (ئه ز و تو) له دهسته ی یه كه م و پیکهاته ی (من و ته) له دهسته ی دووهمی جیناوه كه سییه جوداكاندا. لیږدها پرسیاریک دیته پیش ئه ویش ئه وه یه ئا یا ئەم پیکهاته ی هاوپا یه له شوینه كانی تریشدا ئەم تایبه تمه ندی یه یان هه یه؟ نمو نه ی خواره وه وه لامی ئەم پرسیاره مان بو پروون ده كاته وه:

(أ) دایكا من و ته دقیت قی كاری ئەنجام بدهن.

به ركاری راسته وخۆ

(125) (ب) ژ من و ته بیزار دبیت.

به ركاری پیشناو

(ج) ژ وی و وان نه خوازه، هاریکاریا ته بکه ن.

به ركاری پیشناو

ههروهك ده بینین ئه و پیکهاته هاوپا یه ی كه له شوینی بکه ره به كاردین له شوینه كانی تریشدا به كارده هیترین و ئه و پیکهاتا نه ی كه له شوینه دا كه م به كاردین یا خود هیچ به كارناهیین له شوینه كانی تریشدا هه مان بارودوخ و مه رجیان هه یه.

به پيی تيوری بهستنه وه ئەم پيکھاتانه په پرهوی هه مان ئەو ياسايه دهکهن که له فۆرمی تهنه جیناویک په پرهوی دهکریت. بۆ نموونه له پيکها ته یکی وهک (ئهن و تو)، بۆگه پراوهی ههردوو جیناوه که دهکریت له دهره وه بییت، به لām ئە گهر له رسته یه که گيړانه وهی قسه یه به کار بییت بۆگه پراوهی یه کي له جیناوانه یا خود ههردووک، دهکریت له هه مان قسه کردنه که دا دهرکه وت بییت. بۆ نموونه:

(126) زانای گوته نازادی: پیتقییه ئەز و تو چاقین خو باش فهکهن.

له رستهی سه ره وه جیناوی که سی (ئهن) بۆ (زانا) دهگه پریته وه و جیناوی (تو) بۆ (نازاد)، به لām له م رستهی خواره وه تهنیا بۆگه پراوهی یه کي له م جیناوانه دیاره.

(127) گوته نازادی: ئەز و تو نه شیین ل گهل ئیک کار بکهین.

له م رسته یه بۆگه پراوهی (ئهن) دیار نییه، به لām بۆگه پراوهی (تو) (نازاد) ه. بۆگه پراوهی جیناوی که سی سییه م که له م پيکھاتانه دا دهره که ون به گشتی له هه مان گوته که دا دیار ده بییت وه ههروهک پید شتریش ئامازه مان پیدای له هه ندی باردا ئەم جیناوانه به شیوهی هاوپایه به کارناهیتریت.

له م باسه دا ئامازه به جیناوه که سییه لکاوه کان نه دراوه، چونکه ئەم جیناوانه به شیوهی سه ره به خو به کارناهیترین. که واته ناتوانن به شیوهی هاوپایه دهرکه ون.

3-5-5- هاوپایه له دهرپراوی ئامازه یی:

لی کدانی فر یزه ناوید یه کان یه کي که له باوترین لی کدا نه کان که ههروهکو لی کدانه کانی تر بۆ ریگه گرتن له دووباره به کار دییت. بۆ نموونه:

(128) هیقی و به فرین چوونه کتیبخانی.

له راستیدا ئەم رستهی سه ره وه له دوو رسته پيکها تووه: هیقی چوو کتیبخانی و به فرین چوو کتیبخانی. بۆ زیاتر روونکردنه وهی سهیری ئەم نمونهی خواره وه بکه:

(129) بژار و هیدی برانه.

رستهی سه ره وه بهر هه می لی کدانی دوو رسته یه: بژار برایی هیدی. و هیدی برایی بژاری یه. که وا ته پيکها تهی هاوپایه دهیی ته هوی لابردي نی زیاده کان و کورتکردنه وهی فۆرمه کانی زمان. ئەم پيکها تهی هاوپایه بیجگه له شوینی بکه ره له شوینه کانی تریش دهرده که ون:

(130) ماموستای رووندک و روژین هنارتن.

به رکاری راسته وخۆ

بیوار خانى ژ ئازاد و نهوزادى كرى.

بهركارى ناراستهوخۆ

ويئنهين ريزيار و روتيني ديشانگهه دا هاتنه نيشاندان.

خاوه نيته

له پرووى بهستنه وه وه، ههروهك پيشتريش ئامازه مان پيدا، بوگه پراوهى دهر پراوى
ئامازهيى له دهره وهيه. هاوپايهه ئهه دهر پراوانه، هيچ زيانىكى بهم ياسايه ناگهيه نن.

3-5-6- هاوپايه له فريزه ناوييه كاندا:

مه به ست لهه فريزه ناوييه ئهه فريزه يه كه به شيوهى كاتيگورى فهرهنگى
دهره كه ويته، وا ته ناو و جوړه كانى جي ناو. لهه با سه دا هه و لده دهرين په يوه ندى
جيناوه كان و فورمى دهر پراوه كان له گه ل يهك بخهينه بهر ليكولينه وه. هه لهه پروانگه وه
سه رنجتان بو ئهه نمونانهى خواره وه راده كيشتين:

(أ) ئهه و نييرگز چووين بو باژيري.

(ب) من و ناريني گول د فروتن.

(ج) ئه قيني و ئه وان ئيپراخ ليئابوون.

(د) * ئازاد و خو نانى دخون.

(ه) * ئيكدوو و خو ئه ق كاره ئه نجام دايه.

(و) * ئيكدوو و ئازادى ئه ق كاره ئه نجام دايه.

(ى) * ئهه و ئيكدوو ئه ق كاره ئه نجام دايه.

نمونه كانى سه ره وه ئه وه نيشانده دن كه دهره تي په يوه ندى فورمىكى جيناوى
و دهر پراوىكى ئا مازهيى زياتره له په يوه ندى فورمه كانى تر. په يوه ندى جيناوىكى
كه سى و جيناوىكى خوئى، ههروه ها جيناوىكى خوئى و دهر پراوىكى ئا مازهيى
دهره تي دهر كه وتنيان نييه. دهره تي په يوه ندى جيناوى هاوبه ش له گه ل هيچ يهك له
جيناوه كانى تر يا خود دهر پراوى ئامازهيى نييه.

نہ نجامہ کان

ئەنجامەكان

بەپېيى جىبەجىي كوردنى بىنەماي بەستىنەوہ لە زمانى كوردى، دەگەينە ئەم ئەنجامانەى خوارەوہ:

1- (Pro) ي بچووك پەپرەوى بىنەماي دووہى بەستىنەوہ دەكات، سىماي [A- ، P +] ھەيە، واتە لە جۆرى جىناوى كەسى ياخود دەربىر ئاماژەيە.

2- زمانى كوردى دىيالېكتى (ك.ژ) يەكئىكە لەو زمانانەى كە جىناو پارىزەر و سىستەميكى گەردانىي لاوازي ھەيە.

3- دەربىر ئاماژەيى لە زمانى كوردى دىيالېكتى (ك.ژ) پەپرەوى بىنەماي سىيەمى بەستىنەوہ دەكەن.

4- ئاسەوارى فرىزى ناوى لە زمانى كوردى دىيالېكتى (ك.ژ) لە جۆرى ئەنافۆرە، كەواتە پەپرەوى بىنەماي يەكەمى بەستىنەوہ دەكەن. ھەرەك لە نموونەكانى (96-97) دا ھاتوہ.

5- ئەنافۆرەكان (خۆيى و ھاوبەش) لە زمانى كوردى دىيالېكتى (ك.ژ) پەپرەوى بىنەماي يەكەمى بەستىنەوہ دەكەن.

6- (PRO) ي گەورە ھەم جىناوى كەسىيە و ھەم ئەنافۆرە و پەپرەوى بىنەماي يەكەم و دووہى بەستىنەوہ دەكات، واتە ھەم سەربەست و ھەم بەستراوہيە بە سىماي [A+ ، P +]. بە واتايكى تر ئەوہ يەكەم پەيوەندىيەكى نىشانەيى ناسەربەخۆي لە گەل فرىزە ناوييەكەى لارستەى سەرەكيدا ھەيە. ھەك نموونەكانى (101-102).

7- ئاسەوارى جىناوى پرسىيار، كوردەى گواستىنەوہى جىناوہ پرسەكان لە رستەى زمانى كوردى دىيالېكتى (ك.ژ) پرونادات، بەلكو تەنيا لە چوارچىوہى فرىزە ناوييەكەدا كوردەى جىگىرى ئەنجام دەدرىت.

8- جىناوہ كەسىيەكان لە زمانى كوردى دىيالېكتى (ك.ژ) پەپرەوى بىنەماي دووہى بەستىنەوہ دەكەن.

9- پىچەوانەى زمانى ئىنگلىزى جوولانەوہى كار لە زمانى كوردىدا نىيە. ھەك نموونەكانى (31).

10- (PRO) ي گەورە لە لارستەى چاوگىي و لارستەى گەيە نەرى... دەردەكەويت، جۆرى يەكەم لە زمانى كوردىدا نىيە، چونكە ھەموو رستەكانى زمانى كوردى كات و كەسدارن، بەلام جۆرى دووہم لە زمانى كوردى لە كارە كۆنترۆل كراوہكاندا بە دەردەكەويت.

سەرچاوهكان

سه‌رچاوه‌کان

1- کتیب:

به‌زمانی کوردی:

- 1- نامیدی، صادق به‌هائهددین. (1987)، ریزمانا کوردی (کرمانجیا ژووری و ژیری یا هه‌قبر کری)، چاپا ئیکئی، زانکۆی سه‌لا‌حه‌ددنی، هه‌ولیر.
- 2- ئه‌حمهد، ئه‌حمهد حه‌سه‌ن. (1976)، ریزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی دارا الجاحظ، به‌غداد.
- 3- ئه‌مین، نوری عه‌لی (1960)، ریزمانی کوردی، چاپخانه‌ی کامهران، سلیمانی.
- 4- ئه‌مین، نوری عه‌لی (1986)، ئه‌رک و شوینی پرا‌ناوه‌که‌ سیه‌کان له (ئا‌خاوتنی کوردی) دا، مطبعة الزمان، به‌غداد.
- 5- ئه‌مین، وریا عومه‌ر (1986)، ریزمانی پاناوی لکاو، مطبعة دار الجماهير، به‌غداد.
- 6- جگرخوین. (1961)، آوا و دستورا زمانی کوردی، به‌غدا.
- 7- زاخویی، ئیبراهیم په‌مه‌زان. (2008)، ریزمانا کوردی، چاپا ئیکئی، چاپخانه‌ی خانی، ده‌وک.
- 8- گوه‌زری، محمه‌د طاهر (1999)، ریزمانا کوردی (زاری کرمانجی) ژ به‌لا قوکیین گو‌قارا (مه‌تین)، ژماره‌ (12) چاپا ئیکئی، چاپخانه‌ی خه‌بات، ده‌وک.
- 9- ك.ك. كوردویدیف. (1984)، ریزمانی کوردی به‌که‌رسته‌ی دیالیکتی کرمانجی و سورانی، وه‌رگی‌پرانی له‌ پوو‌سییه‌وه: کوردستان موکریانی، چاپخانه‌ی ئه‌دیب، به‌غداد.
- 10- کابان، سعید صدقی. (1928)، مختصر صرف و نحوی کوردی، جزء (1)، طبع اول، چاپخانه‌ی نجاح، به‌غداد.
- 11- لیژنه‌ی زمان و زانسته‌کانی کوپری زانیاری کورد (1976)، ریزمانی ئا‌خاوتنی کوردی، چاپخانه‌ی کوپری زانیاری کورد، به‌غداد.
- 12- مارف، ئه‌وره‌حمانی حاجی. (1987)، ریزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی) به‌شی دووه‌م-جیناو، دار الحریة للطباعة، به‌غداد.
- 13- مه‌حووی، مه‌مه‌د ئه‌حمهد. (2001)، رسته‌سازی کوردی، زانکۆی سلیمان-سلیمانی.
- 14- مه‌حووی، محمه‌د ئه‌حمهد، عومه‌ر، نه‌رمین. (2004)، مۆدییلی ریزمانی کوردی، چاپکراوه‌کانی شاره‌وانی سلیمانی، چاپخانه‌ی ژیر، سلیمانی.

- 29- میر عیمادی، سید علی. (1386)، نحو زبان فارسی برپایه نظریه مرجع گزینی، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، چاپ چهارم، تهران. **نامه‌ی دکتورا و ماجستیر:**
- 30- ره سول، عه بدوللا حو سین. (1995)، مؤرفیه مه ریزمانی یه‌کانی کار، نا مه‌ی دکتورا، کولیزی ئین پوشدی، زانکوی به‌غدا.
- 31- شوانی، ره فایق مد محی الدین. (1992)، نامرزی به ستنه‌وه له زمانی کوردیدا، نامه‌ی دکتورا، کولیزی په‌روه‌رده، ئین پوشدی، زانکوی به‌غدا.
- 32- سه‌عید، یوسف شریف. (1990)، دوخه‌کانی ژیره‌وه لای فیلمو و هندی لایه‌نی رسته‌سازی کوردی، نامه‌ی ماستر، کولیزی ئاداب، زانکوی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولیر.
- 33- سلیمان، قیان حاجی (2007)، که‌ره‌سه به‌تاله‌کان له روانگی تیوری ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه (شیوه‌زاری کر مانجی سه‌روو)، نا مه‌ی دکتورا، کولیزی زمان، زانکوی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولیر.
- 34- سندی، بدرخان. (1983)، ئه‌زو من دئه‌زمانی کوردیدا، گوڤاری کوپری زانیاری کورد، به‌رگی ده‌یه‌م، به‌غدا.
- 35- عه‌لی، به‌درخان سلیمان. (2006)، جی‌ناوی خوئی له زمانی کوردیدا به‌که‌ره‌سته‌ی هه‌ر چوار دیالیکته سه‌ره‌کییه‌که‌ی زمانی کوردی، نامه‌ی ماجستیر، کولیزی په‌روه‌رده (ئین پوشدی)، زانکوی به‌غدا-به‌غدا.
- 36- قادر، ئه‌بو به‌کر عومەر. (1993)، پرسیار له زمانی کوردیدا، نامه‌ی ماجستیر، کولیزی ئاداب، زانکوی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولیر.
- 37- قادر، سباح ره‌شید. (2007)، هه‌ندی لایه‌نی ریژمانی ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه (GB) له زمانی کوردیدا، نامه‌ی دکتورا، کولیزی زمان، زانکوی سلیمانی-سلیمانی.
- 38- کمال، دیار عه‌لی. (2002)، ریژمانی کوردی روانگی یه‌کی به‌ر هه‌مه‌ینان و گوینانه‌وه، نامه‌ی ماجستیر، کولیزی په‌روه‌رده، زانکوی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولیر.
- 39- محه‌مه‌د، حاتمه‌ولیا. (2006)، په‌یوه‌ندی یه‌پوانی یه‌کانی نواند نه‌سینتاکسییه‌کان، نامه‌ی دکتورا، کولیزی زمان، زانکوی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولیر.

گوڤار:

به زمانی کوردی:

- 40- ئەمین، وریا عومەر. (1982)، په یوه ندى پاناو و فرمان له کرمانجی ژورودا، گوڤاری (کاروان)، ژ(2)، ههولیر.
- 41- _____ . (1983)، پیزمانی پاناوی ل کاو، گوڤاری (کاروان)، ئەمینداریتی گشتی بۆ پۆشنییری لوان، ژ(9)، ههولیر.
- 42- ئەمین، وریا عومەر. (1983)، لايه نيكي جياوازي، گوڤاری کۆپی زانیاری کورد، بهرگی دهیهم، بهغدا.
- 43- _____ . (1990)، پیزمانی پاناو له کرمانجی ژورودا، گوڤاری کۆپی زانیاری کورد، بهرگی بیست و یهکهه، ژ(21)، بهغدا.
- 44- _____ . (2001)، سیستهمی کارکردنی پاناو له کرمانجی ژورودا، گوڤاری پۆشنییری نوی، ژ(1470).
- 45- سندی، بدرخان. (1983)، ئه زو من د ئه زمانێ کوردیدا، گوڤاری کۆپی زانیاری کورد، بهرگی دهیهم، بهغدا.
- 46- فەخری، نه سرین. (1989)، خۆ له تهرزوی زماندا، گوڤاری کۆپی زانیاری عیراق، بهرگی بیستهم، بهغداد.
- 47- موکر یانی، کورد ستان. (1980)، جۆره کانی جیئاو و دهوریان له پرستهی کوردیدا له دیالیکتی کرمانجی خواروو و کرمانجی ژورودا، گوڤاری کۆپی زانیاری عیراق، بهرگی چهوتهم.

به زمانی فارسی:

- 48- باطني محمد رضا. (1385)، دهرباره زبان (مجموعهء مقالات)، انتشارات آگاه، چ4، تهران.
- 49- م شکوة ا لدين، م هدی. (1365)، نظرگا های زبانشناسی جدید، مجلهء زبانشناسی، سال سوم- ش اول، انتشارات دانشگاه علام طباطبائی، تهران.

سه رچاوه کان به زمانی ئینگلیزی:

50- Barwary, Muhammad- salih, A. (2004), Topics in Government and Binding theory with refrence to English and

- Kurdish, unpublished ph.D dissertation, college of Arts, university of salahaddin- Erbil.
- 51- Bouchard, D. (1983), on the content of empty categories. Dardrecht: foris publication.
- 52- Chomsky, Noman. (1970), Remarks on nominalization, Ingacobs and rosenbaum.
- 53- ----- (1973), the logical structure of linguistic theory, New york: plenum.
- 54- ----- (1973), conditions on transformations. In s.M Anderson and p.kiparsky, New york: Holt, Rinehart and Winston.
- 55- ----- (1965), Aspects of the theory of syntax, Cambridg, Mass: Mit press.
- 56- ----- (1977), on WH-Movement, in culicover, wasow and Akmajian, New York: Academic press.
- 57- ----- (1980a), on Binding, Linguistic inquiry.
- 58- ----- (1980b), Rules and Representations, Basil Blackwell, oxford.
- 59- ----- (1981), Lectures on government and binding, the pisal lectures mouton de grayter, (1993) Berlin, New york.
- 60- ----- (1982a), Som concepts and consequences of the theory of Government and Binding, The Mit press.
- 61- ----- (1986a), Knowledge of language, its nature, origion and use, praeger, New york.
- 62- ----- (1986b), Barriers, The Mit prees.
- 63- ----- (1988), Language and problem of knowledge: The Managua lectures, Cambridge, Mass: Mit press.
- 64- Cook, V.J, and Newson, mark. (1988), Chomsky's universal Grammar, An introduction, Basil Blackwell, Ltd.
- 65- Cowper, Elizabeth A. (1992), A concise Entroduction to syntactic theory, The university of Chicago.
- 66- Crystal, David. (1992), A dictionary of linguistics and phonetics, reprinted 3rd edition, Black well, oxford.
- 67- Culicover, peter w. (1997), principles and parameters: An Introduction to syntactic theory, oxford university press, New york.

- 68- Falk, J.S. (1978), Linguistics and Language, John Wiley & Sons publication.
- 69- Fiengo, Robert. (1977), on trace theory, MIT press, Cambridge, Mass.
- 70- Fillmore, Charles J. (1968), The case for case: in universal in Linguistic theory, edited by Emmon Bach and Robert Harms, New York.
- 71- Hageman, Lilian. (1998), Introduction to government and binding theory, reprinted, 2nd edition, Oxford: Blackwell.
- 72- Harbert, W. (1995), Binding Theory, control and pro, In *ger minimalist program*, Oxford, Blackwell.
- 73- Horrocks, Geoffrey. (1988), Generative Grammar, Longman, London and New York.
- 74- Huang, C.T.J. (1983), Logical relations in Chinese and the theory of grammar, Doctoral dissertation, MIT.
- 75- Kurdo, Qanat (1982), ziman Ê kurdi, Rêzman, gramatik.
- 76- Lasnik, H and Uriagereka, J. (1988), A course in GB syntax, lectures on Binding and empty categories, the MIT press.
- 77- Morales, Juan Romero. (2002), (Universidad de Alcalá de Henares) Norberto Moreno @ uibenc Universidad de Castilla-La Mancha/IuLoG.WWW.google.com.
- 78- Radford, Andrew. (1981), Transformational syntax, Cambridge University Press.
- 79- Reinhart, T. (1976), The syntactic domain of anaphora, Doctoral dissertation, Massachusetts Institute of Technology.
- 80- Trask, R. (1993), A Dictionary of Grammatical Terms in linguistics, Routledge, London and New York.

ملخص البحث

هذا البحث يتناول (الضمائر في اللهجة الكردية الشمالية) محاولة لتطبيق قوانين، وأسس، وتوصيات نظرية السلطة والربط. تلك النظرية التي ظهرت على يد تشومسكي سنة (1981).

وفي هذا البحث تم التأكيد على الشق الثاني من النظرية، ألا وهي نظرية الربط، مع تناول الفروع المتعلقة بهذه النظرية.

والبحث يتألف من ثلاثة فصول:

الفصل الأول: يتألف من خمس محاور. المحور الأول يتناول السوابق النحوية. وفي المحور الثاني يعنى الباحث بتعريف الضمائر- (الضمير بين الأصلة والحادثة النحوية). بينما المحور الثالث شخص أنواع الضمائر، أما المحور الرابع فتسلط على جوانب من مواطن الضعف في الأصلة النحوية فيما يخص دراستنا. والمحور الأخير أوجز الحديث عن مصطلح الضمير.

الفصل الثاني: مختص بأسس وتركيبه نظرية الربط، والنظريات المتعلقة بها. وهذا الفصل يتضمن ثلاثة محاور.

المحور الأول يتناول النحو الكلي. والمحور الثاني متعلق بنظرية السلطة والربط، والفروع المتعلقة بهذه النظرية. أما المحور الثالث فيتطرق إلى أسس هذه النظرية بشكل أوسع.

الفصل الثالث: يتركز على نظرية الربط في اللهجة الكردية الشمالية. وهذا الفصل يحتوي خمسة محاور. المحور الأول يتناول أسس الربط الذي هو ذات ثلاثة أسس، وله علاقة بثلاث هياكل معجمية (الضمائر النفسية والمشاركة، والضمائر الشخصية، التعابير الإشارية...)، والمحور الثاني دراسة عن الأصناف الفارغة في اللغة الكردية (أثر العقدة الاسمية، Pro الصغير، PRO الكبير، وأسماء الاستفهام...).

أما المحور الثالث فتناول البحث على الضمائر التي لم تخضع للدراسة في أسس النظرية الربط، والمحور الرابع فأجرى البحث تحليلات للإشارات، والمحور الأخير تناول خصوصيات الضمائر وإحالاتها، فضلاً عن بعض النتائج النظرية.

والخاتمة تمخضت أبرز النتائج المتحققة من البحث. والتي هي عبارة عن كيفية تطبيق مبادئ السلطة، والربط في اللهجة الكردية الشمالية.

Abstract

This research entitled (Pronouns in Northern Kurmanji or North Kurdish) is an attempt for experimenting the rules, bases and suggestions that have been stated by Noam Chomsky in (1981) in his theory of Government and Binding. It stresses in the most part of the research, on the binding theory. The research consists of three chapters:

The first chapter talks about five aspects: the first aspect includes the evaluation of previous works, the definitions of pronouns in both traditional and modern Grammar, are explained in the second aspect. The third aspect shows the kinds of pronouns, while in the fourth one some demerits of traditional grammar are explained. In the last aspect, the term "pronoun" is briefly elaborated.

The second chapter of the research embraces the bases and constructions of Binding theory and those other theories related to the theory in question. It talks about universal grammar, Government and Binding theory and the bases of that theory.

The third chapter explains, merely, the binding theory in Northern Kurmanji dialect of Kurdish language. This chapter explains five aspects: the first aspect talks about the Binding theory bases including anaphors, pronominal and referring expressions. Studying the empty categories in Kurdish language is the second aspect of the chapter. While in the third one, NP-trace, the small Pro, Big PRO and wh- trace are explained. The third aspect talks about these pronouns which have that been explained according to the principles of Binding theory. The fourth aspect talks about the index. The last aspect of the chapter elaborates the characteristics and forms of the pronouns and some results of the theory.

At the end, the result of, how the bases of Government and Binding theory are adopted in the Kurdish language, is shown.



اقليم كردستان-العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة صلاح الدين-اربيل

الضمائر في اللهجة الكردية الشمالية

(من وجهة نظرية السلطة والربط)

رسالة

مقدمة إلى مجلس كلية اللغات في جامعة صلاح الدين - أربيل
كجزء من متطلبات نيل درجة الماجستير في اللغة الكردية

من قبل

أمير مسطو محمد

بكالوريوس في اللغة الكردية- كلية الآداب-جامعة صلاح الدين-2001

باشراف

د.عبدالوهاب خالد موسى

تشرين الاول 2009 ميلادي

ذوالحجة 1430 هجري

كه لاريژان 2709 كوردية

Kurdistan Regional - Iraq
Ministry of Higher Education & Scientific Research
Salahaddin University- Erbil



PRONOUN IN NORTHERN KURMANJI DIALECT

(According to Government and Binding Theory)

A THESIS

Submitted to the Council of College of Languages Salahaddin
University in Partial Fulfillment of the Requirements for the
Degree of Master in Kurdish Linguistics

BY:

Ameer Msto Muhammad
B.A. University of Salahaddeen (2001)

SUPERVISED BY:

Dr.Abdulwahab khalid Musa

2009.(A.D)

November 2009.A.D

2709.(K)

Thulhuja1430.H

1430.(H)

Galarizan 2709.K